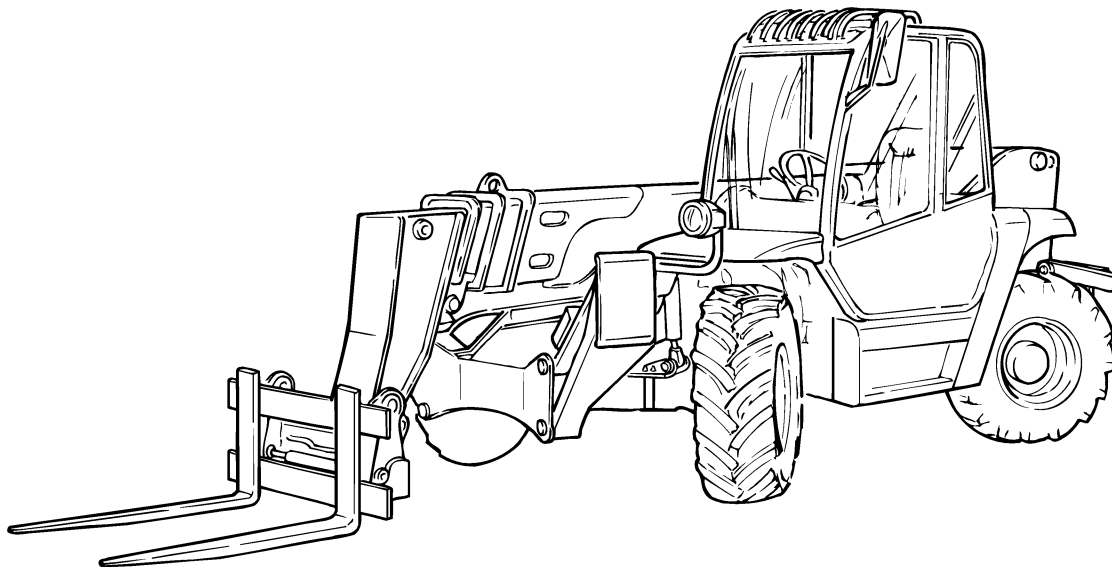


TEREX **CRANES**

TX66-41

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**



CR 57.0402.5000

10/2002

Matr.



TEREXLIFT S.r.l.
ZONA INDUSTRIALE I-06019 UMBERTIDE (PG) - ITALIA
Telefono +39 075 941811 - Telefax +39 075 9415382

TIMBRO DEL RIVENDITORE O DEL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO
STAMP OF AGENT OR AUTHORISED CUSTOMER SERVICE
CACHET DE L'AGENT OU DU CENTRE DE SERVICE APRES-VENTE AGREE
STEMPEL DES VERTRETERERS ODER DES AUTORISIERTEN KUNDENDIENST-ZENTRUMS
SELLO DEL AGENTE O CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO

Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où TEREXLIFT S.r.l se réserve le droit d'apporter en tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

TEREXLIFT S.r.l.

Alle Rechte vorbehalten - Gedruckt in Italien.

Das gesamte vorliegende Dokument und einzelne Teile davon dürfen ohne die vorherige, schriftliche Genehmigung von TEREXLIFT S.r.l in keiner Weise wiedergegeben, archiviert, gespeichert oder an Dritte weitergegeben werden. Die im vorliegenden Dokument enthaltenen technischen Daten sind unverbindlich. Aufgrund der ständigen Qualitätssteigerung behält sich TEREXLIFT S.r.l das Recht vor, jederzeit Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen.

TEREXLIFT S.r.l.

Todos los derechos reservados - Impreso en Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de TEREXLIFT S.r.l

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que TEREXLIFT S.r.l se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

TEREXLIFT S.r.l.

Tutti i diritti riservati - Stampato in Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di TEREXLIFT S.r.l. TEREXLIFT S.r.l si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

TEREXLIFT S.r.l.

All rights reserved - Printed in Italy

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form or by any means, without the prior written consent of TEREXLIFT S.r.l

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as TEREXLIFT S.r.l reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

TEREXLIFT S.r.l.

Tous droits réservés - Imprimé en Italie

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous n'importe quelle forme sans l'autorisation écrite préalable de TEREXLIFT S.r.l

ITALIANO

INTRODUZIONE	pagina	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI	pagina	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI	pagina	8
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI	pagina	9
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI	pagina	a seguire
TAVOLE RICAMBI	pagina	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE	pagina	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO	pagina	a seguire

ENGLISH

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION	page	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED	page	8
ORDERING PARTS	page	9
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES	page	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS	page	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS	page	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS	page	and foll.

FRANÇAIS

INTRODUCTION	page	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE	page	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISÉS	page	8
CONSIGNES POUR LA COMMANDE	page	9
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE	page	à suivre
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIÈCES DE RECHANGE	page	à suivre

DEUTSCH

EINLEITUNG	Seite	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT	Seite	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE	Seite	8
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG	Seite	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN	Seite	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN	Seite	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE	Seite	anschließend

ESPAÑOL

INTRODUCCION	página	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS	página	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS	página	8
INSTRUCCIONES DE PEDIDO	página	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA	página	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS	página	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO	página	a cont.

ITALIANO

- Questo catalogo è stato realizzato per consentire la ricerca e l'ordinazione delle parti di ricambio, e per verificare la posizione di montaggio delle parti di ricambio a magazzino.
- Il catalogo è così composto: da pagina 4 a pagina 10 vi sono le istruzioni di consultazione e di ordinazione delle parti di ricambio (impaginate in senso verticale); da pagina 11 in poi vi sono le vere e proprie pagine di consultazione del catalogo (impaginate in senso orizzontale).
- Ogni macchina è suddivisa in gruppi funzionali, come illustrato a pagina 11, e ciascun gruppo può essere composto da una o più tavole in funzione della sua complessità.
- L'indice dei gruppi funzionali è la **chiave di ricerca principale** attraverso la quale si giunge alla tavola ricambi desiderata e, successivamente, alla parte desiderata.

N.B. Le tavole ricambi sono presentate in ordine di codice progressivo (dal più basso al più alto): un utilizzatore esperto può consultare le tavole senza dover passare ogni volta dall'indice dei gruppi funzionali.

- Una **chiave di ricerca secondaria** è rappresentata dall'indice sommarizzato delle parti di ricambio, attraverso il quale è possibile fare il percorso inverso: dato cioè il codice del ricambio si può determinare la denominazione, in quali tavole è presente, in che quantità e in quale posizione è richiamato nell'illustrazione.
- L'indice delle tavole serve invece per avere un prospetto rapido di tutte le tavole ricambi presenti secondo l'ordine di impaginazione.
- Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

ENGLISH

- This catalogue has been designed to help you identify, locate and order replacement parts and to check the assembly position of the spare parts in stock.
- The catalogue is arranged as follows: pages 4 to 10 contain instructions on how to use the catalogue and order spare parts (vertical layout); the main body of the catalogue begins on page 11 (horizontal layout) and includes the various search indexes and the spare parts illustrations themselves.
- Each machine is divided into several functional groups or assemblies, as shown on page 11, and each functional group is in turn composed of one or more spare parts illustrations, depending on its complexity.
- The index of functional groups or assemblies is therefore **the main search key** you should use to locate the illustration you want and the specific part you require.

N.B. The illustrations are presented in numerical sequence by their code

number (from the lowest to the highest): an expert user can therefore consult them without having to go via the index of functional groups.

- **A secondary search key** is the summary index of spare parts which can be used to perform the process in reverse: i.e. given the spare part number you can identify the name of the part, the illustration in which it is shown, its quantity and its position number in the illustration.
- The index of illustrations is intended as a quick overview of all the illustrations included in the catalogue, in the order in which they appear.
- For more information, please contact the TEREXLIFT Customer Service.

FRANÇAIS

- Ce catalogue a été réalisé pour permettre la recherche et la commande de pièces de rechange et pour vérifier la position de montage des pièces de rechange en stock.
- Le catalogue est composé de la façon suivante: de la page 4 à la page 10, il contient les instructions pour la consultation et la commande des pièces de rechange (disposées dans le sens vertical); la page 11 et les pages suivantes constituent les pages de consultation à proprement parler (disposées dans le sens horizontal), elles contiennent les index de recherche et les tableaux des pièces de rechange.
- Chaque machine est subdivisée en plusieurs groupes fonctionnels comme l'illustre la page 11 et chaque groupe fonctionnel est composé à son tour d'un ou de plusieurs tableaux de pièces de rechange, selon sa complexité.
- L'index des groupes fonctionnels est donc la **clé de recherche principale** à travers laquelle on arrive au tableau désiré puis à la pièce de rechange proprement dite.

N.B. Les tableaux de pièces de rechange sont présentés en ordre de code progressif (du plus petit au plus grand): un utilisateur expert peut ainsi les consulter sans devoir passer par l'index des groupes fonctionnels.

- Une **clé de recherche secondaire** est représentée par l'index sommaire des pièces de rechange à travers lequel on peut effectuer le parcours inverse: connaissant le code de la pièce, on peut arriver à sa désignation exacte, au numéro du tableau où elle se trouve, à la quantité et au numéro de position de la pièce sur l'illustration.
- L'index des tableaux sert enfin à avoir une vision rapide de tous les tableaux de pièces de rechange présents, dans l'ordre de mise en page.
- Pour toute précision, contacter le Service Après Vente TEREXLIFT.

DEUTSCH

- Dieser Katalog wurde erstellt, um Ihnen bei der Auffindung und Bestellung von Ersatzteilen zu helfen und um die MontagePosition der lagernden Ersatzteile prüfen zu können.
- Der Katalog ist folgendermaßen aufgebaut: von Seite 4 bis Seite 10 sind die Anweisungen darüber enthalten, wie der Katalog verwendet wird und wie Ersatzteile bestellt werden (vertikales Layout); ab Seite 11 beginnt der eigentliche Katalog (horizontales Layout), darin finden Sie die Verzeichnisse zur Auffindung der Ersatzteile und die Ersatzteil-Übersichten.
- Jede Maschine ist in mehrere Funktionsgruppen unterteilt - wie auf Seite 11 dargestellt wird - und je nach Größe besteht jede Funktionsgruppe wiederum aus einer oder mehreren Ersatzteil-Übersichten.
- Das Verzeichnis der Funktionsgruppen ist der **Hauptschlüssel zur Auffindung** des Ersatzteils. Über dieses Verzeichnis kommt man zur gewünschten Ersatzteil-Übersicht und anschließend zum erforderlichen Ersatzteil.

N.B. Die Ersatzteil-Übersichten sind fortlaufend nummeriert (von der untersten zur obersten): Ein geschickter Benutzer geht direkt auf diese Übersichten über, ohne jedesmal im Verzeichnis der Funktionsgruppen nachzuschlagen.

- Die Ersatzteil-Zusammenfassung stellt die **zweite Nachschlagehilfe** dar. Ober die Zusammenfassung ist es möglich, in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen: d.h. über den angeführten Ersatzteil-Code kann der Name des Ersatzteils, die Übersicht auf der er abgebildet ist, wie oft er vorkommt und seine Positions-Nummer auf der Übersicht festgestellt werden.
- Mit dem Übersichts-Verzeichnis hat man einen schnellen Überblick auf alle vorhandenen Ersatzteil-Übersichten, in der Reihenfolge in der sie angeführt sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den TEREXLIFT-Kundendienst.

ESPAÑOL

- Este catálogo ha sido realizado para permitir la búsqueda y la petición de las partes de recambio, y para verificar la posición de montaje de las partes de recambio del almacén.
- El catálogo está compuesto como a continuación: de la página 4 a la página 10 están las instrucciones de consulta y pedidos de las partes de recambio (impresas en sentido vertical); a partir de la página 11, están las verdadera y propiamente dichas páginas de consulta del catálogo (impresas en sentido horizontal), y que comprenden los índices de búsqueda y las tablas de recambios verdadera y propiamente dichas.
- Cada máquina está subdividida en más de un grupo funcional, como se ilustra en la página 11, y cada grupo funcional está, a su vez, compuesto por una o más tablas de recambios según su complejidad.
- El índice de los grupos funcionales es por lo tanto **la clave de búsqueda principal** a través de la cual se llega a la tabla recambios deseada y sucesivamente a la parte de recambio.

N.B. Las tablas de recambios se presentan en orden de código progresivo (del más bajo al más alto): un usuario experto puede, de este modo, consultar sin tener que pasar cada vez por el índice de los grupos funcionales.

- Una **clave de búsqueda secundaria** la representa el índice resumido de las partes de recambio, a través del cual es posible hacer el recorrido contrario: es decir, dado el código del recambio se puede determinar la denominación del recambio, en qué tabla recambios está, en qué cantidad y en qué número de posición está representado en la ilustración.
- El índice de las tablas sirve, al contrario, para tener una perspectiva rápida de todas las tablas de recambios presentes, según el orden de la página.
- Para mayores aclaraciones contactar el Servicio de Asistencia TEREXLIFT.

DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI
DESCRIPTION OF THE SPARE PARTS ILLUSTRATION
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSCHIT
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS



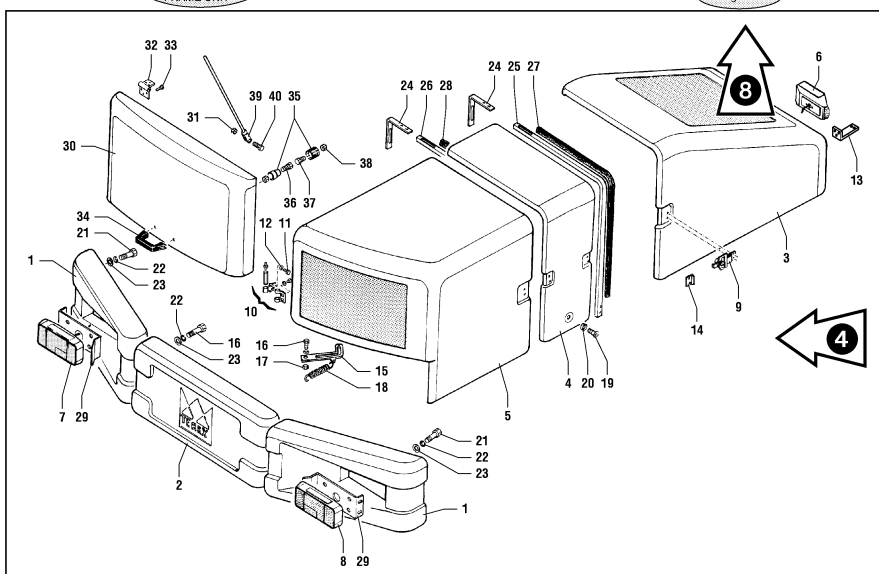
6



1
TELAIO DI BASE
FRAME UNIT
FRAME UNIT
FRAME UNIT



2
57.0000.5100
1
04/2000
Pag. 1/1



POS.	CODICE	Q.ta	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNING	DENOMINACIONES
1	4		COPERCHIO	COVER	COUVERGILE	DECKEL	TAPA
2	2		BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA
2	2		BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA
3	12		VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	12		RONDELLA ELASTICA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
5	4		INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUECHSE	ENGRASADOR
6	2		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR
7	2		BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO
8	2		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR
9	6		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR
10	2		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR
11	2		DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR
12	1		GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE
13	1		GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE
14	1		TESTATA BRACCIO	ARM HEAD	TETE BRAS	KOPF ARM	CABEZA BRAZO
15	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
16	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
17	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
18	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
19	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
20	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
21	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
22	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
23	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
24	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
25	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
26	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO
27	1		SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO

Note

00000
00001



1/1



57.0000.5100
1
04/2000



ITALIANO

- 1 Titolo della tavola
- 2 Codice della tavola
- 3 Indice di revisione della tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustrazione (disegno esploso, disegno tecnico o fotografia)
- 5 Colonna **NOTE**: identifica la validità della parte in base al n° di matricola della macchina (fino a matricola **M**, a partire da matricola **M**)
- 6 Simboli: vedi spiegazione a pagina 8
- 7 Con il simbolo **◆** vengono identificati i componenti che TEREXLIFT consiglia di tenere a magazzino
- 8 Numeri che indicano la progressione e la quantità di pagine in cui si sviluppa la distinta della tavola
- 9 Colonna **POS.**: sono indicati i numeri di posizione delle parti di ricambio illustrate
- 10 Colonna **CODICE**: sono indicati i codici TEREXLIFT di identificazione univoca delle parti di ricambio
- 11 Colonna **Q.TA'**: sono indicati gli esatti quantitativi di parti di ricambio presenti in quella tavola
- 12 Colonna **DENOMINAZIONE** in 5 lingue: sono indicate le denominazioni sintetiche delle parti di ricambio.

ENGLISH

- 1 Title of illustration
- 2 Code number of illustration
- 3 Revision number of illustration and date of revision
- 4 Illustration (exploded drawing, technical drawing or photograph)
- 5 **NOTE** (notes) column: indicates the validity of the part in relation to the serial number of the machine (up to serial number **M**, from serial number **M**)
- 6 Symbols (see explanations on page 8)
- 7 Symbol **◆** identifies the parts that TEREXLIFT recommends to keep in stock.
- 8 Numbers indicating the numerical sequence and total number of pages of the parts list
- 9 **POS** (position) column: indicating the position numbers of the parts illustrated
- 10 **CODICE** (part number) column: giving the TEREXLIFT code numbers that uniquely identify the replacements parts
- 11 **Q.TA'** (quantity) column: giving the exact quantities of the parts shown in the illustration
- 12 **DENOMINAZIONE** (description) column in 5 languages: giving the short names of the replacements parts.

FRANÇAIS

- 1 Titre du tableau
- 2 Code du tableau
- 3 Indice de révision de la tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustration (vue éclatée ou dessin technique ou photographie)
- 5 Colonne **NOTE** (notes): identifie la validité de la pièce en fonction du n° de matricule de la machine (jusqu'au n° de matricule **M**, à partir du n° de matricule **M**)
- 6 Symboles (voir explication page 8)
- 7 Le symbole **◆** identifie les composants que TEREXLIFT conseille de garder en stock.
- 8 Numéros indiquant la progression et la quantité de pages contenant la liste des pièces
- 9 Colonne **POS.** (position): elle contient les numéros de position des pièces de rechange illustrées

- 10 Colonne **CODICE** (code): elle contient les codes TEREXLIFT d'identification des pièces de rechange
- 11 Colonne **Q.TA'** (quantité): elle contient les quantités exactes des pièces présentes dans l'illustration
- 12 Colonne **DENOMINAZIONE** (désignation) en 5 langues: elle contient la désignation synthétique des pièces.

DEUTSCH

- 1 Name der Übersicht
- 2 Code der Übersicht
- 3 Revisions-Nr. der Übersicht und Datum der Revision
- 4 Abbildung (Explosionszeichnung oder technische Zeichnung oder Foto)
- 5 Spalte **NOTE** (Hinweise): Gibt die Gültigkeit des Teils je nach der Fabriknummer der Maschine an (bis zur Fabriknr. **M**, von Fabriknr. **M**)
- 6 Symbole (siehe Erläuterung auf Seite 8)
- 7 Mit dem Symbol **◆** werden die Teile bezeichnet, die TEREXLIFT auf Lager zu halten empfiehlt.
- 8 Fortlaufende Nummer der Übersicht und Anzahl der Seiten, auf denen diese Übersicht dargestellt ist
- 9 Spalte **POS.**: gibt die Positions-Nr. der dargestellten Ersatzteile an
- 10 Spalte **CODICE** (Code): gibt die TEREXLIFT-Code-Nummern an, mit der die Teile identifiziert werden
- 11 Spalte **Q.TA'** (Menge): gibt die genaue Menge der in der Übersicht dargestellten Ersatzteile an
- 12 Spalte **DENOMINAZIONE** (Bezeichnung) (in 5 Sprachen): gibt die Bezeichnung des Ersatzteils an.

ESPAÑOL

- 1 Título de la tabla
- 2 Código de la tabla
- 3 Índice de revisión de la tabla y respectiva fecha de puesta al día
- 4 Ilustración (dibujo en sección vertical o dibujo técnico o fotografía)
- 5 Columna **NOTE** (notas): identifica la validez de la pieza en función al n° de matrícula de la máquina (hasta matrícula **M**, desde matrícula **M**)
- 6 Símbolos (véase explicación en página 8)
- 7 Con el símbolo **◆** se identifican los componentes que TEREXLIFT aconseja tener en almacén.
- 8 Números que indican la progresión y la cantidad de páginas en que se desarrolla la lista de la tabla
- 9 Columna **POS.** (posición): están los números de posición de las partes de recambio ilustradas
- 10 Columna **CODICE** (código): están los códigos TEREXLIFT de identificación unívoca de las partes de recambio
- 11 Columna **Q.TA'** (cantidad): están las cantidades exactas de las partes de recambio presentes en la tabla
- 12 Columna **DENOMINAZIONE** (denominación) en 5 idiomas: están las denom. sintéticas de las partes de recambio.

ITALIANO

-  **Parte di ricambio momentaneamente priva di codice.**
Per identificarla occorre specificare nell'ordine: Codice della tavola, indice di revisione, numero di posizione (2 + 3 + 9)
-  **Parte di ricambio richiamata in altra tavola.**
Per identificarla occorre riferirsi alla tavola ricambi il cui codice è riportato nella colonna denominazione 12.
- * **Parte di ricambio che contiene ulteriori esplosioni rappresentate in altra tavola.**
Il codice della nuova tavola esplosa corrisponde al codice della parte di ricambio indicata nella colonna 10.
-  **Parte di ricambio il cui codice ha validità limitata:** consultare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

ENGLISH

-  **Spare part temporarily without part number.**
To identify the part you must specify on the order the illustration code number, revision number and position number. (2 + 3 + 9)
-  **Spare part cited in another illustration.**
To identify the part you must reference the illustration whose code number is specified in the description column 12.
- * **Spare part containing other internal parts shown in another illustration.**
The code corresponds to the part number specified in the part number column 10.
-  **Spare part whose number has limited validity:** In this case contact the TEREXLIFT Customer Service.

FRANÇAIS

-  **Pièce de rechange momentanément privée de code.**
Pour l'identifier, il faut préciser dans l'ordre le code du tableau, le numéro de révision et le numéro de position (2 + 3 + 9)
-  **Pièce de rechange présente dans d'autres illustrations.**
Pour l'identifier, il faut se référer au tableau dont le code est indiqué dans la colonne désignation 12.

- * **Pièce de rechange contenant d'autres pièces internes, représentées dans une autre illustration.**
Le code correspond au code de la pièce de rechange en question, indiqué dans la colonne code 10.
-  **Pièce de rechange dont le code a une validité limitée:** consulter le Service Après-vente TEREXLIFT.

DEUTSCH

-  **Ersatzteil vorübergehend ohne Code.**
Um den Ersatzteil identifizieren zu können, muß bei der Bestellung der Code der jeweiligen Übersicht, die Revisions-Nummer und die Positions-Nr. des Ersatzteils angegeben werden (2 + 3 + 9)
-  **Bei diesem Ersatzteil wird auf eine andere Übersicht verwiesen**
Um diesen Ersatzteil zu identifizieren, muß man auf jene Ersatzteil-Übersicht Bezug nehmen, von der der Code in der Spalte Bezeichnung angeführt ist. 12.
- * **Ersatzteil, der weitere innere Ersatzteile beinhaltet, die auf einer anderen Übersicht abgebildet sind** und deren Nummer in der Spalte Code 10 angegeben ist.
-  **Ersatzteile, deren Code eine beschränkte Gültigkeit haben:** in diesem Fall wenden Sie sich an den TEREXLIFT- Kundendienst.

ESPAÑOL

-  **Parte de recambio momentáneamente sin código.**
Para identificarla hay que especificar en el pedido el código de la tabla, índice de revisión y el número de posición de la parte de recambio (2 + 3 + 9)
-  **Parte de recambio citada en otra tabla.**
Para identificarla hay que referirse a la tabla recambios en cuyo código está representado en la columna denominación 12.
- * **Parte de recambio que contiene otras partes de recambio interiores representadas en otra tabla.**
Le código corresponde al mismo código de la parte de recambio, representado en la columna código 10.
-  **Parte de recambio cuyo código tiene validez limitada:** Consultar el Servicio Asistencia TEREXLIFT.

ITALIANO

Per ordinare le parti di ricambio occorre fornire al Servizio Assistenza TEREXLIFT le seguenti indicazioni:

- A Modello, tipo e numero di matricola** della macchina, nonchè numero di codice e numero di revisione del catalogo ricambi (tutti questi dati sono riportati nella copertina del catalogo)
- B Codice 10**, denominazione **12** e quantità **11** delle parti di ricambio che si intendono ordinare.
Se alcune parti di ricambio non hanno codice (simbolo  nella colonna **NOTE**) occorre indicare il codice completo della tavola (**2** + **3**) nella quale compaiono le parti di ricambio, ed il relativo numero di posizione (**9**).
- C** Ragione Sociale, indirizzo completo e recapito telefonico di chi effettua l'ordinazione. Occorre inoltre specificare il luogo di destinazione della merce ed il mezzo di trasporto/vettore da utilizzare (in assenza di quest'ultima indicazione TEREXLIFT si riserva di scegliere il mezzo di trasporto/vettore più opportuno).

ENGLISH

To order spare parts you must provide the TEREXLIFT Customer Service with the following information:

- A Model, type and serial number** of the machine, plus the spare parts catalogue code and revision number (all of this information is shown on the cover of the catalogue).
- B Part number 10**, description **12** and quantity **11** of the spare parts you wish to order.
If any of the parts do not have a part number (symbol  in the **NOTE** column) you must specify the complete code number of the illustration (**2** + **3**) in which the spare parts appear, together with their position number (**9**).
- C** Company name, full address and telephone number of the party placing the order. You must also specify the address to which the parts should be sent and the mode of transport/carrier to be used (if this last item of information is not given, TEREXLIFT reserves the right to choose the most convenient mode of transport/carrier).

FRANÇAIS

Pour commander les pièces de rechange, il faut fournir au Service Après-Vente TEREXLIFT les indications suivantes:

- A Modèle, type et n° de fabrication** de la machine, ainsi que le numéro de code et de révision du catalogue de pièces de rechange (toutes ces données figurent sur la couverture du catalogue).
- B Code 10**, désignation **12** et quantité **11** des pièces de rechange que l'on désire commander.
Si certaines pièces de rechange n'ont pas de code (symbole  dans la colonne **NOTE**) il faut indiquer le code complet du tableau (**2** + **3**) dans lequel se trouvent les pièces de rechange et leur numéro de position (**9**).
- C** Raison sociale, adresse complète et n° de téléphone de qui effectue la commande. Il faut préciser également l'adresse à laquelle expédier les pièces de rechange, ainsi que le moyen de transport et/ou le transporteur à utiliser (en l'absence d'indication à ce sujet, TEREXLIFT se réserve de choisir le moyen de transport et/ou le transporteur qui lui convient le mieux).

DEUTSCH

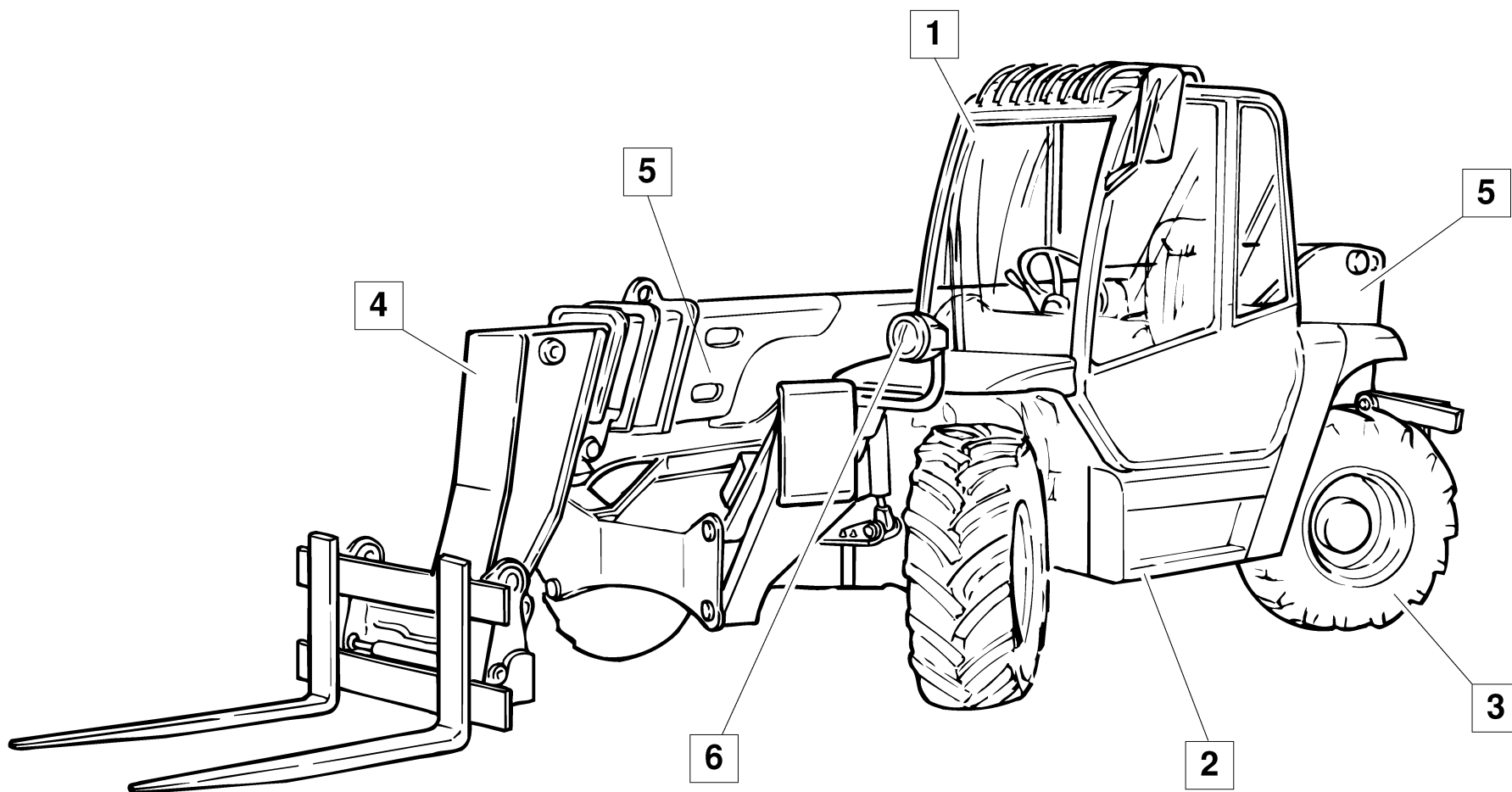
Bei der Bestellung von Ersatzteilen müssen dem TEREXLIFT-Kundendienst folgende Angaben gemacht werden:

- A Modell, Typ und Serien-Nr.** der Maschine, außerdem der Code des Ersatzteil-Katalogs und die Revisionsnummer (all diese Informationen sind auf dem Titelblatt des Katalogs angeführt).
- B Code 10**, Bezeichnung **12** und Menge **11** der Ersatzteile, die man bestellen möchte.
Wenn einige Ersatzteile keinen Code haben (Symbol  in der Spalte **NOTE**) so muß die vollständige Nummer der Übersicht (**2** + **3**), in der der Ersatzteil vorkommt, und die Positions-Nr. (**9**) angegeben werden.
- C** Außerdem muß die Adresse, an die die Ersatzteile geliefert werden sollen und das gewünschte Transportmittel/Transportunternehmen angeführt werden (wenn diese letzte Information nicht gegeben wird, behält sich TEREXLIFT vor, das am besten geeignete Transportmittel/Transportunternehmen nach eigenem Ermessen zu wählen).

ESPAÑOL

Para pedir las partes de recambio hay que dar al Servicio de Asistencia TEREXLIFT las indicaciones siguientes:

- A** **Modelo, tipo y número de matrícula** de la máquina, así como el número de código y de revisión del catálogo recambios (todos estos datos están enumerados en la portada del catálogo).
- B** **Código 10**, denominación **12** y cantidad **11** de las partes de recambio que se quieren pedir.
Si algunas de las partes de recambio no tienen código (símbolo  en la columna **NOTE**) hay que indicar el código completo de la tabla (**2** + **3**) en la que aparecen las partes de recambio, y el respectivo número de posición (**9**).
- C** Razón social, dirección completa y número de teléfono de quien efectúa el pedido.
Hay que precisar también la dirección a la que enviar las partes de recambio y el medio de transporte/vehículo a utilizar (en ausencia de esta última indicación TEREXLIFT se reserva la elección del medio de transporte/vehículo más oportuno).



1

GRUPPO CABINA E POSTO DI COMANDO
CAB AND CONTROL PLACE UNIT
GROUPE CABINE ET PLACE DE COMMANDE
KABINE UND BEDIENTUNGSTAND
GRUPO CABINA Y PUESTO DE CONTROL

2

GRUPPO TELAIO
FRAME UNIT
GROUPE CHASSIS
HAUPTGESTELL-AGGREGAT
GRUPO TELAR

602691 - 1

CABINA - 1
CAB
CABINE
KABINE
CABINA

602692 - 1

CABINA - 2
CAB
CABINE
KABINE
CABINA

602750 - 2

CRUSCOTTO
DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

603099 - 0

RISCALDATORE CABINA
CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACI3N CABINA

602904 - 1

TELAIO SX
FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR

603092 - 0

TELAIO DX
FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR

603093 - 0

GRUPPO POSTERIORE TELAIO
REAR FRAME UNIT
GROUPE ARRIERE CHASSIS
HINTERE RAHMENGRUPPE
GRUPO TRASERO CHASIS

3

GRUPPO TRASMISSIONE
TRANSMISSION UNIT
GROUPE TRANSMISSION
ANTRIEB-AGGREGAT
GRUPO TRASMISIÓN

603094 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - STABILIZZATORI

HYDRAULIC SYSTEM - STABILIZER
SYSTEME HYDRAULIQUE - STABILISATEURS
HYDRAULISCHES SYSTEME - ABSTÜTZUNGEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - ESTABILIZADORES

603095 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI

HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
HYDRAULISCHES SYSTEME - ACHSENNIVELLIERUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES

602754 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE

HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRANSMISSION
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN

602950 - 0

SCATOLA DIFFERENZIALE

DIFFERENTIAL CASE
CARTER DE DIFFERENTIEL
AUSGLEICHSGEHÄUSE
ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

602951 - 0

DIFFERENZIALE ANTERIORE

FRONT DIFFERENTIAL GEAR
DIFFERENTIEL AVANT
VORDER DIFFERENTIAL
DIFERENCIAL DELANTERO

602952 - 0

ASSALE STERZANTE

STEERING AXLE
ASSIEU BRAQUANT
LENKACHSE
EJE DE DIRECCIÓN

602954 - 0

CILINDRO STERZO

STEERING CYLINDER
VERIN DIRECTION
ZYLINDER LENKUNG
CILINDRO DIRECCIÓN

602956 - 0

FRENO

BRAKE
FREIN
BRENSSE
FRENO

603084 - 0

IMPIANTO IDROGUIDA

POWER STEERING SYSTEM
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA

603086 - 0

TRASMISSIONE E RUOTE

TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS

603089 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO E DI STAZIONAMENTO

HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE AND PARKING BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN DE SERVICE ET FREIN A MAIN
HYDRAULISCHES SYSTEME - BREMSE UND HANDBREMSE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO Y FRENO DE MANO

603090 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - CAMBIO

HYDRAULIC SYSTEM - GEARBOX
SYSTEME HYDRAULIQUE - BOITE DE VITESSE
HYDRAULIKANALAGE - WECHSELGETRIEBE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - CAMBIO

603100 - 0

SCATOLA DIFFERENZIALE

DIFFERENTIAL CASE
CARTER DE DIFFERENTIEL
AUSGLEICHSGEHÄUSE
ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

603101 - 0

DIFFERENZIALE POSTERIORE

REAR DIFFERENTIAL GEAR
DIFFERENTIEL ARRIERE
HINTEN DIFFERENTIAL
DIFERENCIAL TRASERO

4

GRUPPO BRACCIO TELESCOPICO
TELESCOPIC BOOM UNIT
GROUPE ARM TELESCOPIQUE
GRUPPE AUSLEGER
GRUPO BRAZO TELESCÓPICO

603102 - 0

ASSALE STERZANTE

STEERING AXLE
ESSIEU BRAQUANT
LENKACHSE
EJE DE DIRECCIÓN

603103 - 0

FRENO

BRAKE
FREIN
BRENSE
FRENO

603104 - 0

CILINDRO STERZO

STEERING CYLINDER
VERIN DIRECTION
ZYLINDER LENKUNG
CILINDRO DIRECCIÓN

603105 - 0

RIDUTTORE

REDUCTION GEAR
REDUCTEUR
REDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR

602751 - 1

BRACCIO

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

602756 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI

HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS
SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES
HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS

602757 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE

HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

602759 - 1	IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO
602970 - 2	FORCHE FORKS FOURCHES GABEL HORQUILLAS
603073 - 0	DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO TRANSPORT LOCKING DEVICES DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE
603081 - 0	FORCHE FORKS FOURCHES GABEL HORQUILLAS
602909 - 1	IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO
603097 - 0	GRUPPO ARTICOLAZIONE COUPLING UNIT GROUPE ARTICULATION GELENKGRUPPE GRUPO ARTICULACIÓN
603098 - 0	IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTAS

5

GRUPPO MOTORE DIESEL

DIESEL ENGINE UNIT
GROUPE MOTEUR DIESEL
GRUPPE DIESELMOTOR
GRUPO MOTOR DIESEL

6

GRUPPO MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION UNIT
GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE-AGGREGAT
GRUPO INSTALACION ELECTRICA

602764 - 1

MOTORE DIESEL - ACCELERATORE

DIESEL ENGINE - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - ACELERADOR

603069 - 0

MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO

DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA

603070 - 0

MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

603083 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE

HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR

603085 - 0

IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE

SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS

603071 - 1

MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA

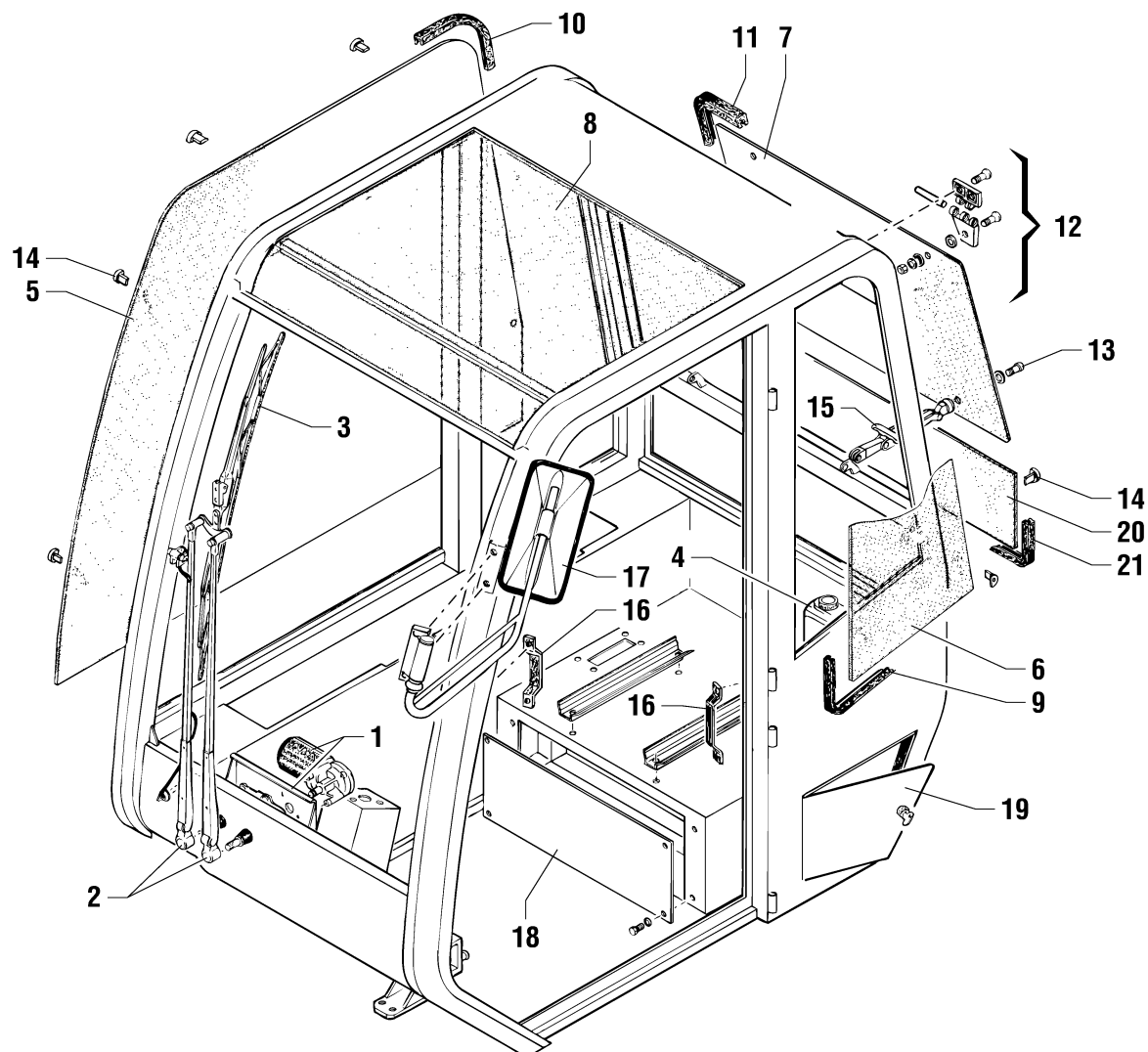
603072 - 0

SCATOLA PORTAFUSIBILI

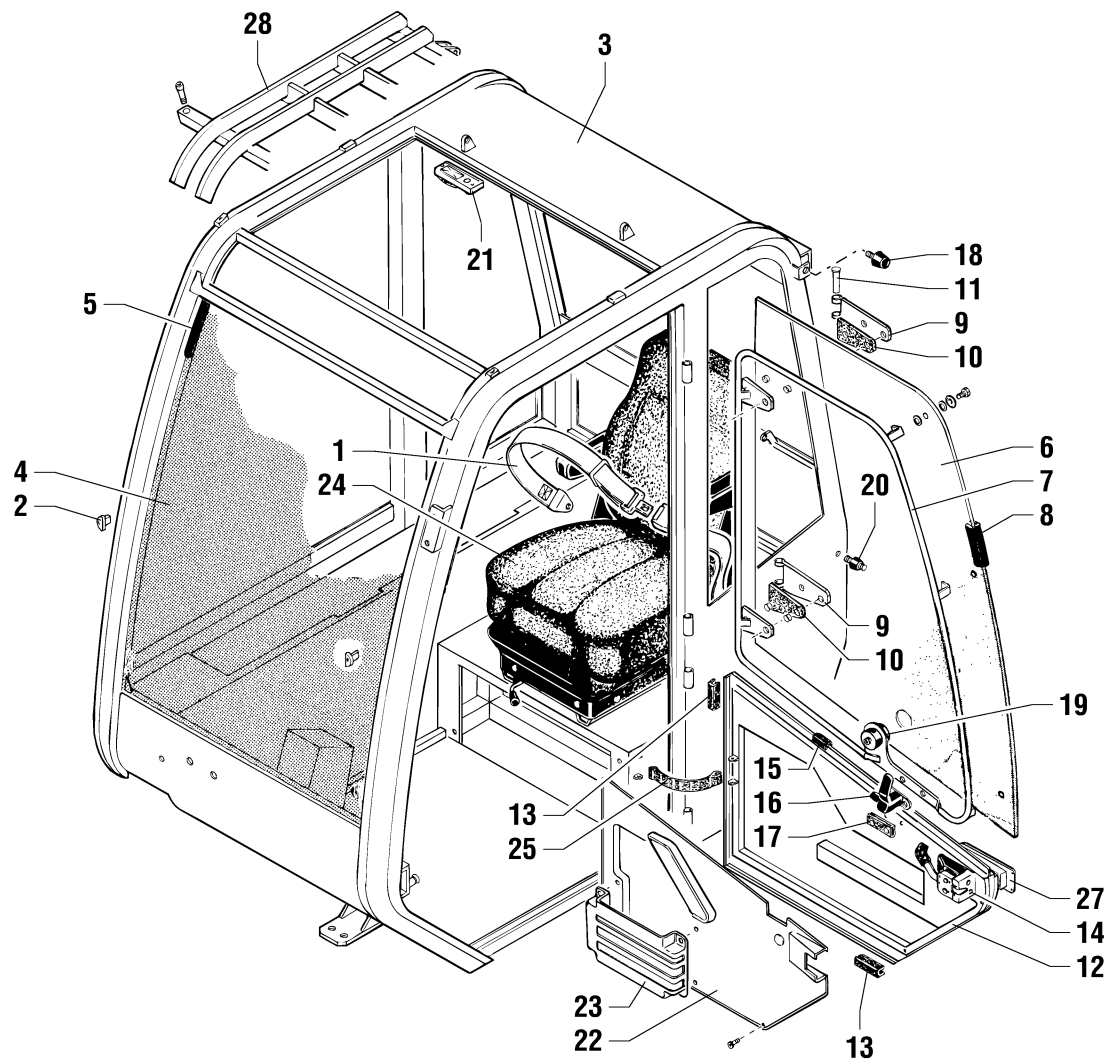
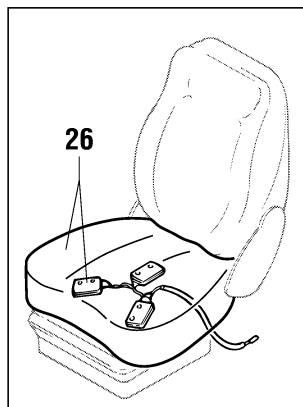
FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES

**TAVOLE RICAMBI
SPARE PART ILLUSTRATIONS
TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
TABLAS Y RECAMBIOS**

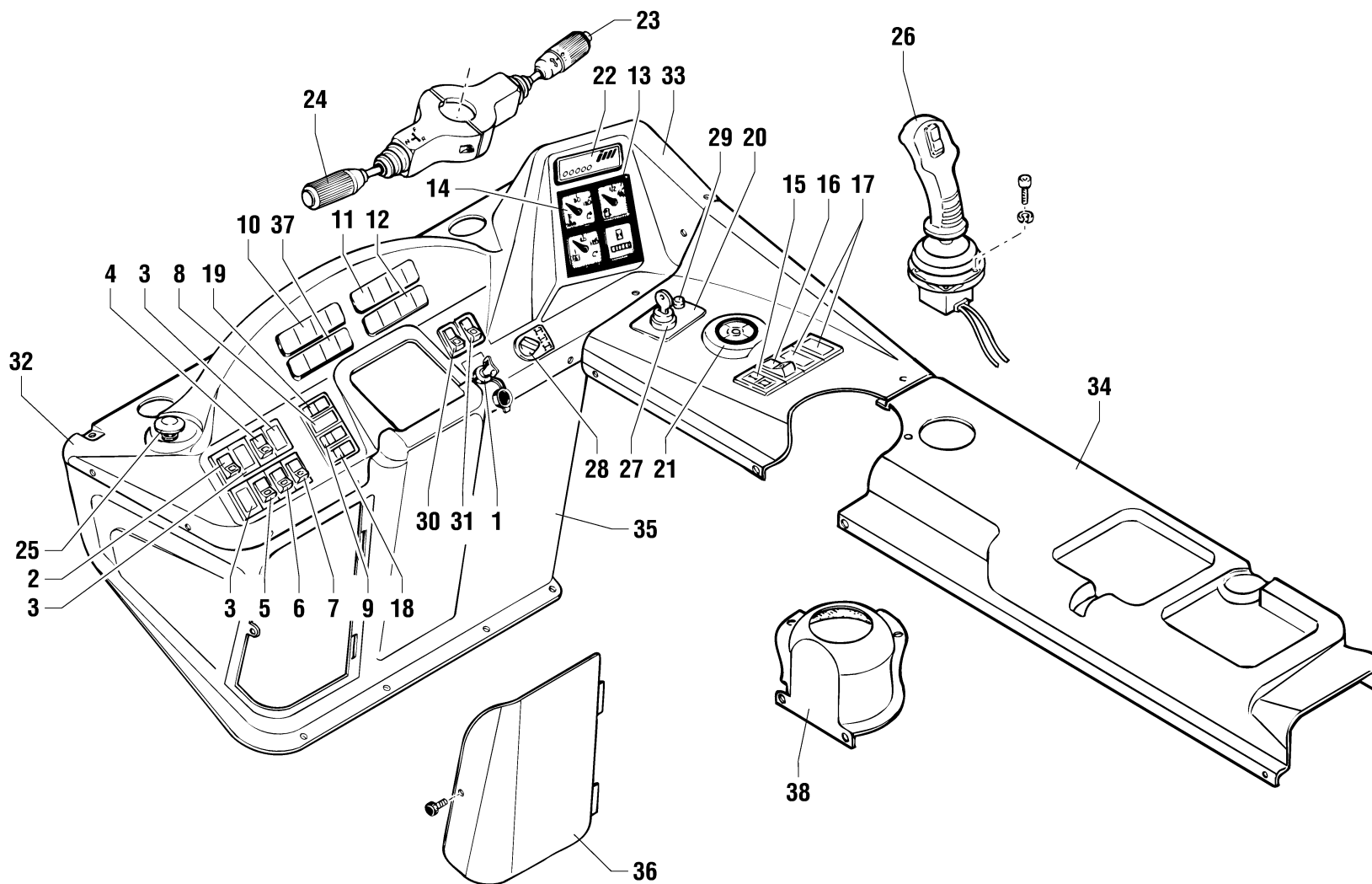




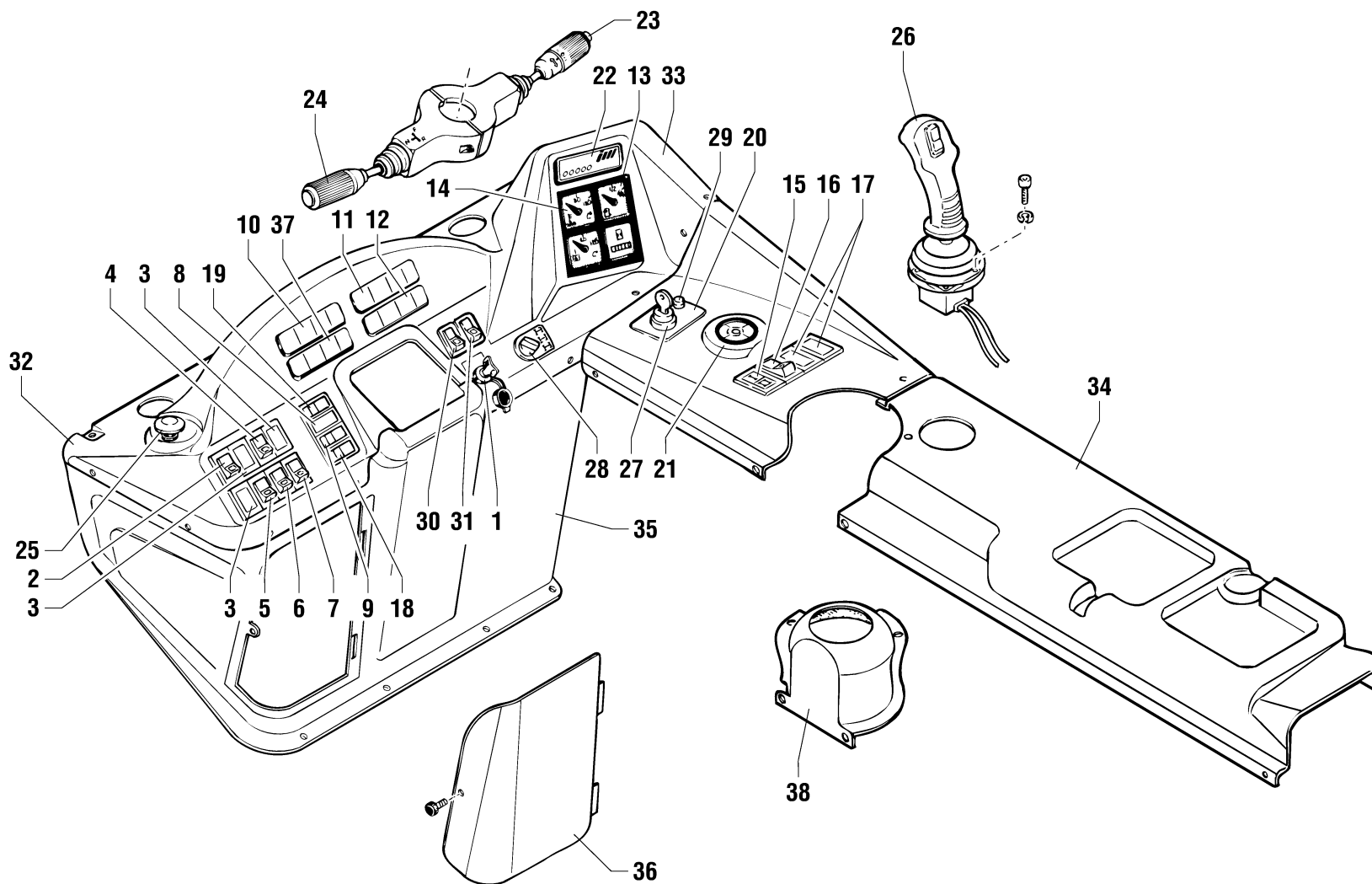
[illegible]



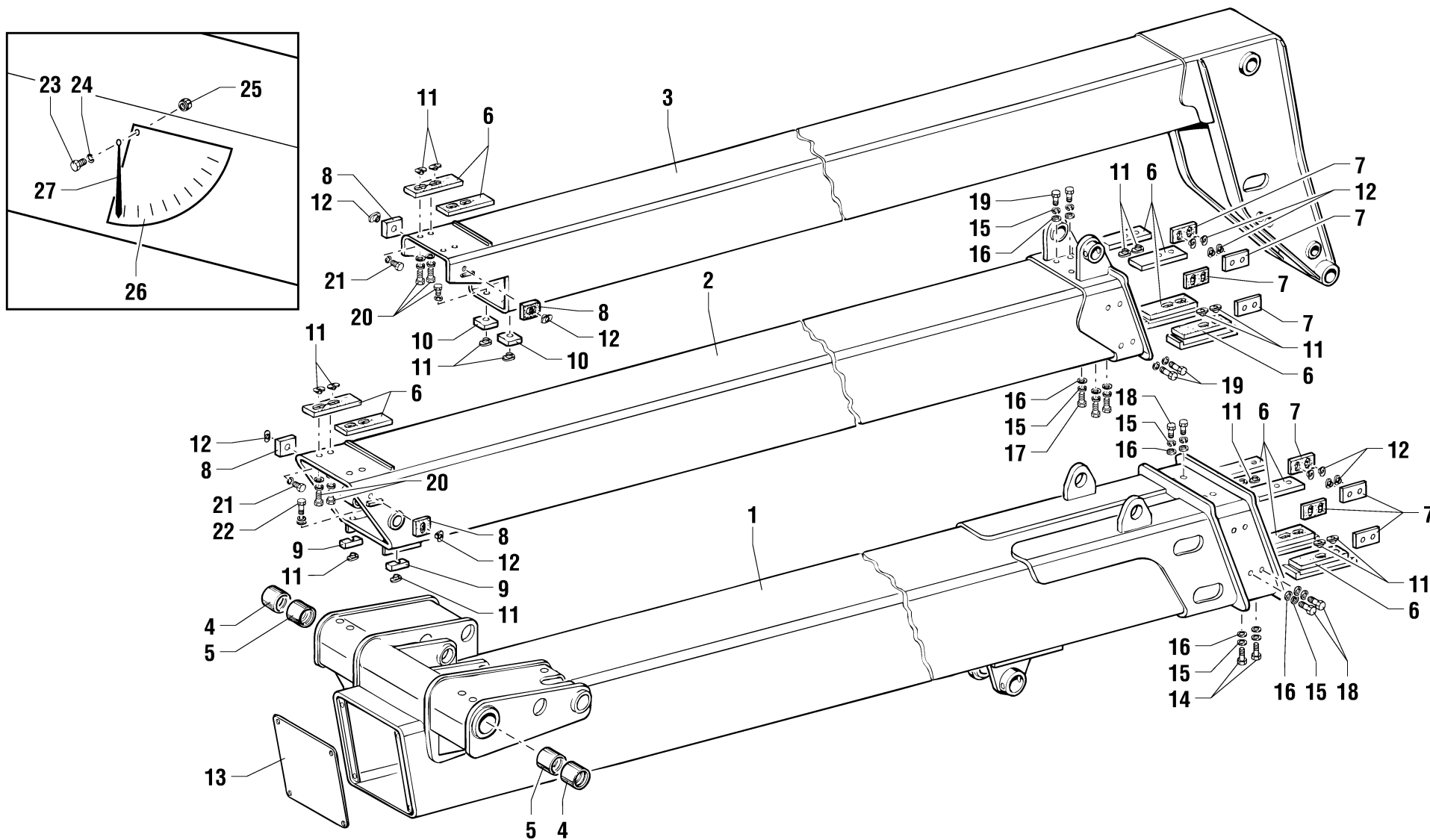
[illegible]



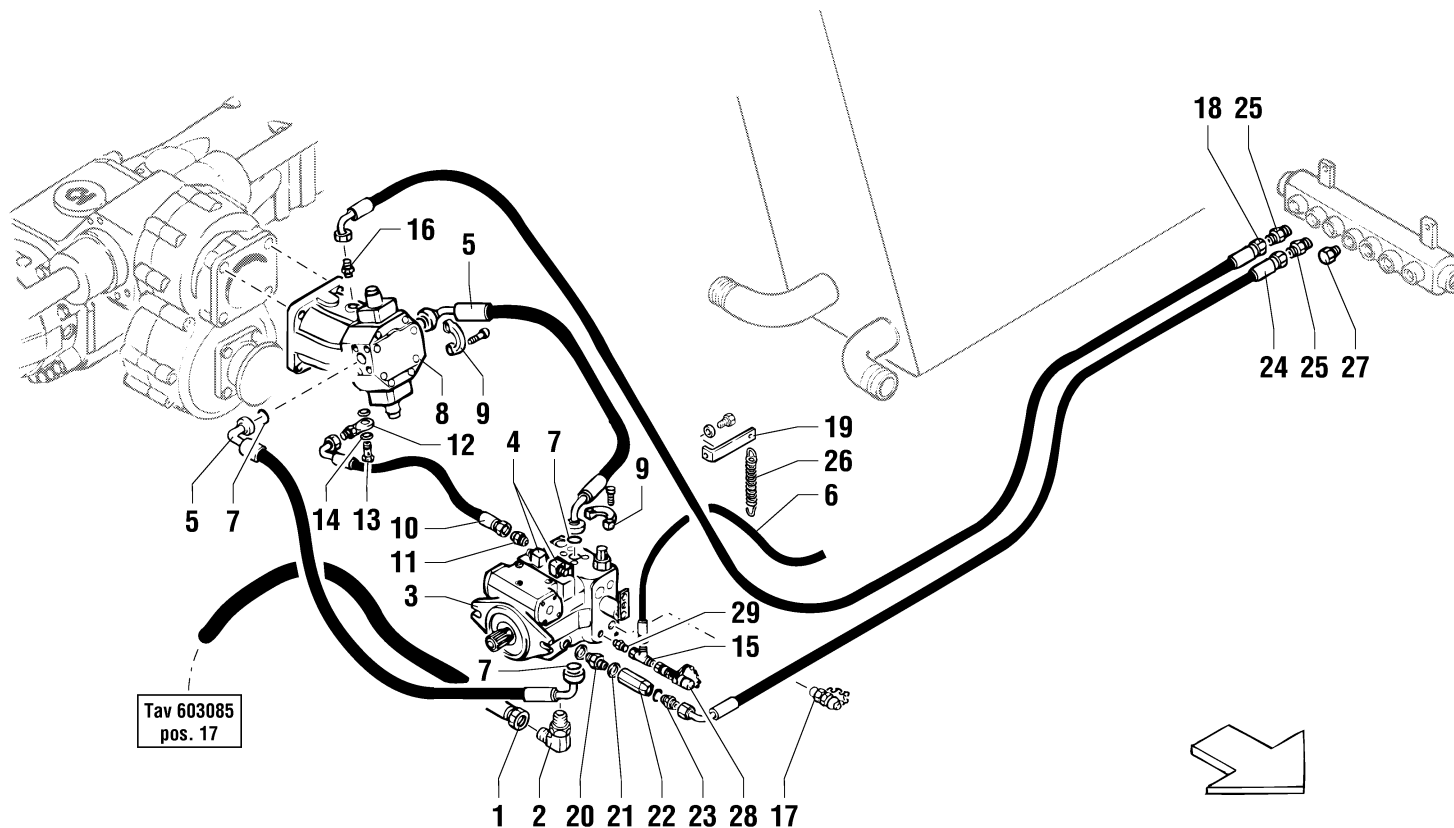
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	640983	1	COMMUTATORE AVVIAMENTO	STARTING SWITCH	COMMUTATEUR DEMARRAGE	ZÜNDSCHALTER	CONMUTADOR ARRANQUE			
2	07.0703.0194	1	INTERRUTTORE CON TRIANGOLO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
3	07.0703.0195	3	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
4	07.0703.0196	1	INTERRUTTORE LUCCHETTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
5	07.0703.0197	1	INTERRUTTORE ACCESSORI	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
6	07.0703.0198	1	INTERRUTTORE STAB. SX	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
7	07.0703.0199	1	INTERRUTTORE STAB. DX	SWITC	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
8	641067	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
9	07.0703.0200	1	INTERRUTTORE POMPA ELETTRICA	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
10	07.0703.0201	1	SPIA	PILOT LIGHT	TEMOIN	KONTROLLAMPE	INDICADOR			
11	07.0703.0202	1	SPIA	PILOT LIGHT	TEMOIN	KONTROLLAMPE	INDICADOR			
12	07.0703.0203	1	SPIA	PILOT LIGHT	TEMOIN	KONTROLLAMPE	INDICADOR			
13	07.0703.0204	1	INDICATORE	INDICATOR	INDICATEUR	ZEIGER	INDICADOR			
14	07.0703.0205	1	INDICATORE	INDICATOR	INDICATEUR	ZEIGER	INDICADOR			
15	07.0703.0206	1	SPIA	PILOT LIGHT	TEMOIN	KONTROLLAMPE	INDICADOR			
16	07.0703.0207	1	INTERRUTTORE CAMBIO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
17	641067	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
18	07.0703.0208	1	INTERRUTTORE LIVELLAMENTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
19	07.0703.0209	1	INTERRUTTORE VENTILATORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
20	07.0703.0113	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA			
21	09.4610.0001	1	BOLLA	WATER LEVEL	NIVEAU A BULLE D'EAU	WASSERWAAGE	NIVEL DE BURBUJA DE AIRE			
22	56.0016.0001	1	LED ANTIRIBALTAMENTO	OVERLOAD WARNING SYSTEM LED	LED ANTI-CAPOTAGE	LED STABILITÄTSANZEIGE	LED ANTI-CAPOTAJE			
23	07.0703.0001	1	LEVA INDICATORI	TURN SIGNALS LEVER	LEVIER FEUX DIRECTION CLIGNOTANTS	BLINKERHEBEL	PALANCA INDICADORES DE DIRECCIÓN			
24	07.0703.0000	1	LEVA AVANZAMENTO	SPEED LEVER	LEVIER AVANCEMENT	HEBEL VORWÄRTS	PALANCA DE AVANCE			
25	07.0703.0210	1	PULSANTE EMERGENZA	EMERGENCY BUTTON	BOUTON-POUSOIR D'URGENCE	NOT-AUS-DUCKKNOPF	BOTÓN DE EMERGENCIA			
26	04.4237.0002	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEUERHEBEL	MANIPULADOR			Ⓜ09163
26	04.4237.0005	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEUERHEBEL	MANIPULADOR			Ⓜ09164
27	07.0703.0211	1	SELETTORE A CHIAVE	KEY-SWITCH	SELECTEUR A CLE	SCHLÜSSELSCHALTER	SELECTOR DE LLAVE			
28	07.0703.0212	1	SELETTORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAEHLSCHALTER	SELECTOR			
29	07.0703.0213	1	SPIA VERDE	GREEN PILOT LIGHT	TEMOIN VERT	KONTROLLAPE GRÜN	INDICADOR VERDE			
30	07.0703.0214	1	INTERRUTTORE LUCI	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
31	07.0703.0215	1	INTERRUTTORE FENDINEBBIA	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR			
32	07.0703.0216	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
33	07.0703.0217	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			
34	52.1200.0400	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS			



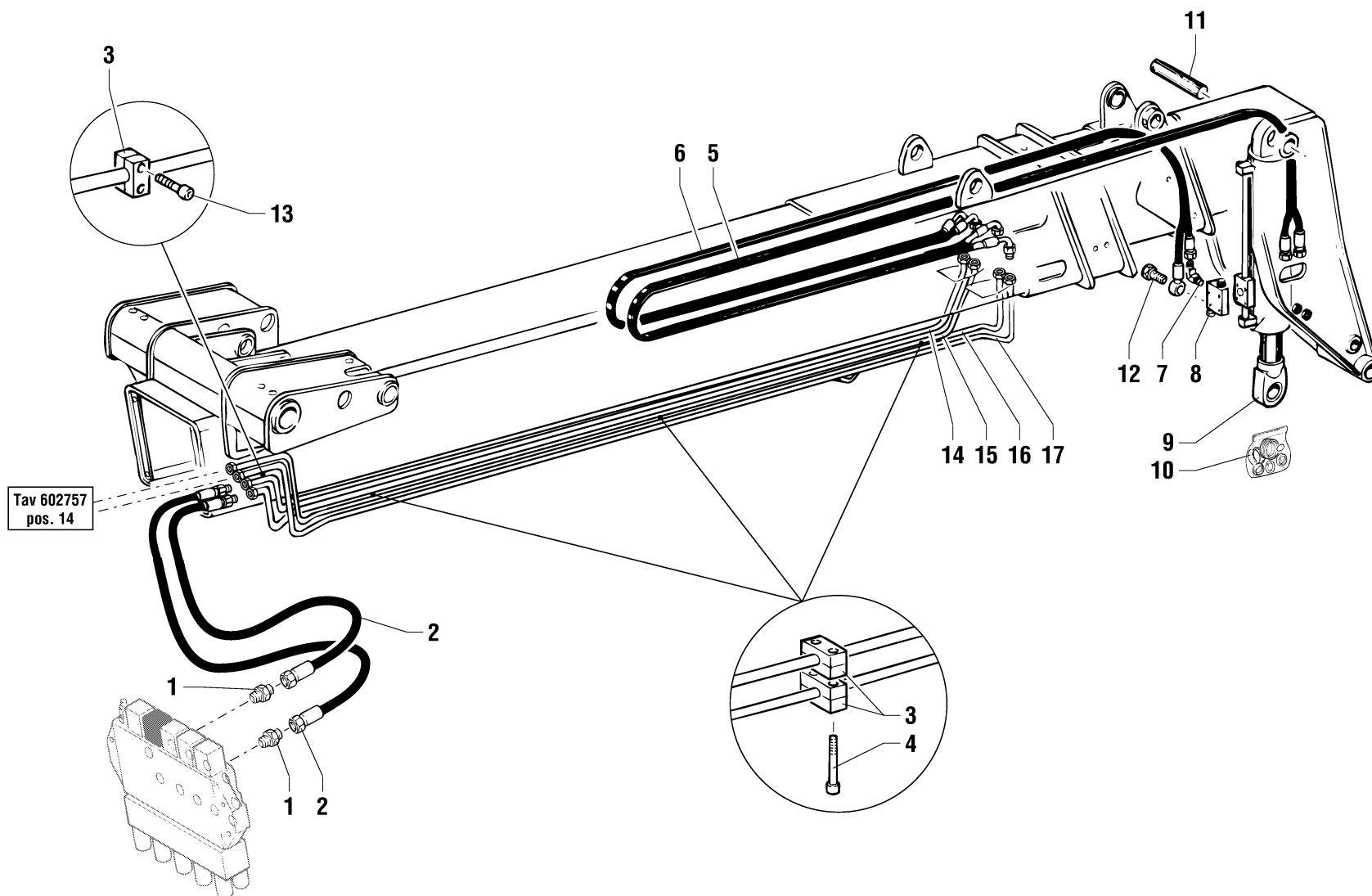
[illegible]



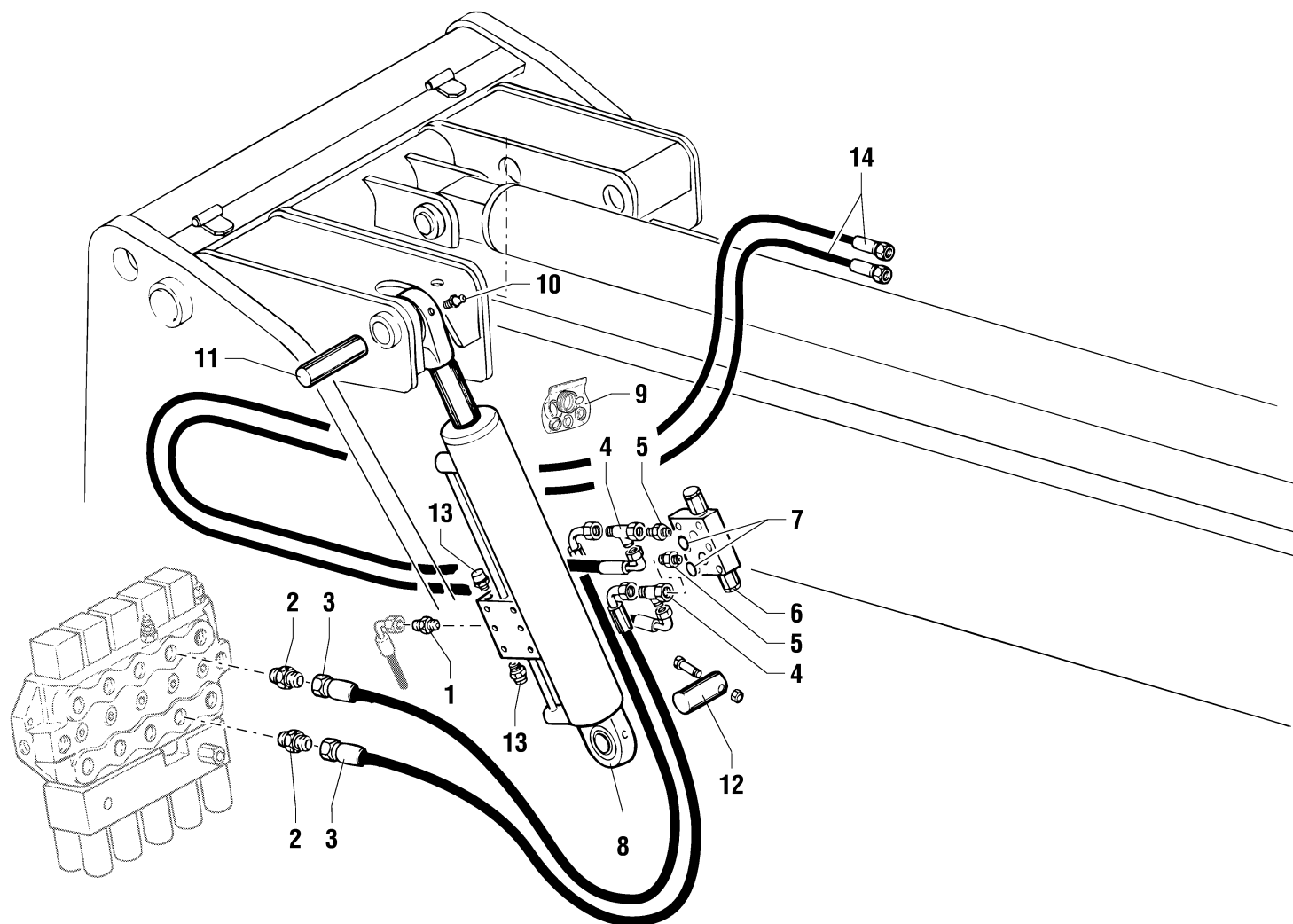
[illegible]



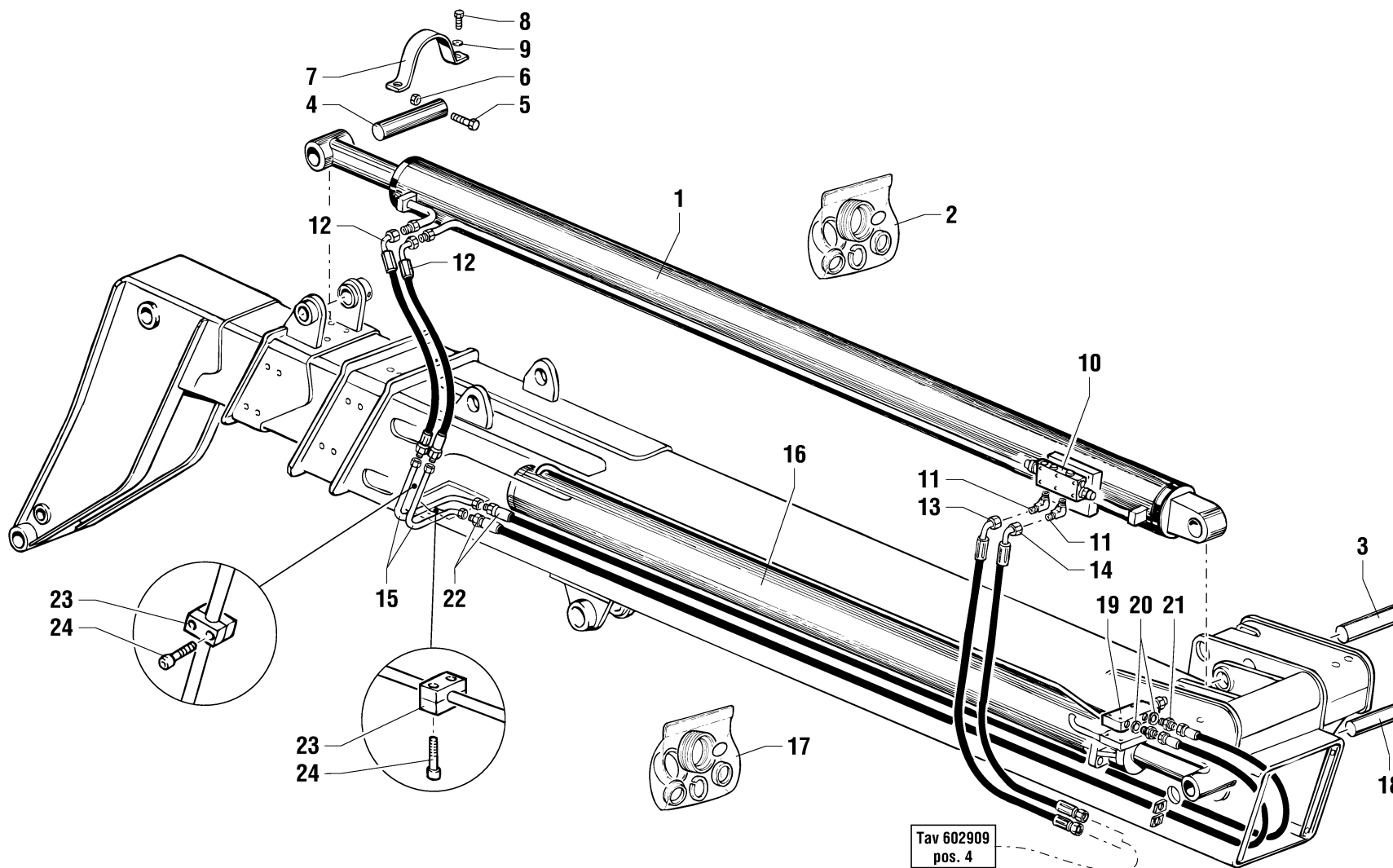
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1			603085 pos.17					
2	04.0600.0011	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	04.4238.0000	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
4		2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	
5	04.4229.0000	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
6	04.0603.0021	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
7	06.0401.0219	4	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
8	04.4235.0000	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO	
9	04.4223.0003	8	SEMIFLANGIA	HALF FLANGE	DEMI FLASQUE	HALBFLANSCH	SEMIBRIDA	
10	04.0603.0047	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
11	04.0601.0024	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
12	53.3000.0000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
13	04.0214.0156	1	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO	
14	06.0442.0057	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA	
15	04.0601.0019	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	04.0601.0041	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
17	04.4210.0003	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION	
18	04.0603.0048	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
19	51.0800.1900	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
20	04.0600.0077	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
21	06.0442.0105	3	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHIEBE	ARANDELA	
22	04.4239.0008	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
23	04.0601.0002	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
24	04.0603.0046	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
25	04.0601.0002	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
26	54.0800.0000	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
27	04.0220.0059	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
28	04.4210.0002	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION	
29	04.0601.0018	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	



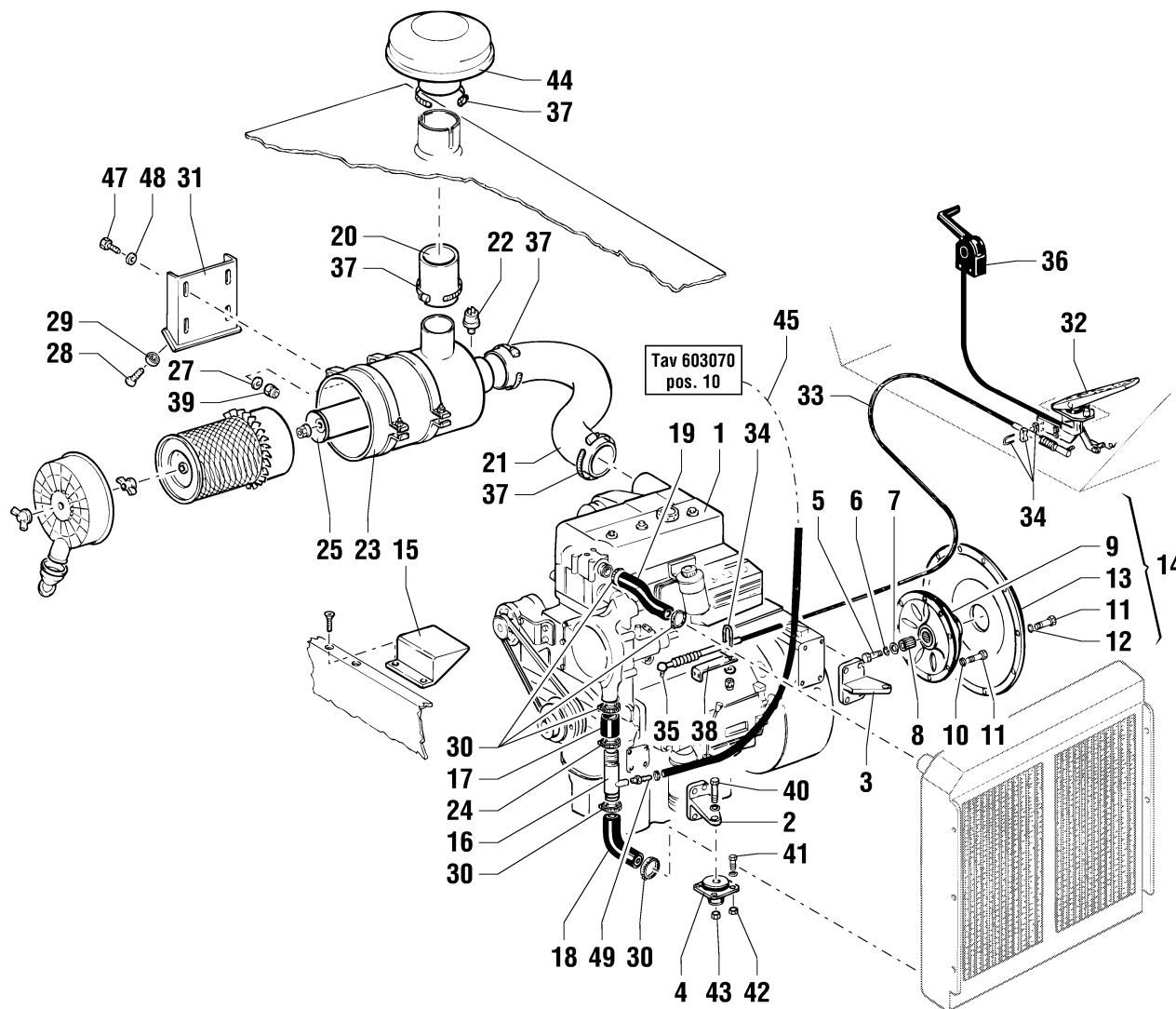
[illegible]



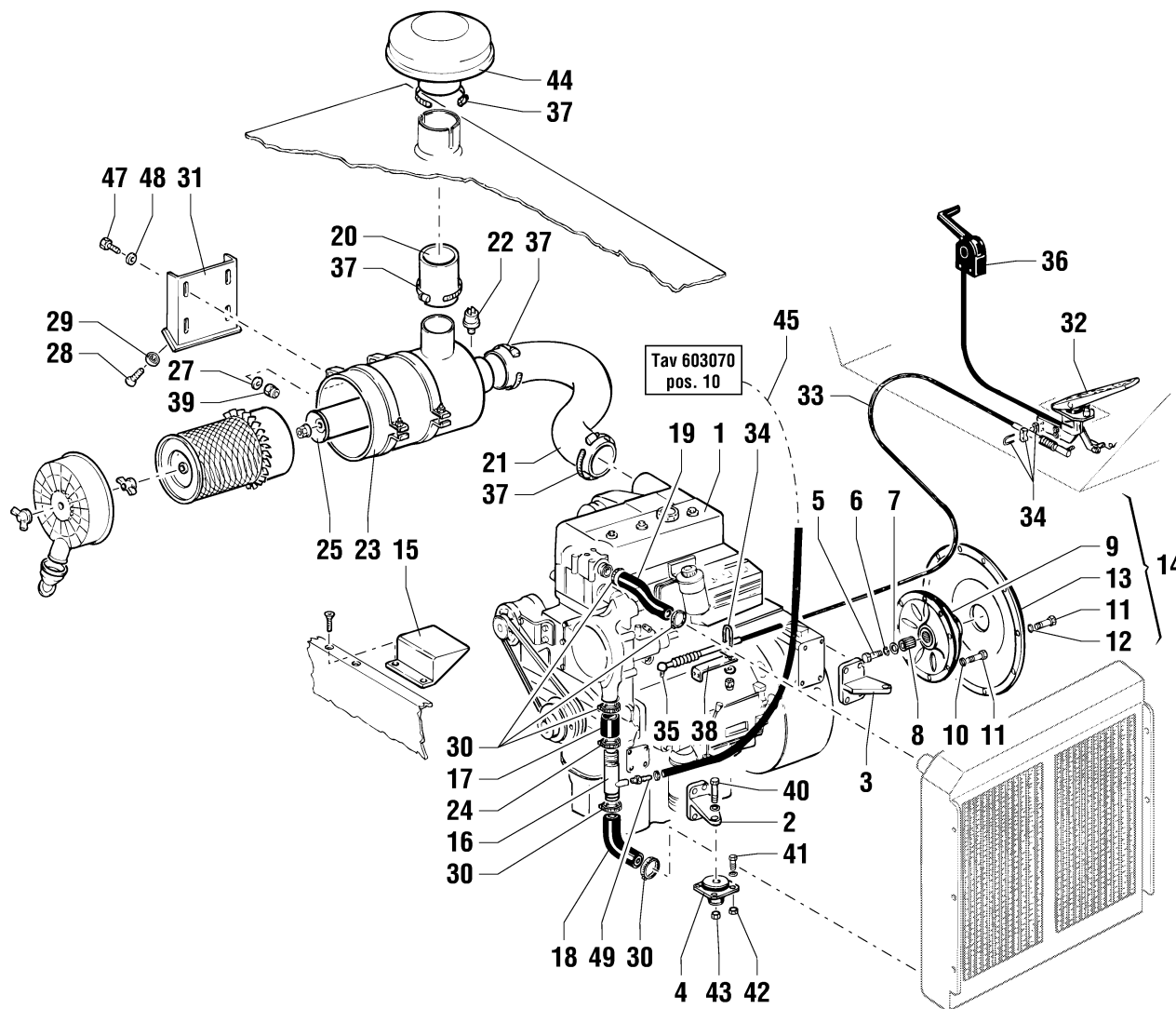
[illegible]



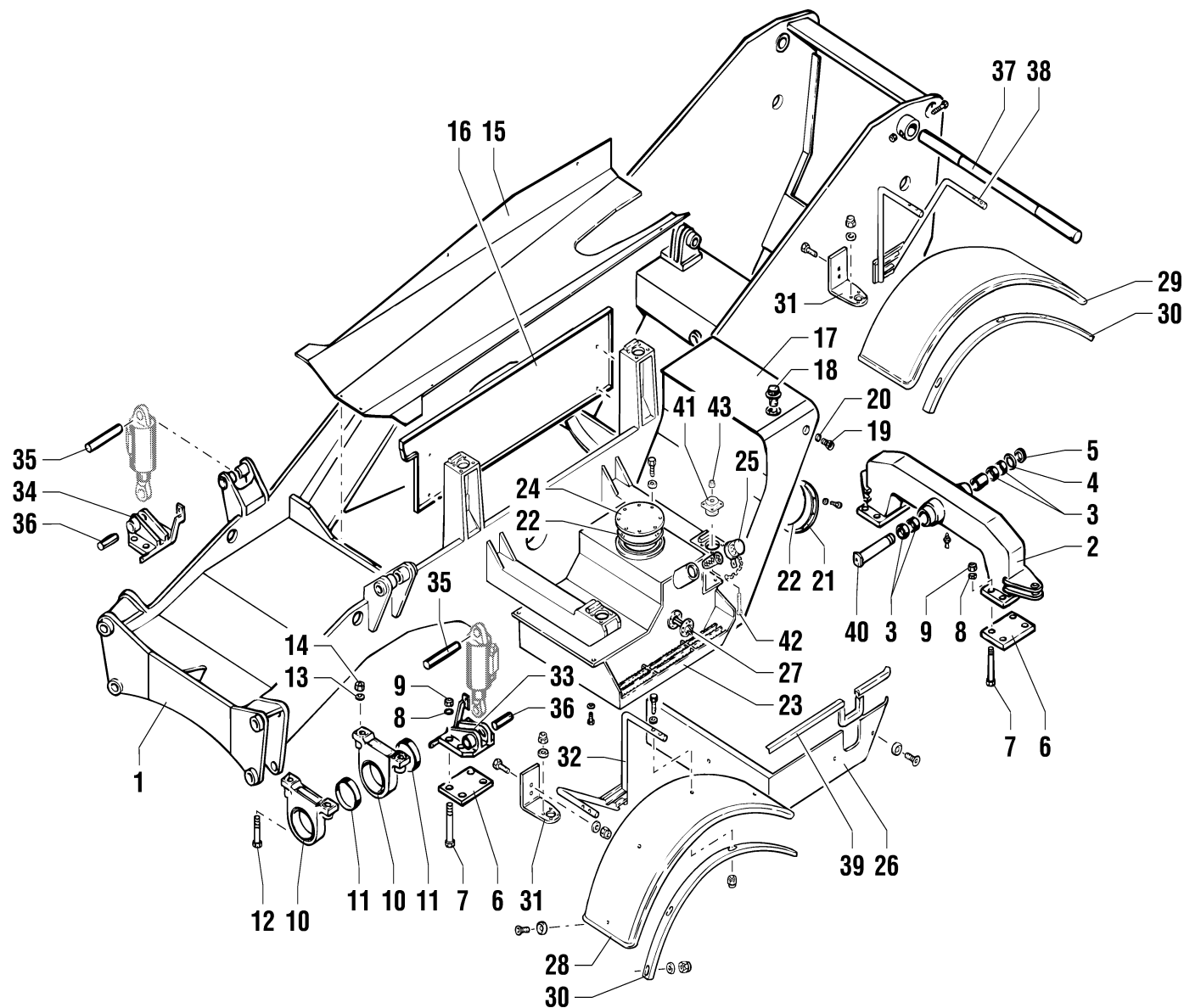
[illegible]



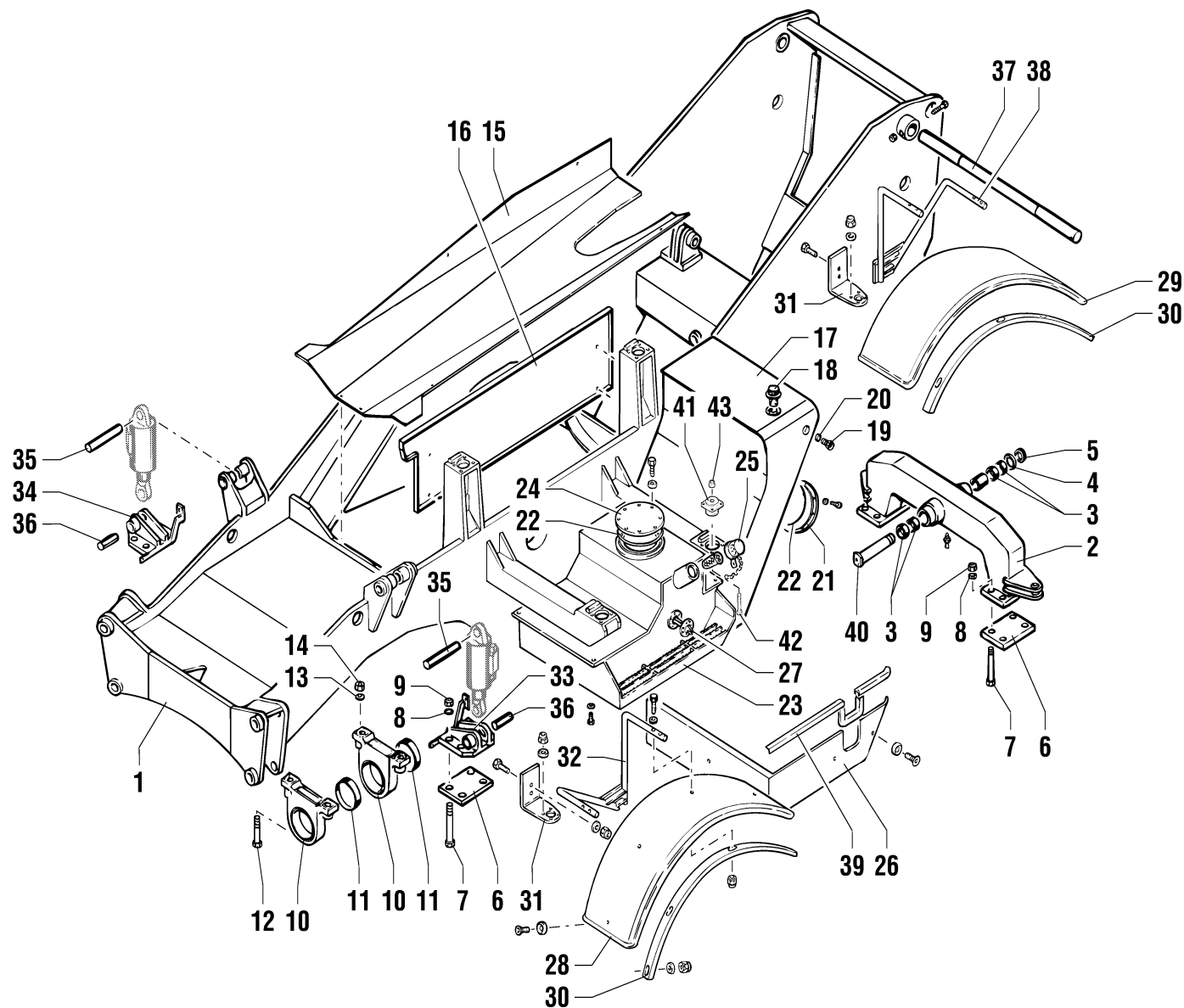
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	09.4601.0002	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	
2	51.0800.1500	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
3	51.0800.1600	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4	09.4670.0003	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	
5		1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
6		1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
7		1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
8	638744	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
9	638748	1	GIUNTO ELASTICO	ELASTIC JOINT	JOINT ELASTIQUE	ELASTISCHE KUPPLUNG	JUNTA ELASTICA	
10		8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
11		20	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12		12	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
13	638747	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
14	09.0804.0000	1	PREDISPOSIZIONE VOLANO	HANDWHEEL ARRANGEMENT	PREDISPOSITION VOLANT	EINRICHTUNG SCHWUNGRAD	PREDISPOSICIÓN VOLANTE	
15	51.0900.8900	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
16	53.3000.5800	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
17	09.0805.0030	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOU	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
18	09.0805.0005	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGA	
19	09.0805.0037	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGA	
20	09.0805.0039	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGA	
21	09.0805.0006	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
22	07.4501.0028	1	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
23		1	CORPO FILTRO	FILTER BODY	CORPS DU FILTRE	FILTEREINSATZ	CUERPO DEL FILTRO	
24	04.0227.0067	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
25	07.4501.0036	1	CARTUCCIA FILTRANTE INTERNA	INTERNAL CARTRIDGE	CARTOUCHE INTERIEURE	INNENPATRONE	CARTUCHO INTERIOR	
26	641081	1	CARTUCCIA FILTRANTE ESTERNA	EXTERNAL CARTRIDGE	CARTOUCHE EXTERIEURE	AUSSENPATRONE	CARTUCHO EXTERIOR	
27	01.0031.0054	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
28	01.4006.0004	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
29	09.0803.0011	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
30	04.0227.0058	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
31	51.0803.5800	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
32	09.4656.0000	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
33	09.4656.0000	1	CAVO ACCELERATORE	GAS CABLE	CABLE ACCELERATEUR	GASKABEL	CABLE ACELERADOR	
34	09.0803.0007	2	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
35	09.0803.0008	1	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	



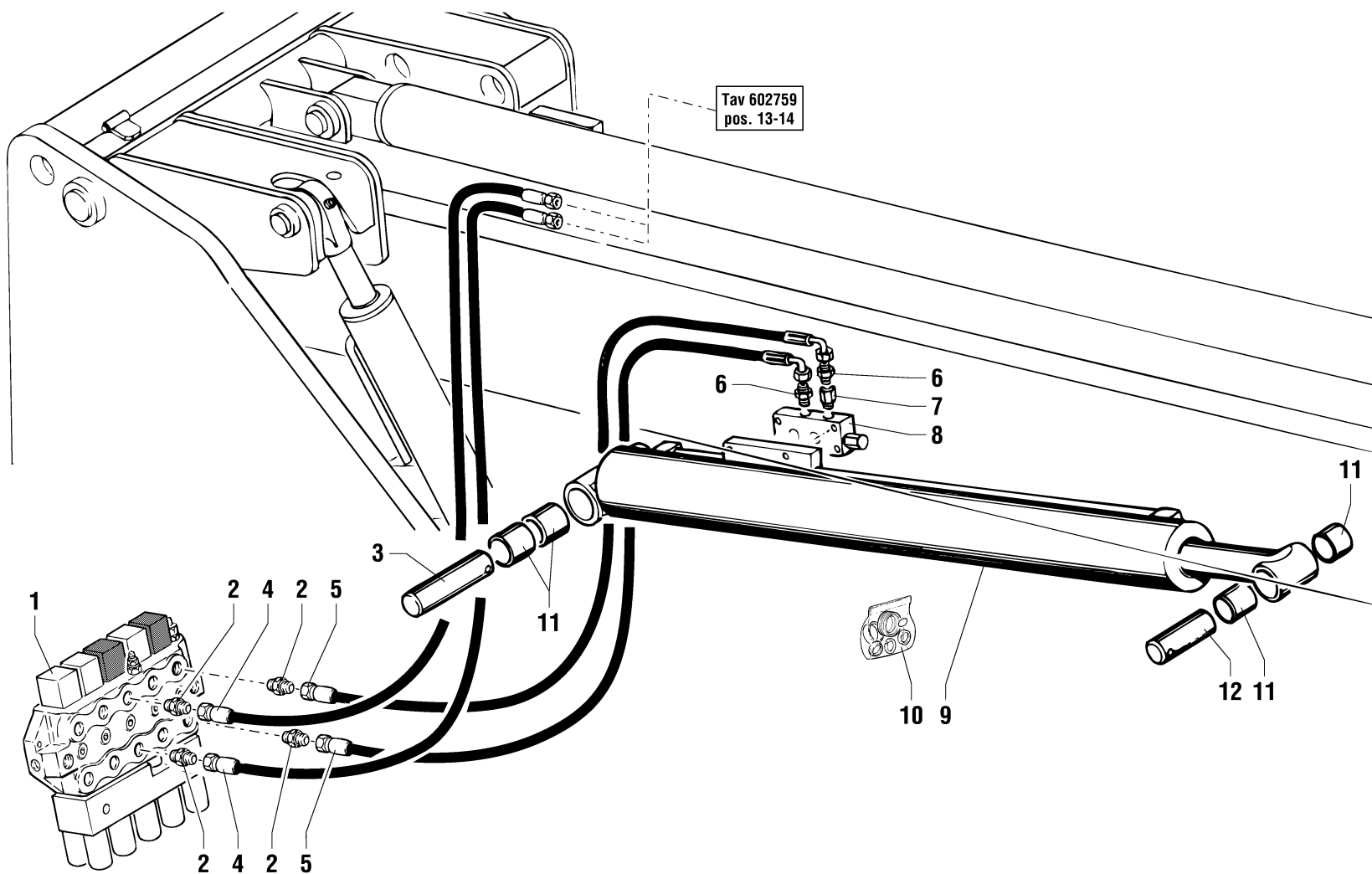
[illegible]



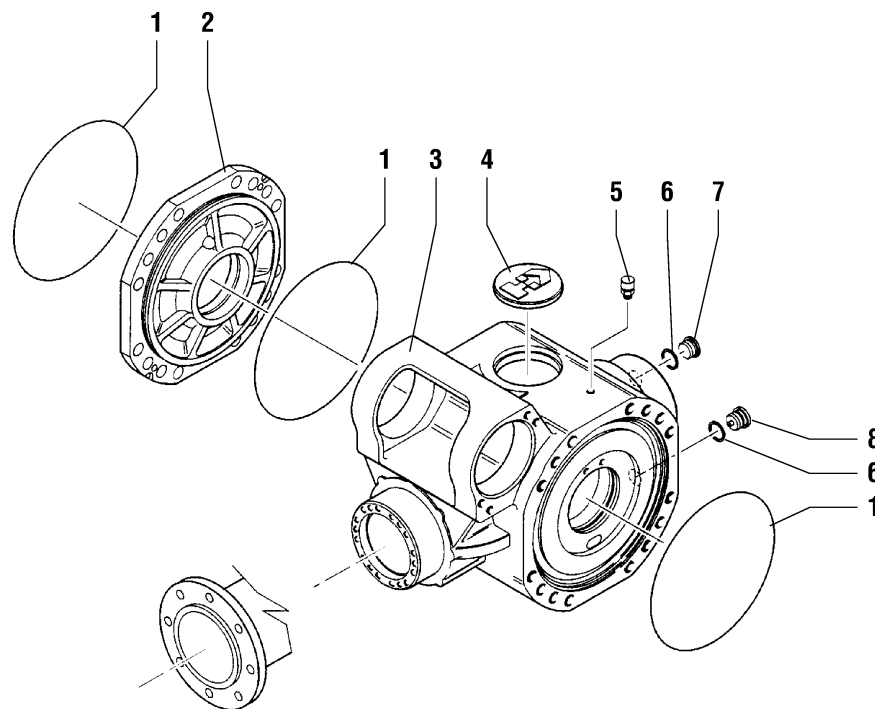
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	51.0103.0000	1	TELAIO DI BASE	BASIC FRAME	CHASSIS DE BASE	RAHMEN	BASTIDOR			
2	51.0802.1700	1	BILANCIERE	ROCKING ARM	LEVIER OSCILLANT	SCHWINGHEBEL	BALANCÍN			
3	09.0800.0000	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO			
4	54.0100.0001	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
5	01.4022.0000	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
6	51.0800.0400	4	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA			
7	01.4001.0000	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
8	01.0031.0062	32	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA			
9	01.4023.0000	16	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
10	637357	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
11	637850	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
12	637707	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	903184	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
14	903578	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
15	51.0900.0700	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
16	51.0900.0900	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN			
17	51.0600.1800	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR HUILE	ÖLKESSEL	TANQUE DEL ACEITE			
18	09.4661.0014	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
19	09.4661.0002	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL			
20	06.0442.0109	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
21	54.0102.0001	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
22	06.0401.0273	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
23	51.0600.1900	1	SERBATOIO GASOLIO	DIESEL OIL TANK	RESERVOIR GAS-OIL	DIESELÖLBEHÄLTER	DEPÓSITO GASÓLEO			
24	54.0102.0001	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE			
25	09.4661.0014	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	51.0900.5200	1	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER	CARTER			
27	56.0013.0001	1	INDICATORE LIVELLO CARBURANTE	FUEL GAUGE	JAUGE A CARBURANT	OELSTANDANZEIGER	LUZ INDICADORA NIVEL COMBUSTIBLE			
28	09.0803.0037	1	PARAFANGO SINISTRO	LEFT MUD-GUARD	GARDE-BOUE GAUCHE	LINKER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS IZQUIERDO			
29	09.0803.0037	1	PARAFANGO DESTRO	RIGHT MUD-GUARD	GARDE-BOUE DROIT	RECHTER KOTFLÜGEL	GUARDABARROS DERECHO			
30		2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
31		2	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
32	51.0803.6600	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
33	51.0800.0100	1	ATTACCO SINISTRO	LEFT ATTACHMENT	ATTACHE GAUCHE	KUPPLUNG LINKS	ACOPAMIENTO IZQUIERDO			
34	51.0800.0200	1	ATTACCO DESTRO	RIGHT ATTACHMENT	ATTACHE DROITE	KUPPLUNG RECHTS	ACOPAMIENTO DERECHO			
35	54.0000.0010	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			



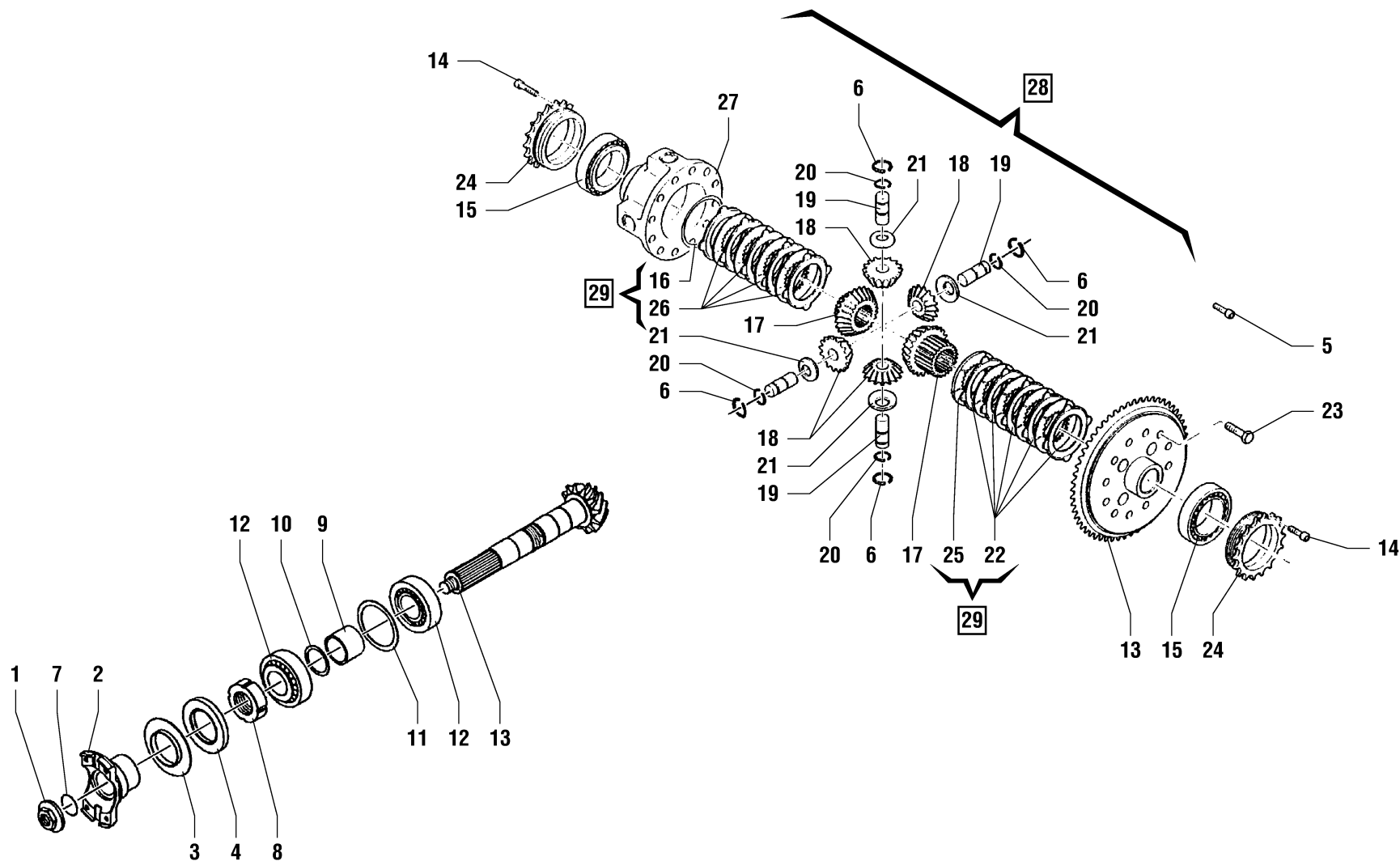
[illegible]



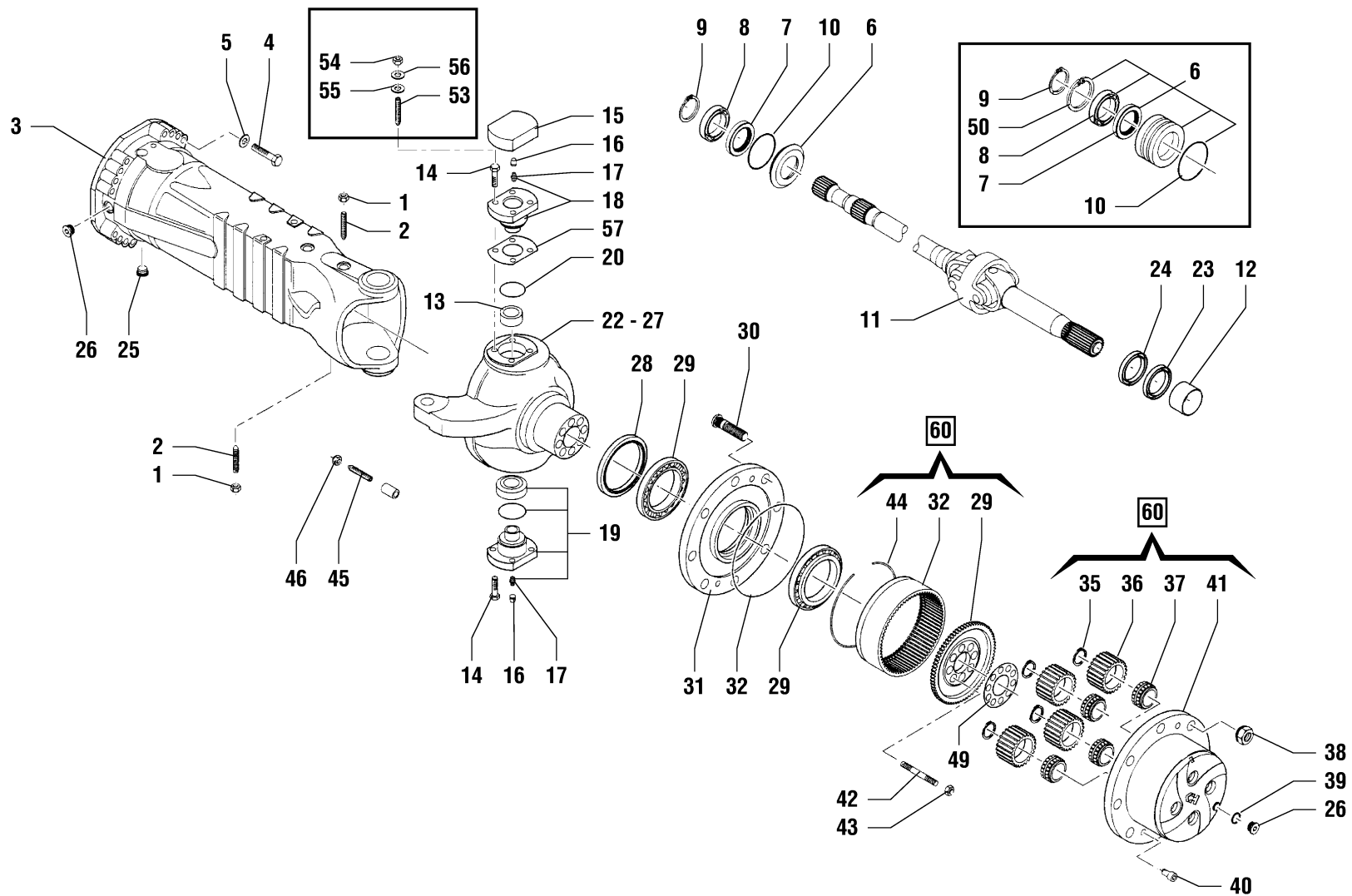
[illegible]



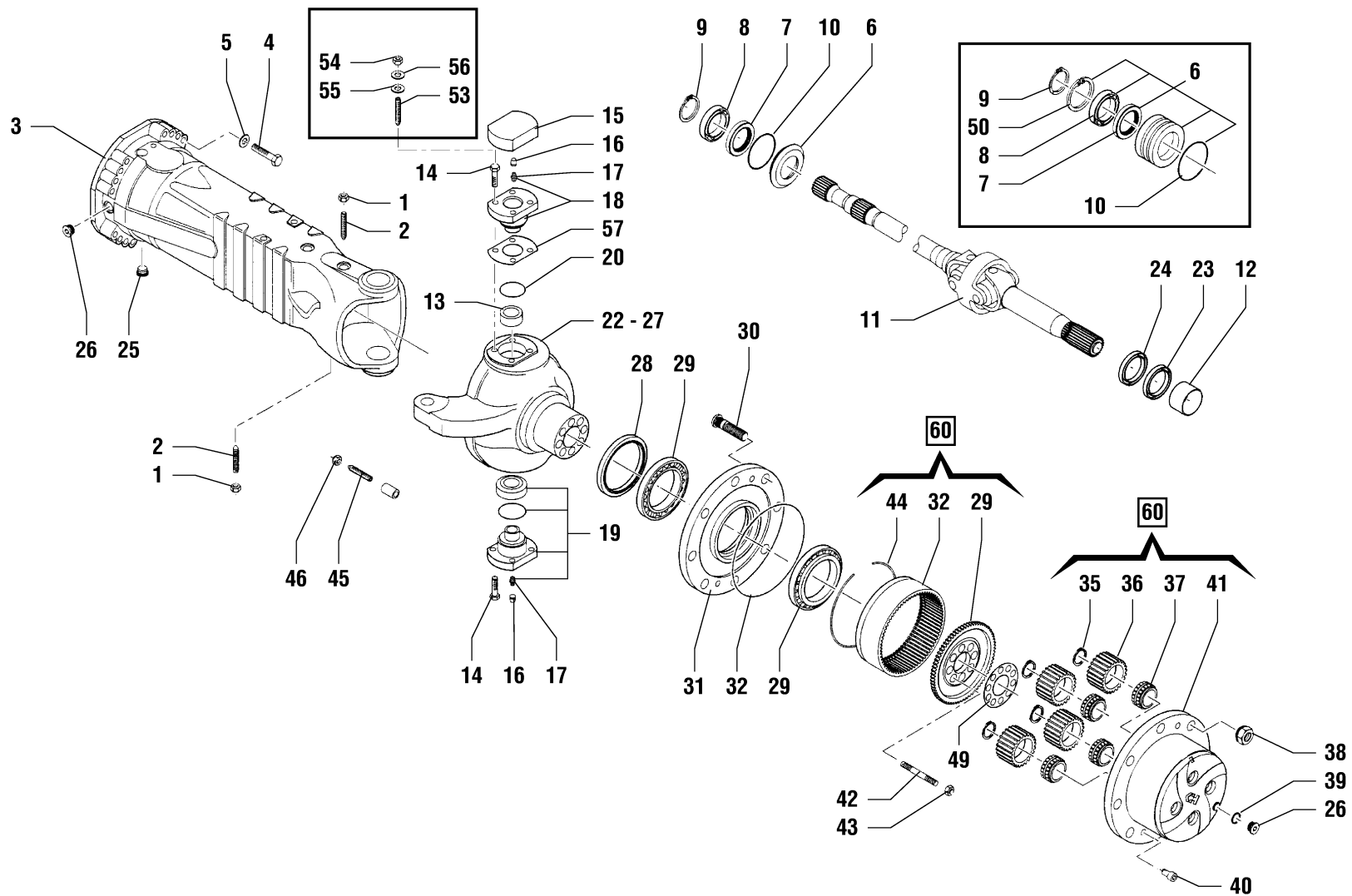
[illegible]



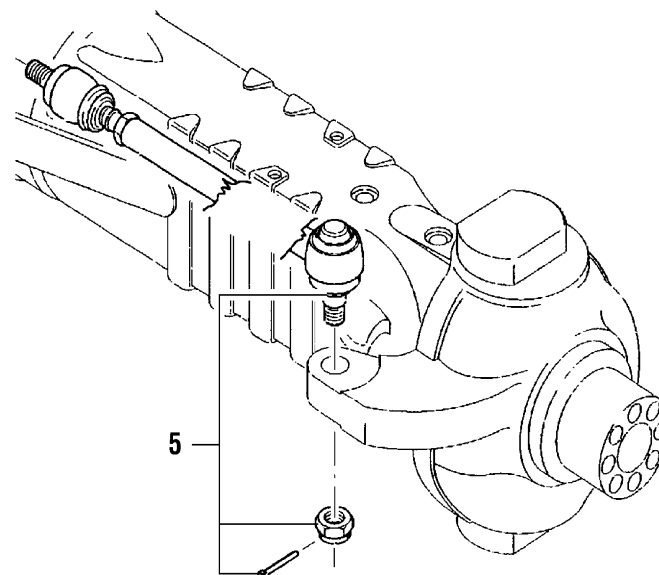
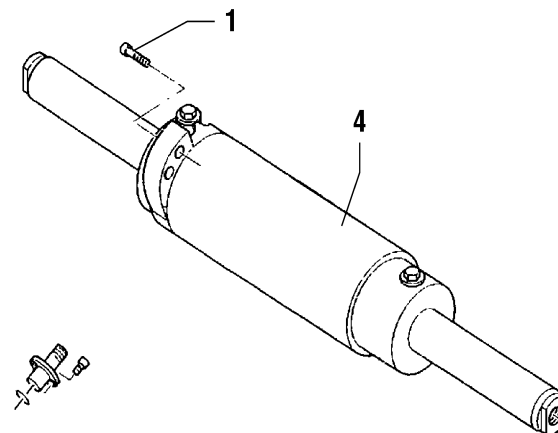
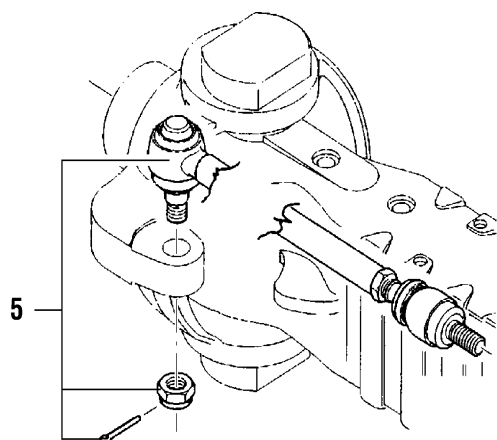
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	07.0709.0056	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
3	632085	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
4	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	639652	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639653	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR			
10	639299	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639300	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	SPACER	EPAISSEUR	DICKE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	640733	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641090	2	PLANETARIO	SATELLITE	SATELLITE	SATELLIT	SATÉLITE			
18	639659	4	SATELLITE	SATELLITE	PLANETAIRE	PLANETENRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
28	07.0709.0058	1	DIFFERENZIALE ANT. COMPLETO	COMPL. FRONT DIFFERENTIAL GEAR	DIFFERENTIEL AVANT COMPL.	VORD. DIFFERENTIAL KOMPL.	DIFERENCIAL DELANT. COMPL.			
29	07.0709.0059	2	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE			



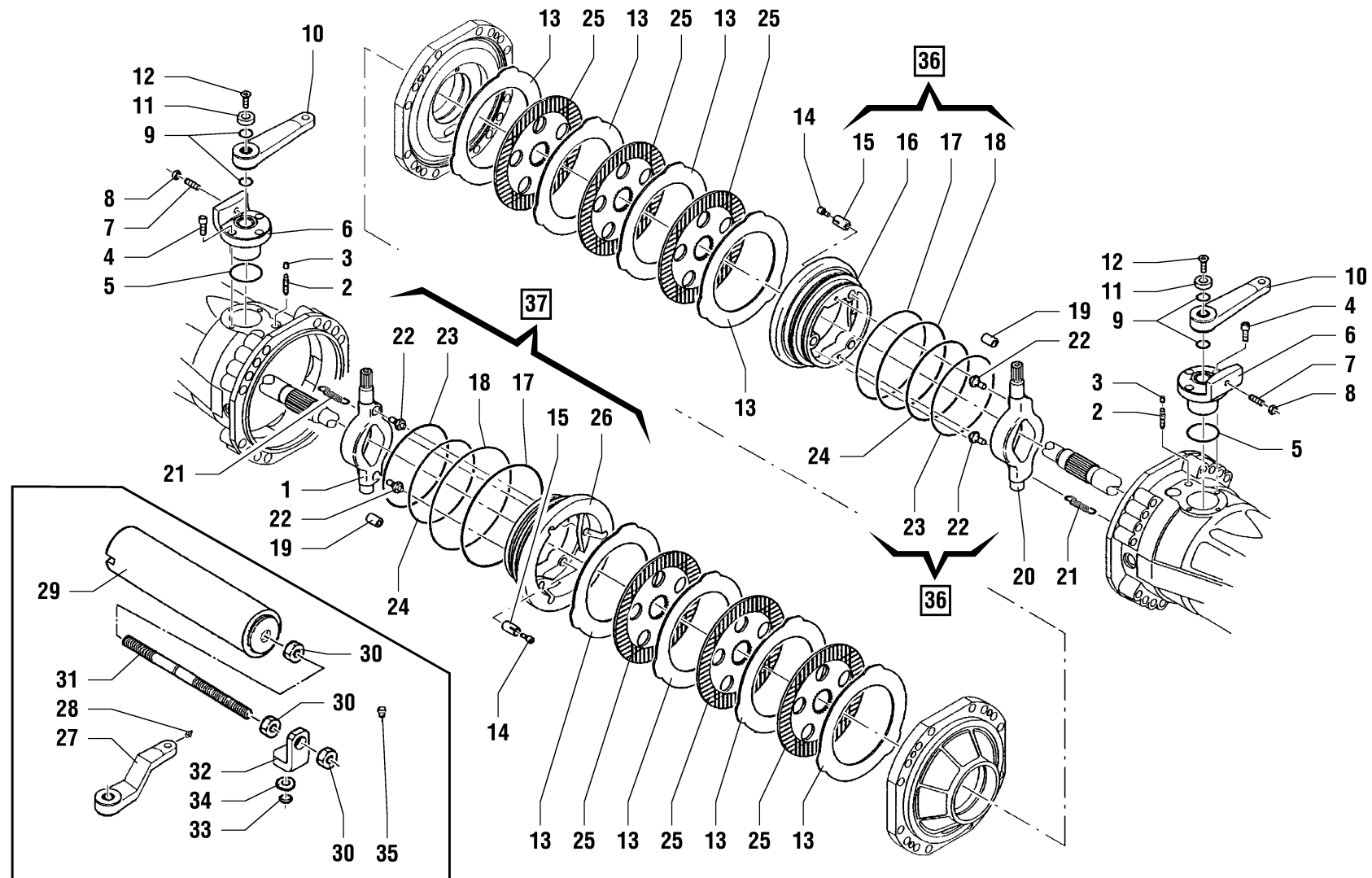
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640214	2	CORPO ASSALE	AXLE CASE	CORPS D'ESSIEU	ACHSKOERPER	CUERPO PUENTE			
4	639620	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	639621	32	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
13	639625	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO			
14	640909	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION			
22	07.0709.0062	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
23	639633	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
24	639291	2	ANELLO PARAPOLVERE	DUST EXCLUDER	BAGUE ANTI-POUSSIÈRE	STAUBABWEHRRING	ANILLO GUARDAPOLVO			
25	639634	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	630832	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0063	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
28	639636	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	633179	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTÉE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			



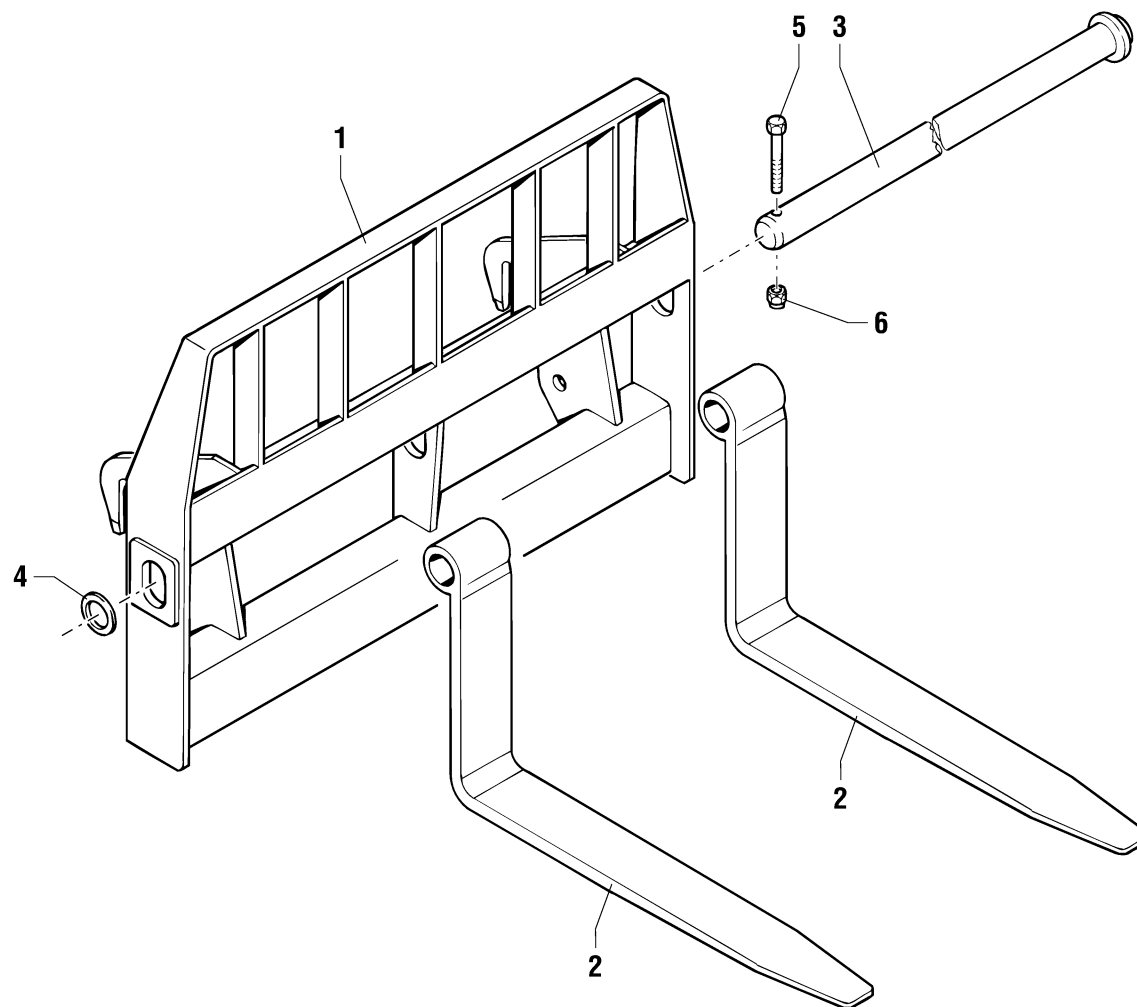
[illegible]

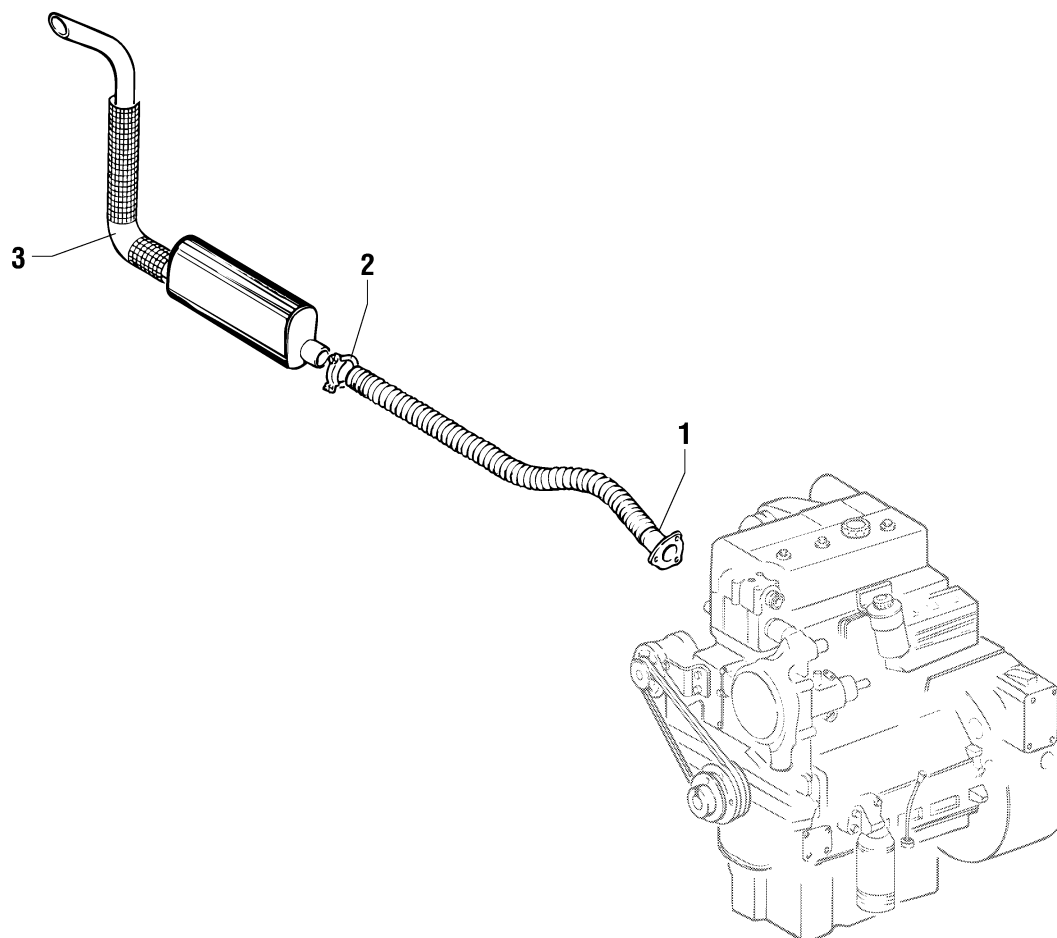


[illegible]

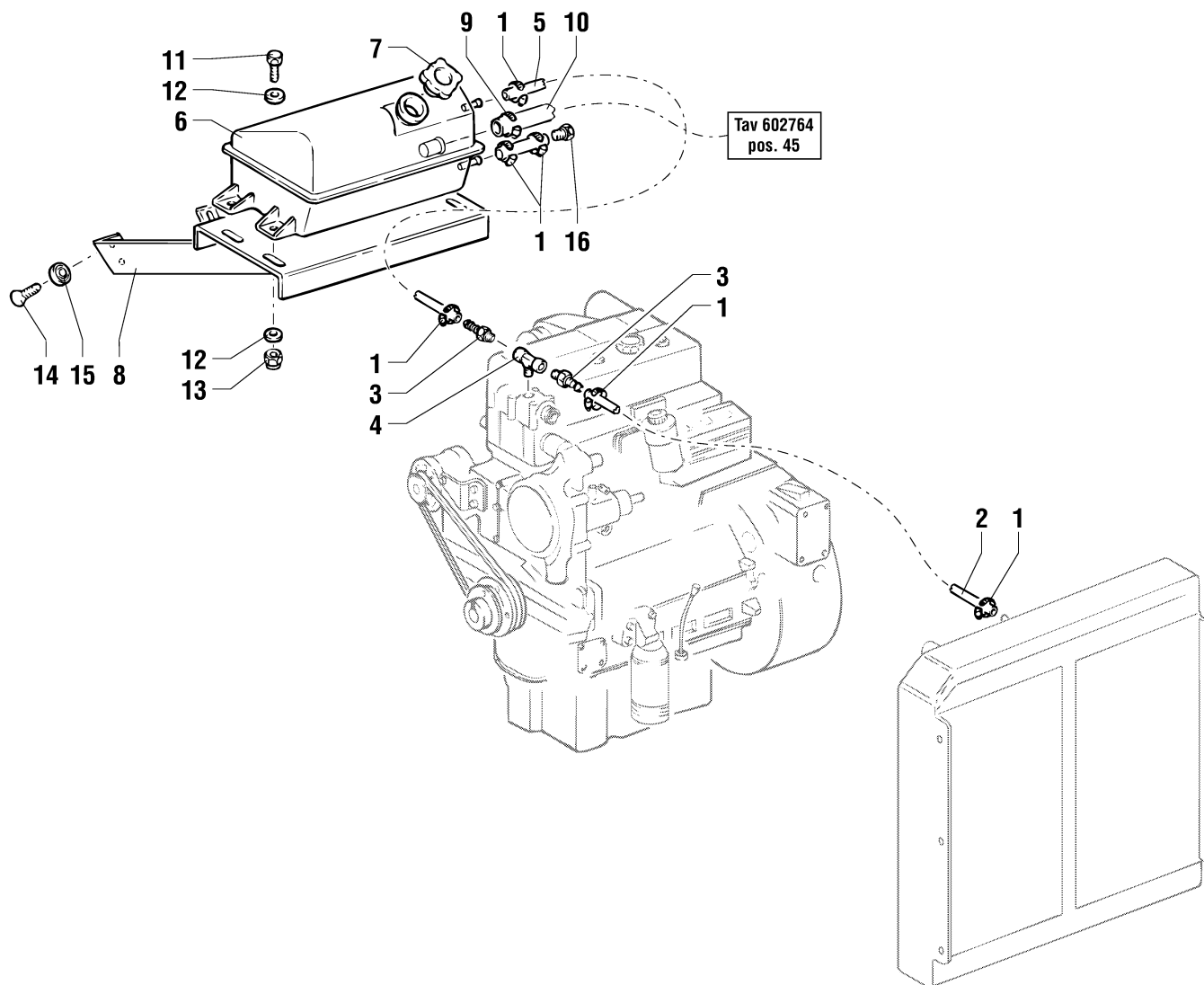


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	639689	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
2	630328	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	638548	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
4	901777	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	637574	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
6	639690	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	639691	2	GRANO	SECURITY DOWEL	GRAIN	STIFT	PERNO DE TOPE			
8	636440	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
9	633516	4	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
10	639692	2	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
11	633157	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
12	637511	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
13	639683	10	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO			
14	639693	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	639676	3	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
16	640731	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
17	639679	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
18	639695	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
19	628447	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
20	639696	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA			
21	639678	6	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			
22	637621	2	PUNTALINO	THREADED ELEMENT	EMBOUT FILETE	GEWINDEELEMENT	INSERTO FILETEADO			
23	639681	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO			
24	639682	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
25	639674	8	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO			
26	640732	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
36	07.0709.0081	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
37	07.0709.0082	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			

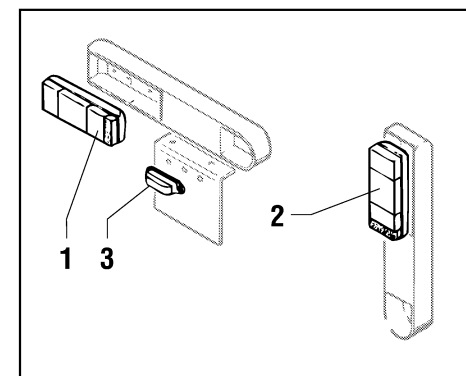
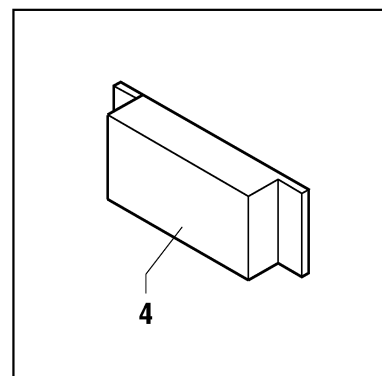
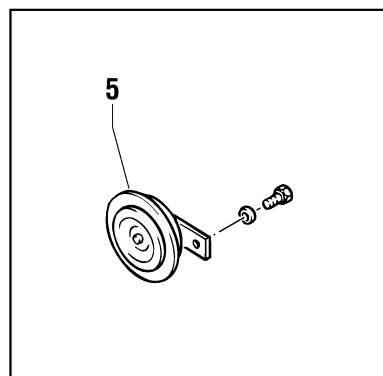
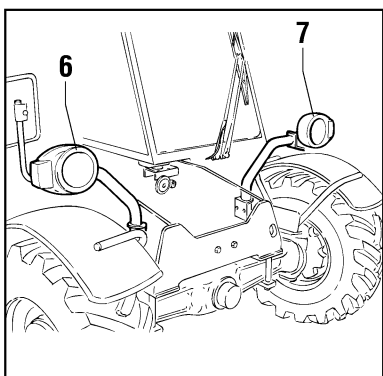
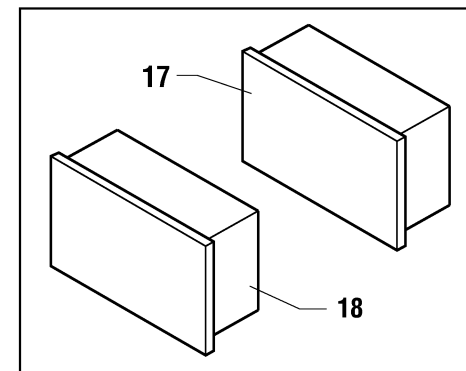
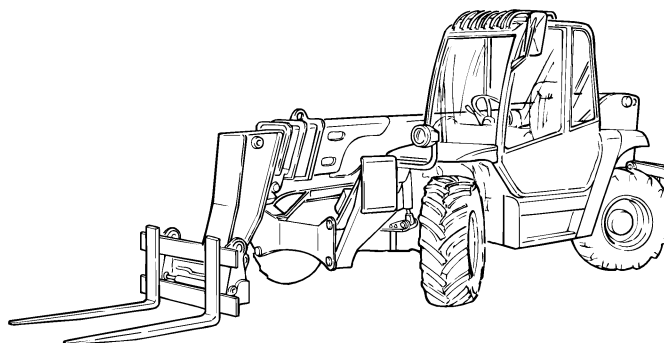
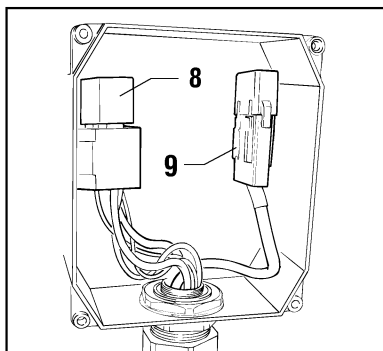
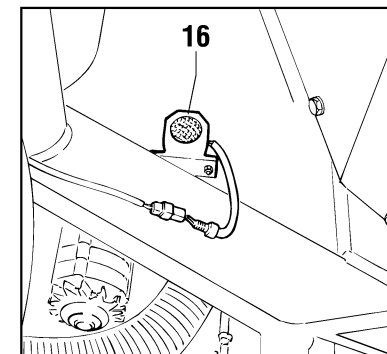
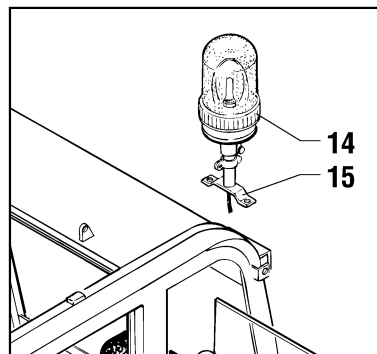
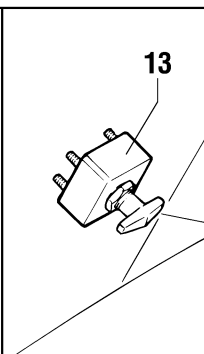
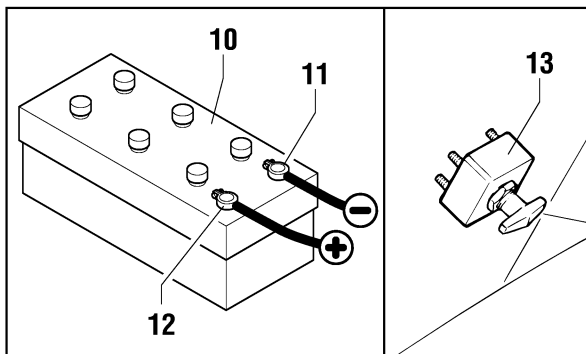


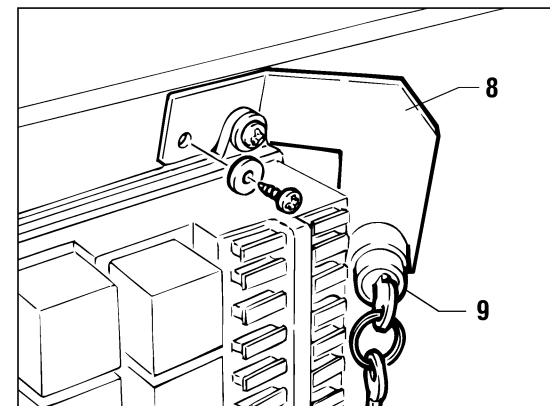
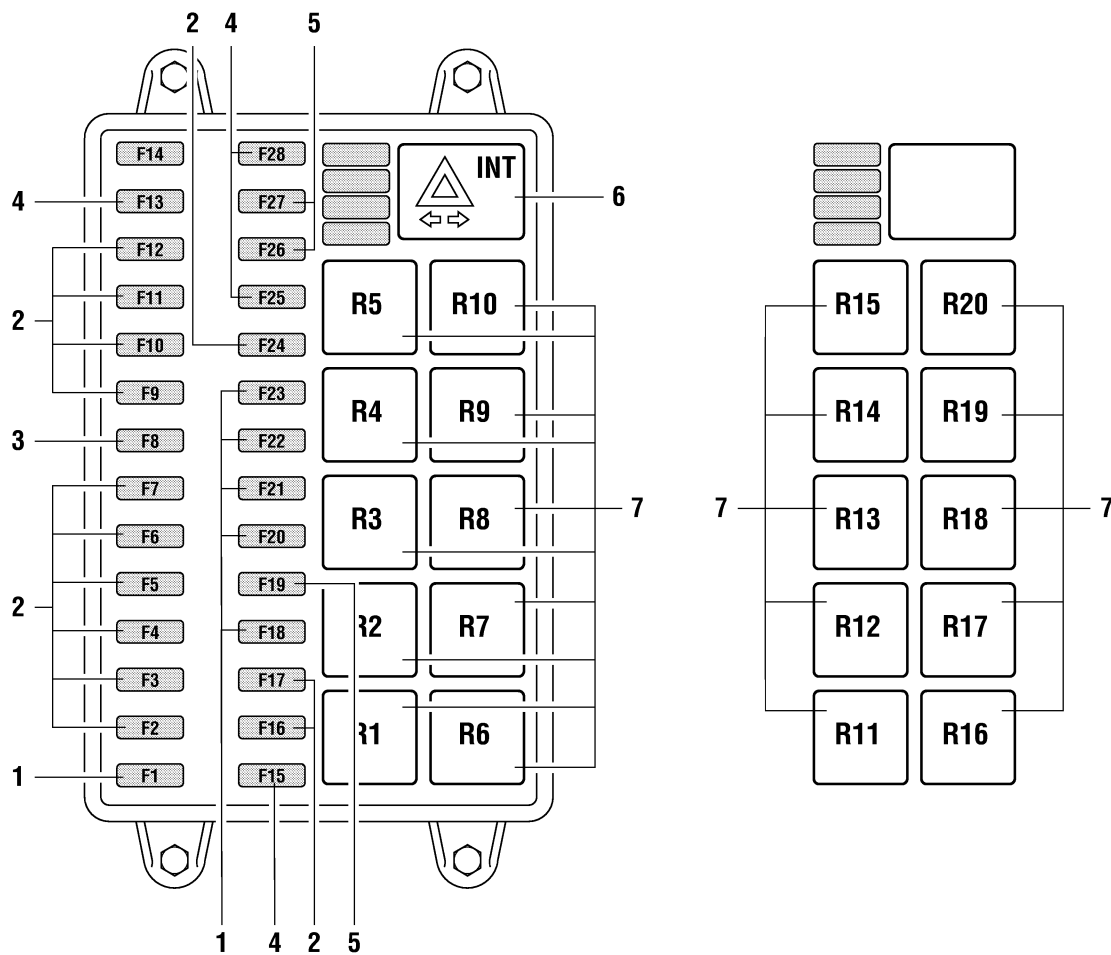


[illegible]

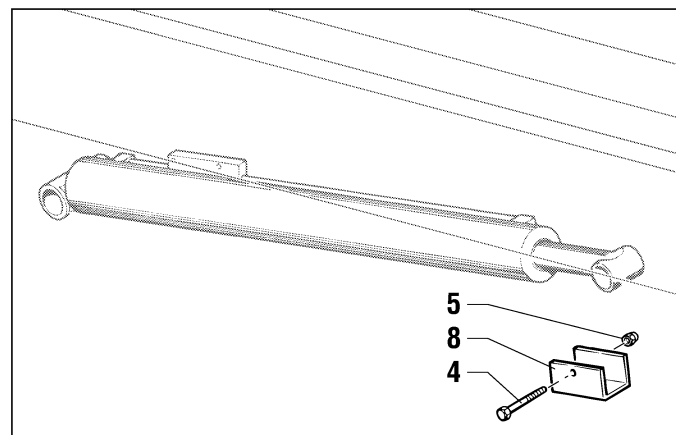
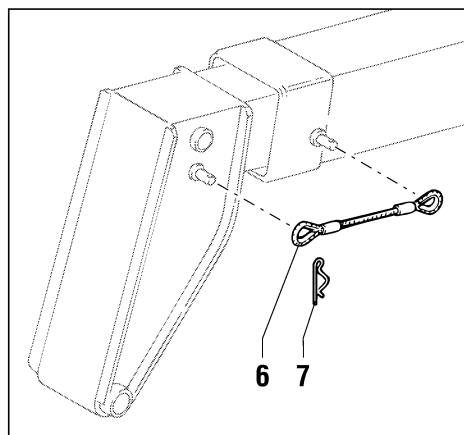
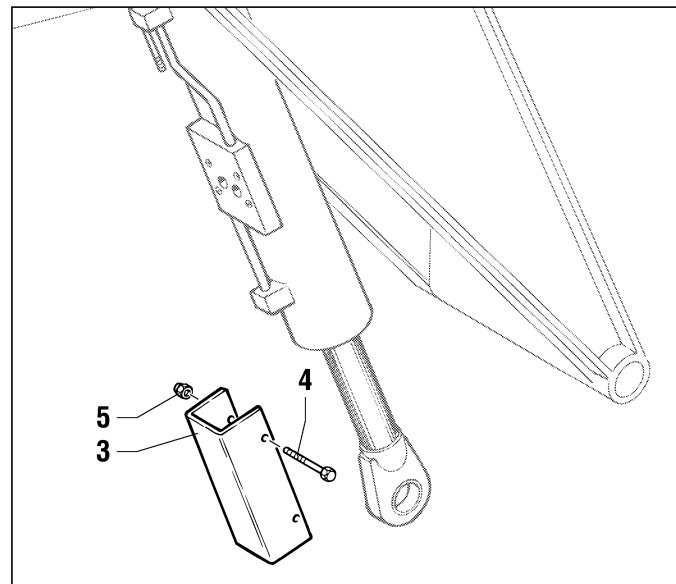
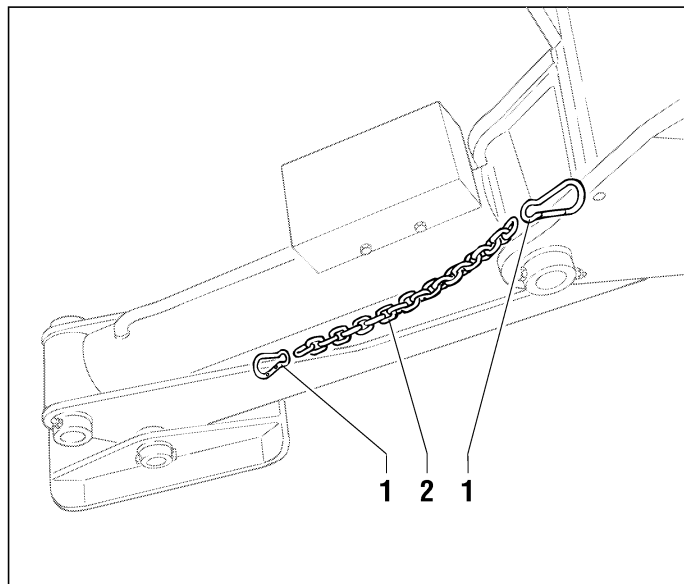


[illegible]

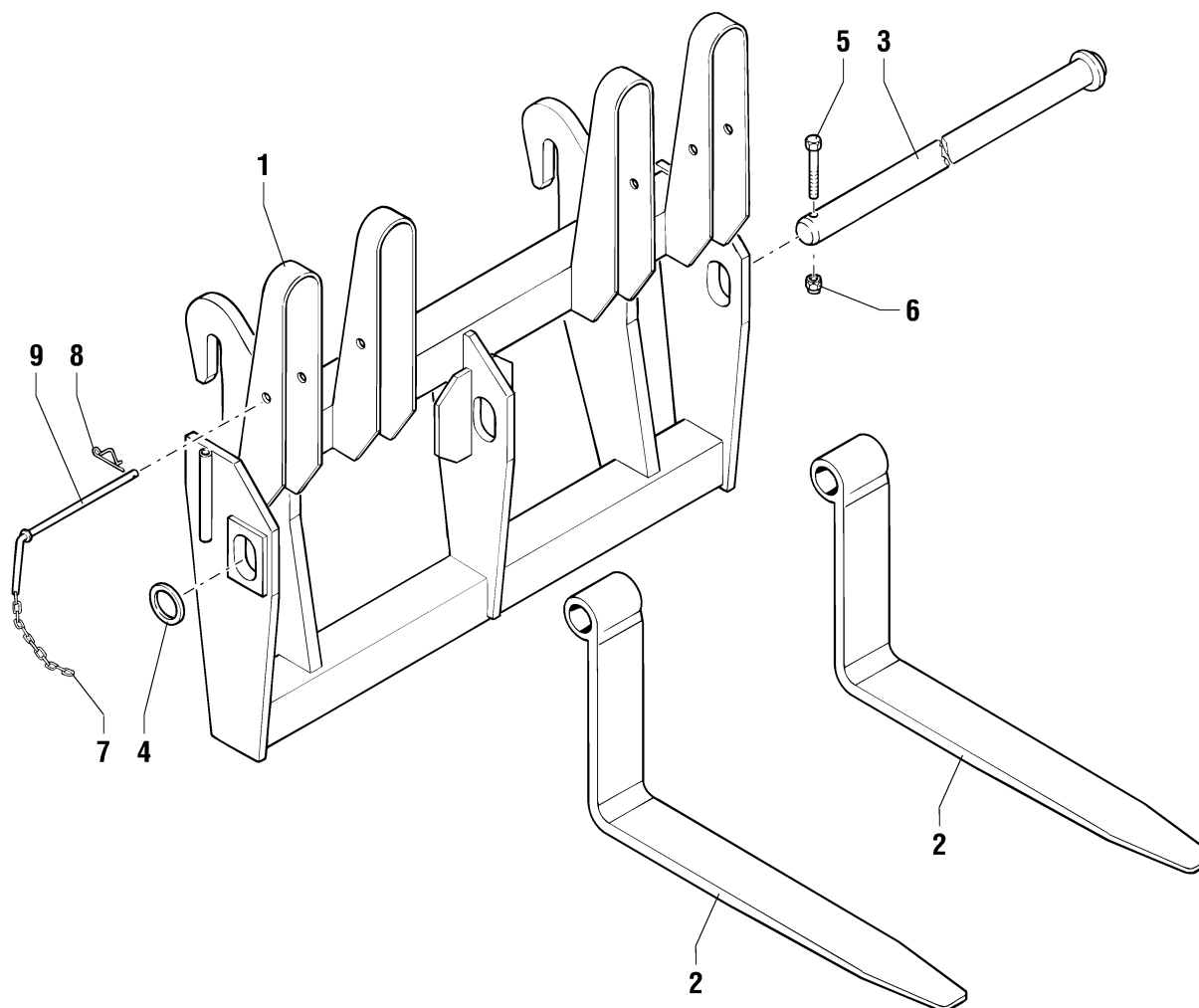




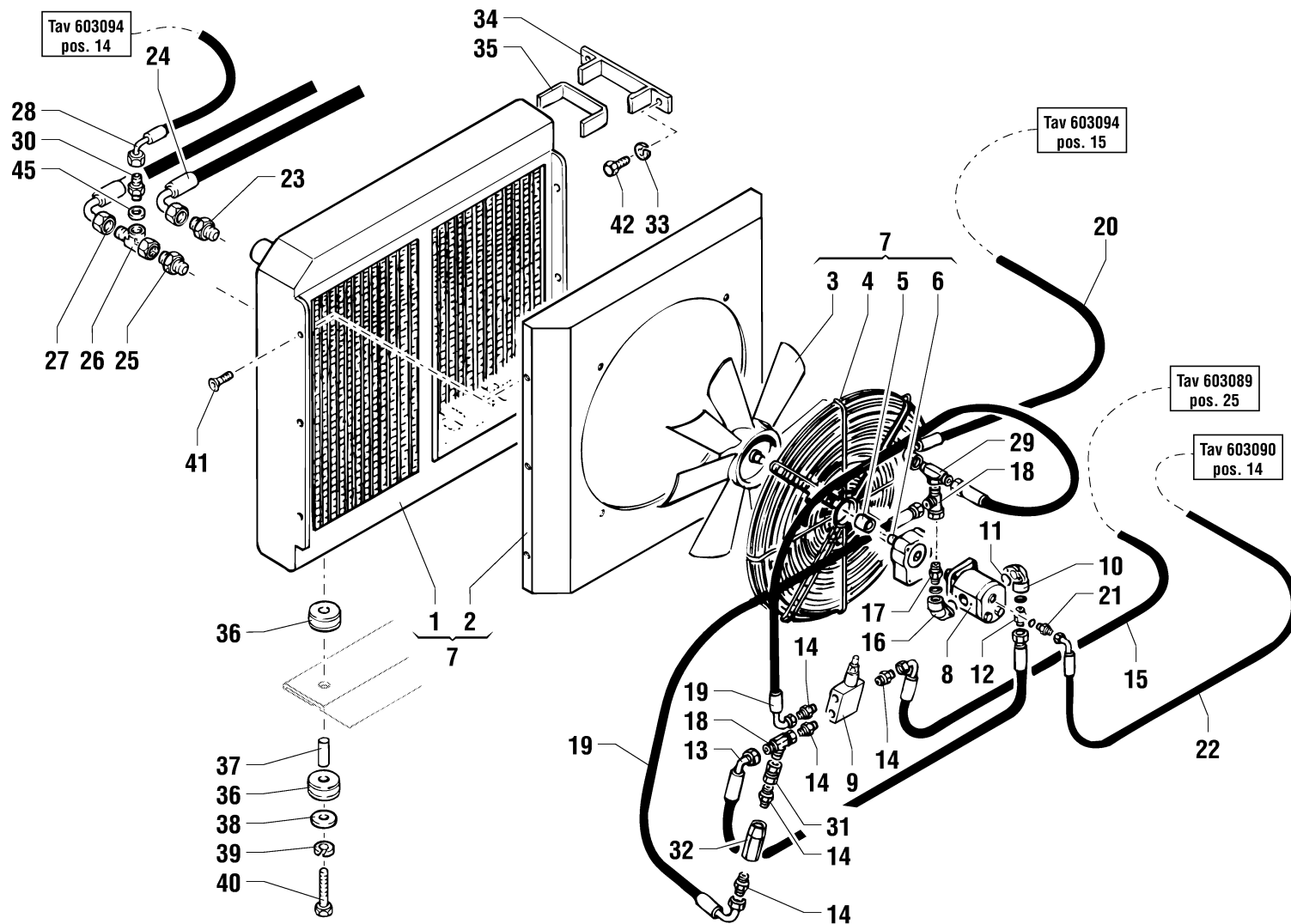
[illegible]



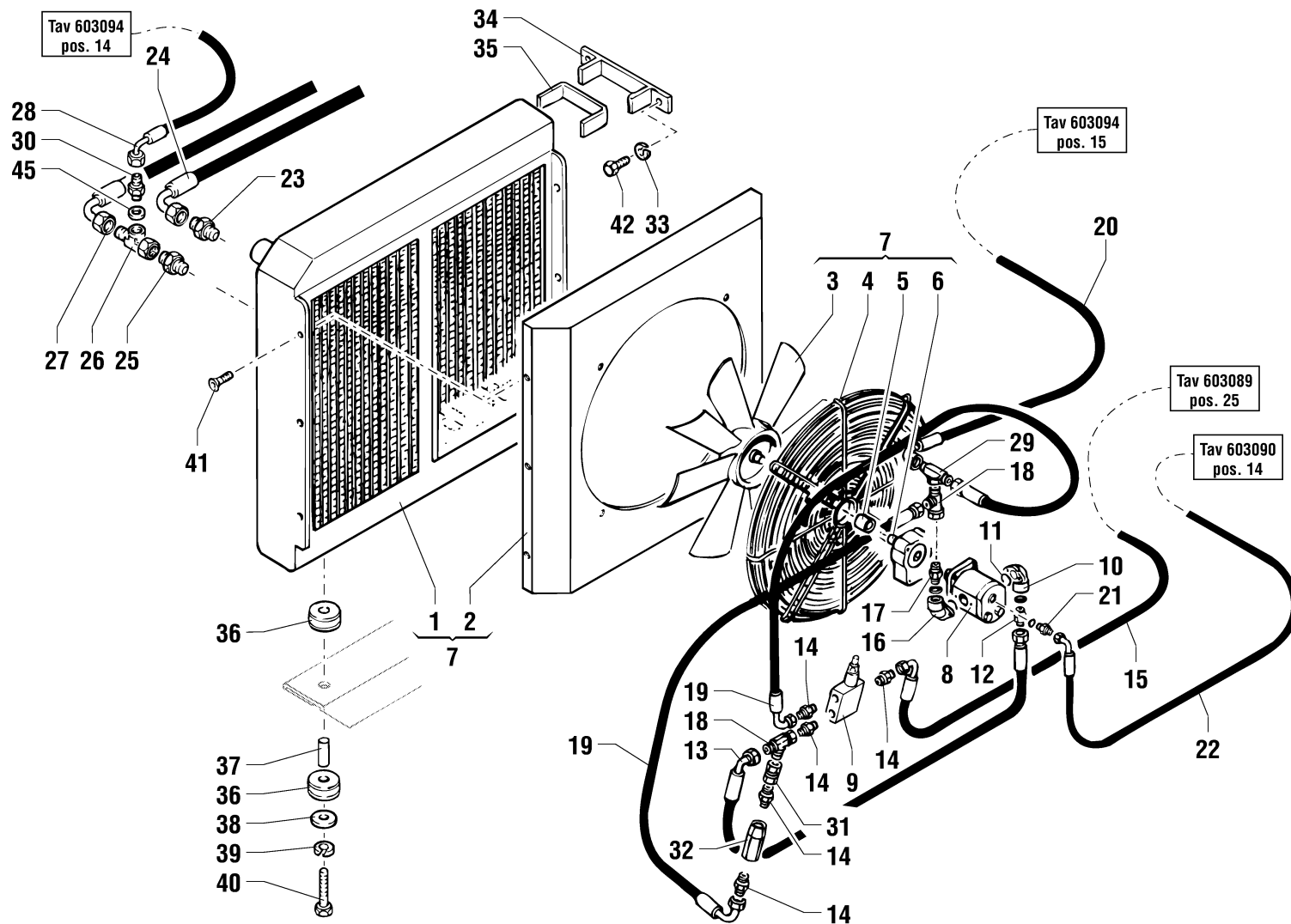
[illegible]



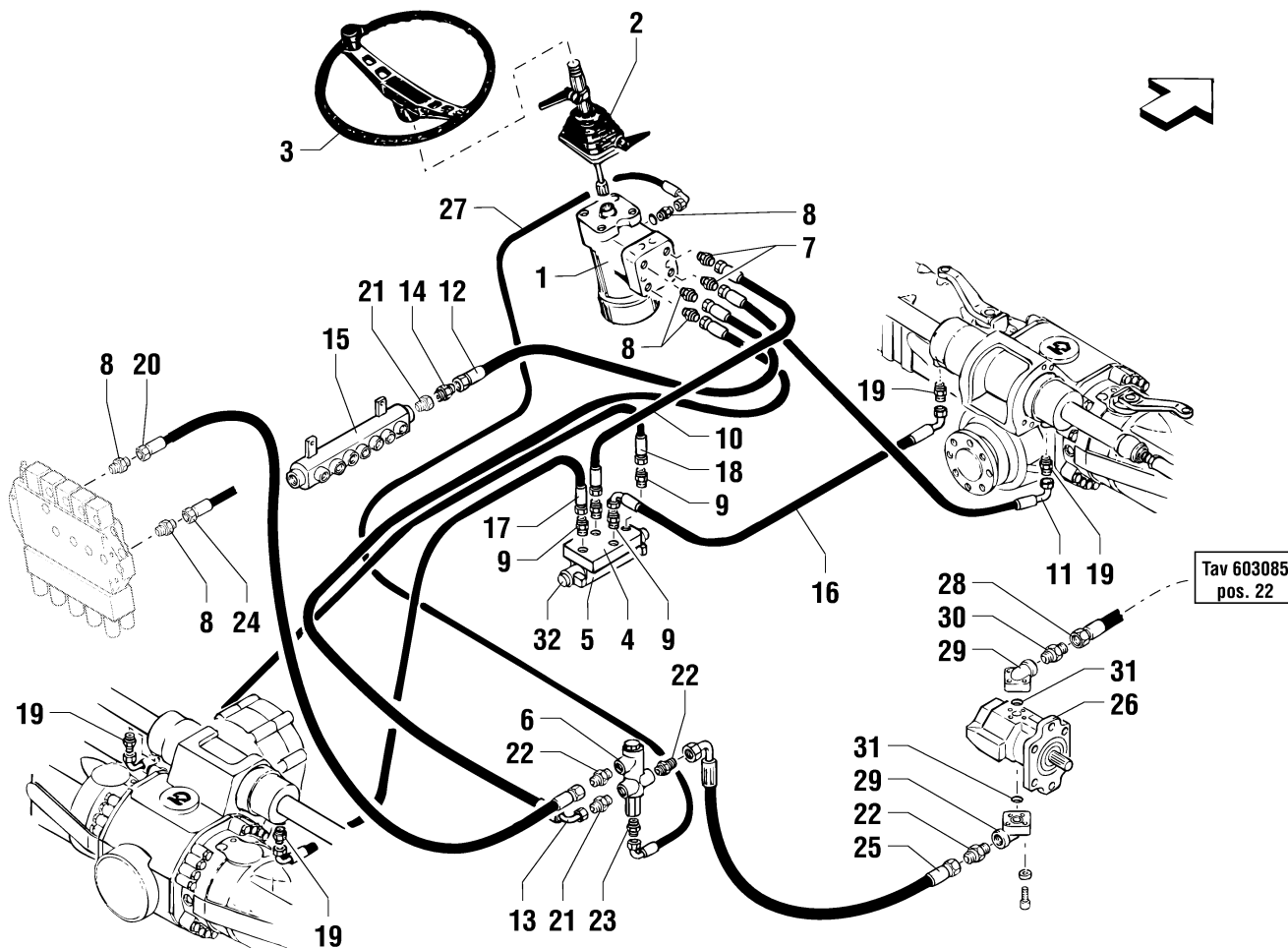
[illegible]



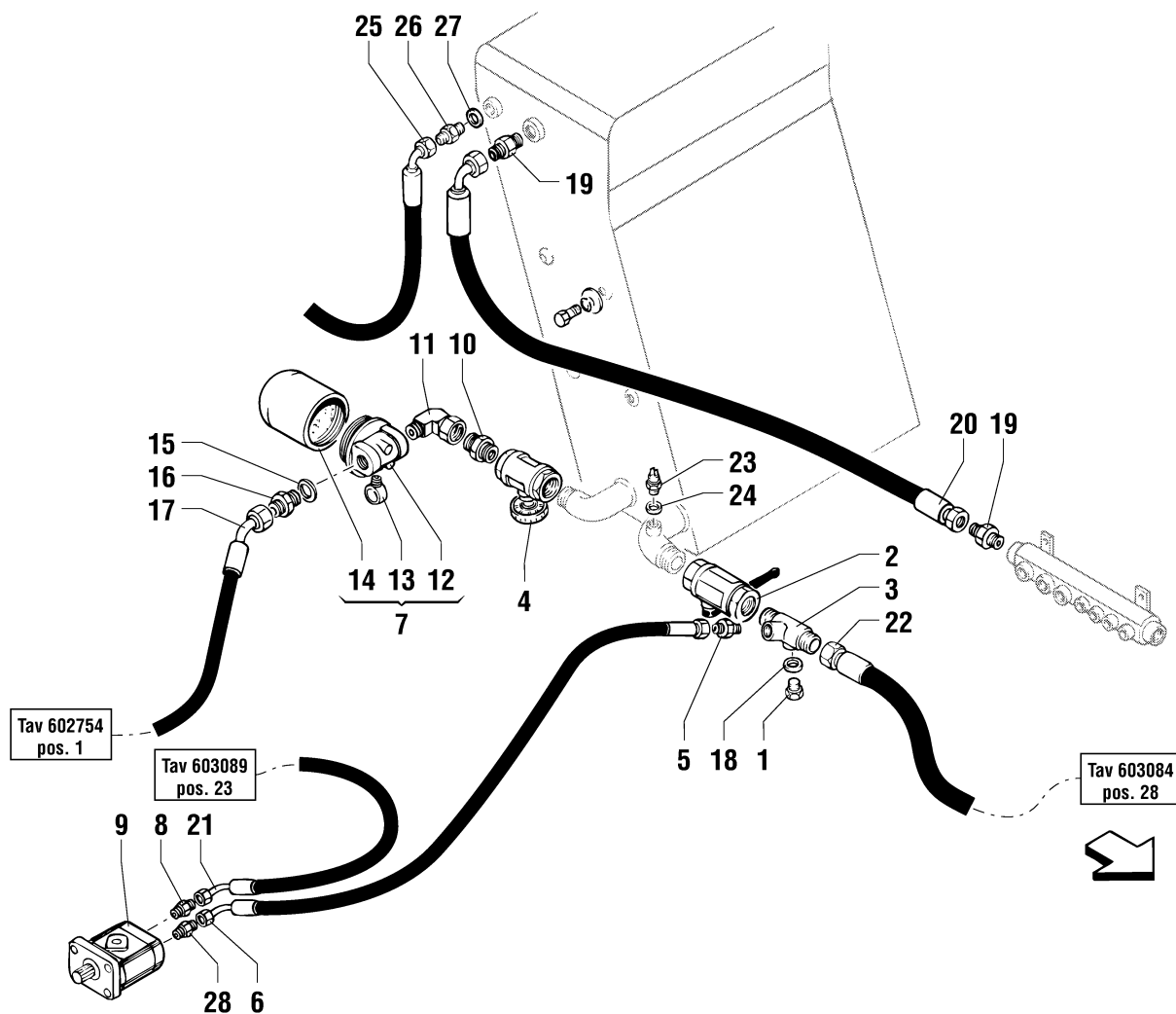
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	07.0712.0025	1	RADIATORE	OIL COOLER	RADIATEUR	STRAHLER	RADIADOR			
2	07.0712.0026	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	FOERDERER	TRANSPORTADOR			
3	07.0712.0012	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			
4	07.0712.0028	1	GRIGLIATO	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO			
5	07.0712.0027	1	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
6	07.0712.0005	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
7	53.3200.0009	1	RADIATORE COMPLETO	COMPLETE RADIATOR	RADIATEUR COMPLET	KÜHLER KOMPLETT	RADIADOR COMPLETO			
8	04.4235.0015	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO			
9	04.4225.0001	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
10	04.4223.0002	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
11	900035	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
12	04.0601.0004	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	639920	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
14	04.0601.0028	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	04.0603.0040	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
16	04.4223.0001	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
17	04.0601.0022	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
18	04.0601.0014	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
19	04.0603.0044	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
20	04.0603.0045	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	04.0601.0015	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	04.0603.0049	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
23	04.0601.0001	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	04.0603.0043	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
25	04.0603.0001	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
26	04.0601.0037	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
27	04.0603.0033	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
28	04.0603.0035	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
29	04.0601.0026	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30	04.0601.0022	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	04.0601.0027	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
32	04.4239.0009	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
33	01.4032.0008	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
34		1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO			
35		1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			



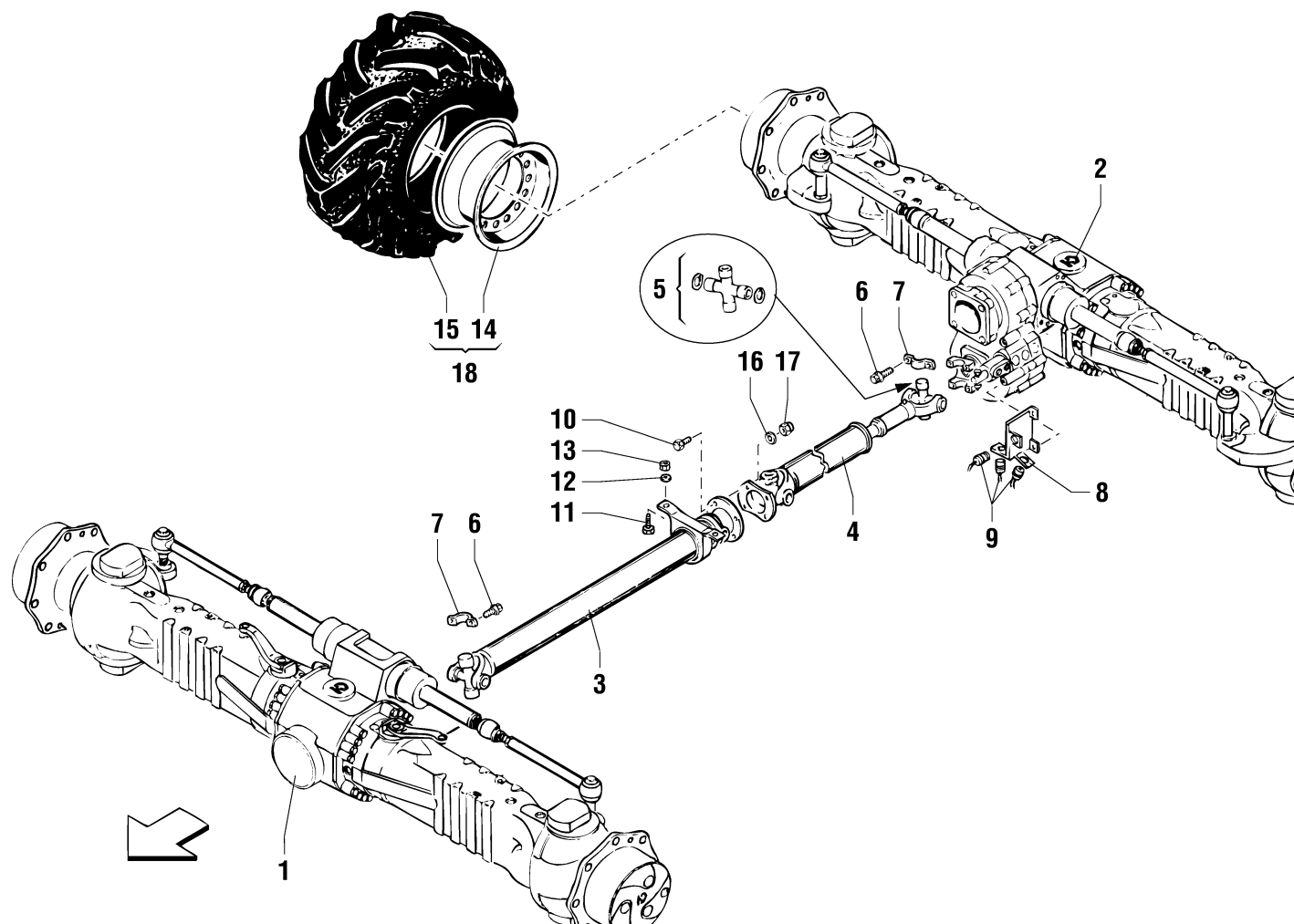
[illegible]



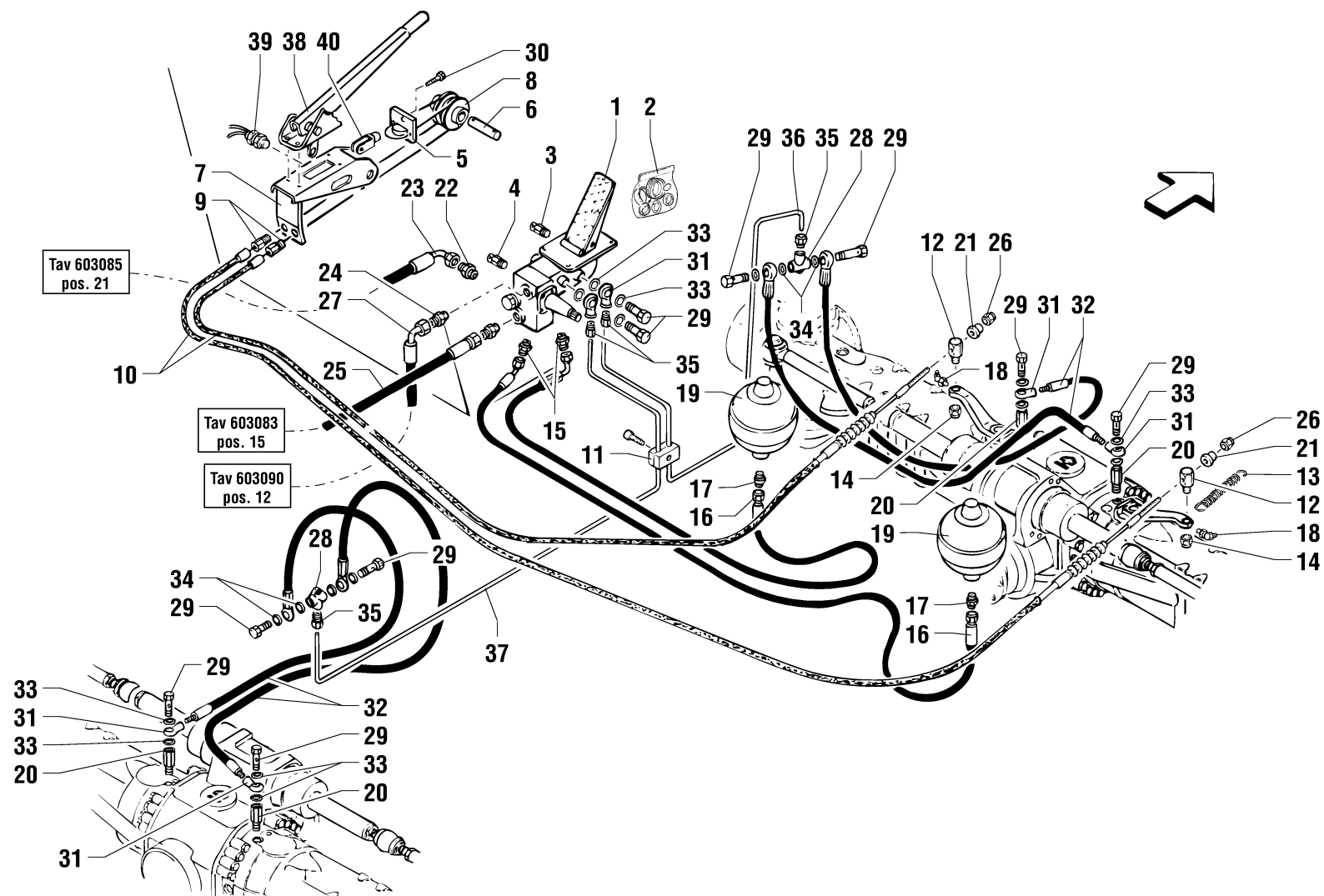
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	09.4636.0000	1	IDROGUIDA	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	HYDRAULIKSTEUERUNG	DIRECCION HIDRAULICA			
2	09.4636.0001	1	COLONNETTA STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE VOLANT	LENKSTANGE	COLUMNA VOLANTE			
3	09.4636.0002	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	STEUERRAD	VOLANTE			
4	04.4240.0000	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELETTROVALVULA			
5	04.4240.0003	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELETTROVALVULA			
6	04.4239.0006	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
7	04.0601.0017	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
8	04.0601.0004	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	04.0601.0013	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.0603.0020	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0603.0011	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
12	04.0603.0009	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
13	04.0603.0008	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
14	04.0601.0002	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	53.3000.0500	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
16	04.0603.0018	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
17	04.0603.0020	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	04.0603.0019	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	04.0601.0000	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
20	04.0603.0027	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21		1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
22	04.0601.0021	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
23	04.0601.0016	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
24	04.0603.0033	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
25	04.0603.0026	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
26	04.4238.0001	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			
27	04.0603.0012	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
28	04.0602.0002	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
29		2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
30		1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31		2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
32	632696	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			



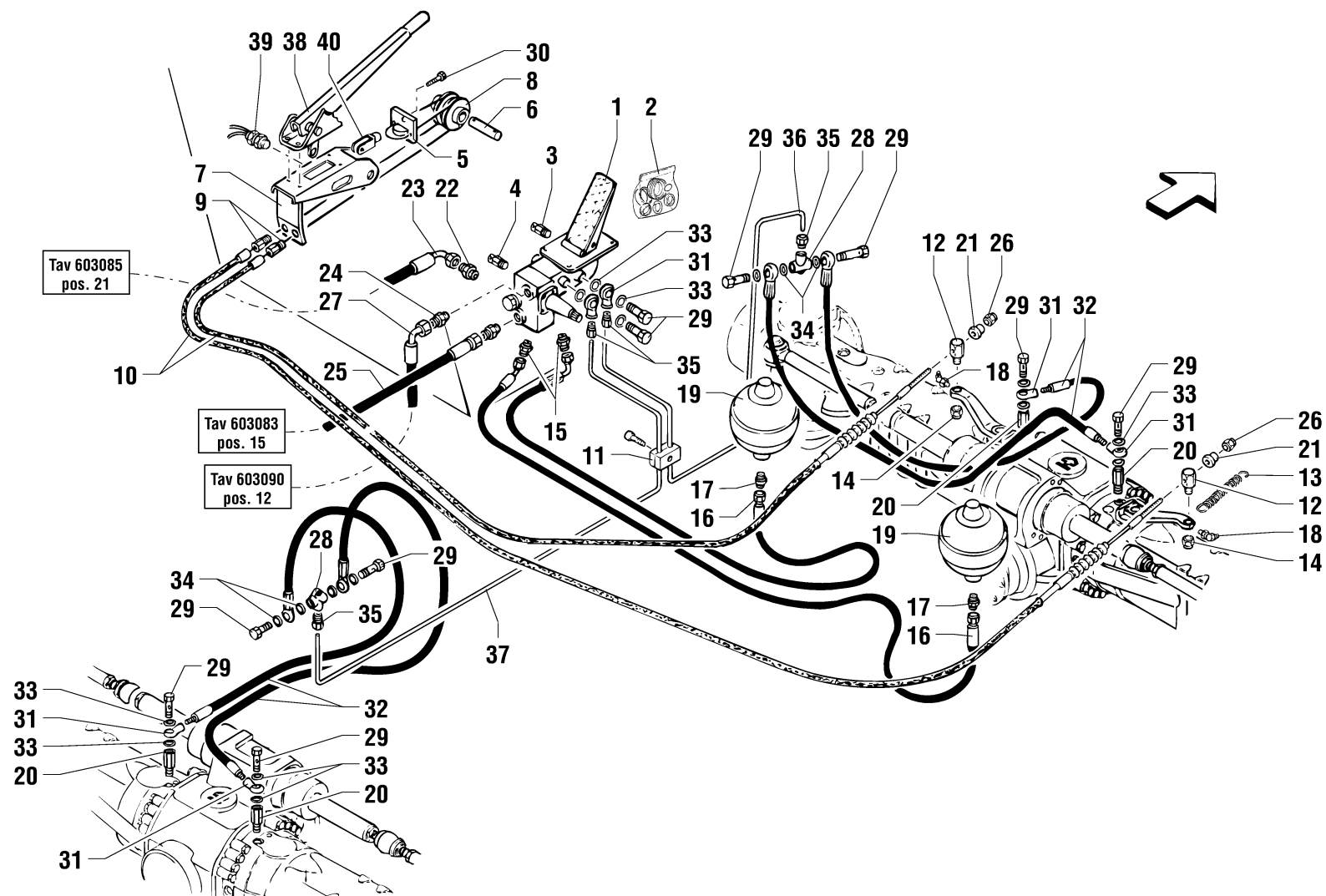
[illegible]



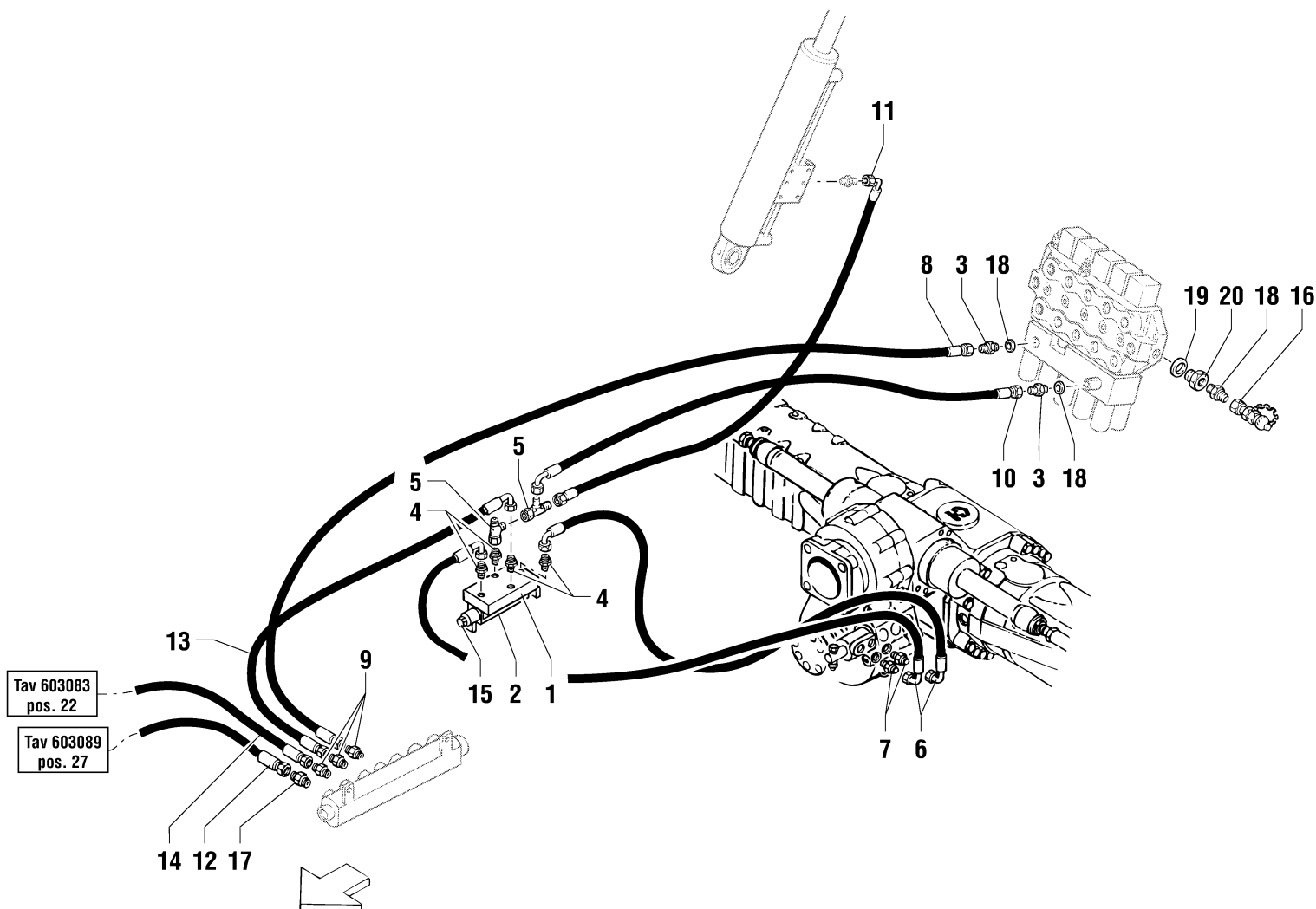
[illegible]



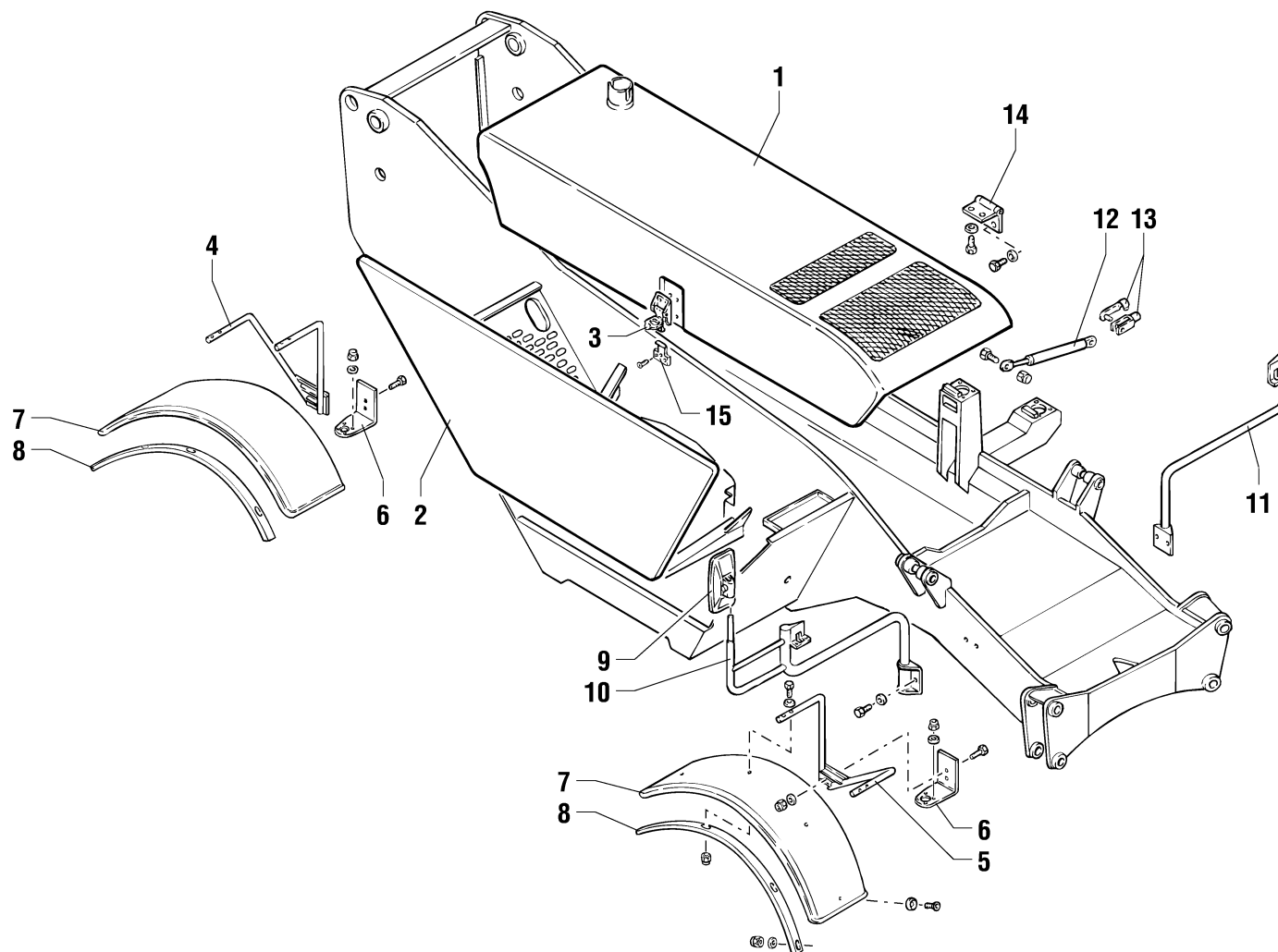
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	05.4309.0000	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
2	636862	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
3	05.4329.0001	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO	
4	05.4329.0002	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO	
5	51.0800.2200	1	REDANCIA	THIMBLE	ANNEAU	KAUSCHEN	GUARDACABO	
6	54.0000.0012	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	51.0800.2100	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
8	54.0400.0000	1	CARRUCOLA	PULLEY	POULIE	SEILROLLE	GARRUCHA	
9		2	REGISTRO	ADJUSTER	REGLAGE	REGULATOR	AJUSTE	
10	09.4645.0004	2	CAVO	CABLE	CÂBLE	KABEL	CABLE	
11		1	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
12	54.0001.0000	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
13	54.0800.0000	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
14		2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
15	04.0601.0003	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	04.0603.0017	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
17	04.0601.0018	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
18	02.0117.0053	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGASADOR	
19	05.4329.0000	2	ACCUMULATORE	ACCUMULATOR	ACCUMULATEUR	SPEICHER	ACUMULADOR	
20	05.0401.0005	4	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
21		2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
22	04.0601.0000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
23	04.0603.0040	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
24	04.0601.0004	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
25			603083 pos.15					
26		2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
27	04.0603.0051	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
28	05.0401.0000	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
29	05.0401.0003	10	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO	
30		1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
31	05.0401.0001	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
32	05.0400.0000	4	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
33	06.0442.0055	12	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA	
34	06.0442.0054	8	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA	
35	05.0401.0000	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	



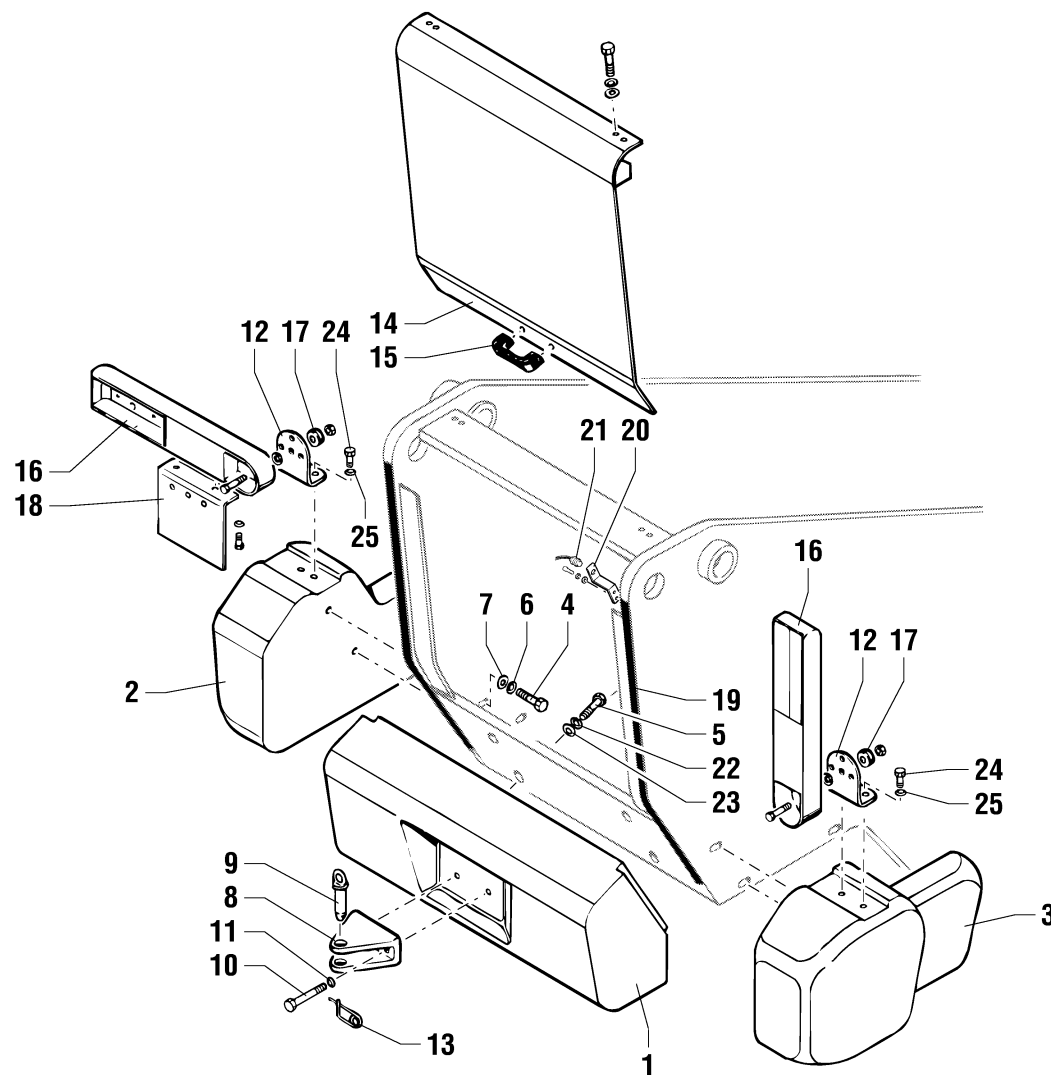
[illegible]

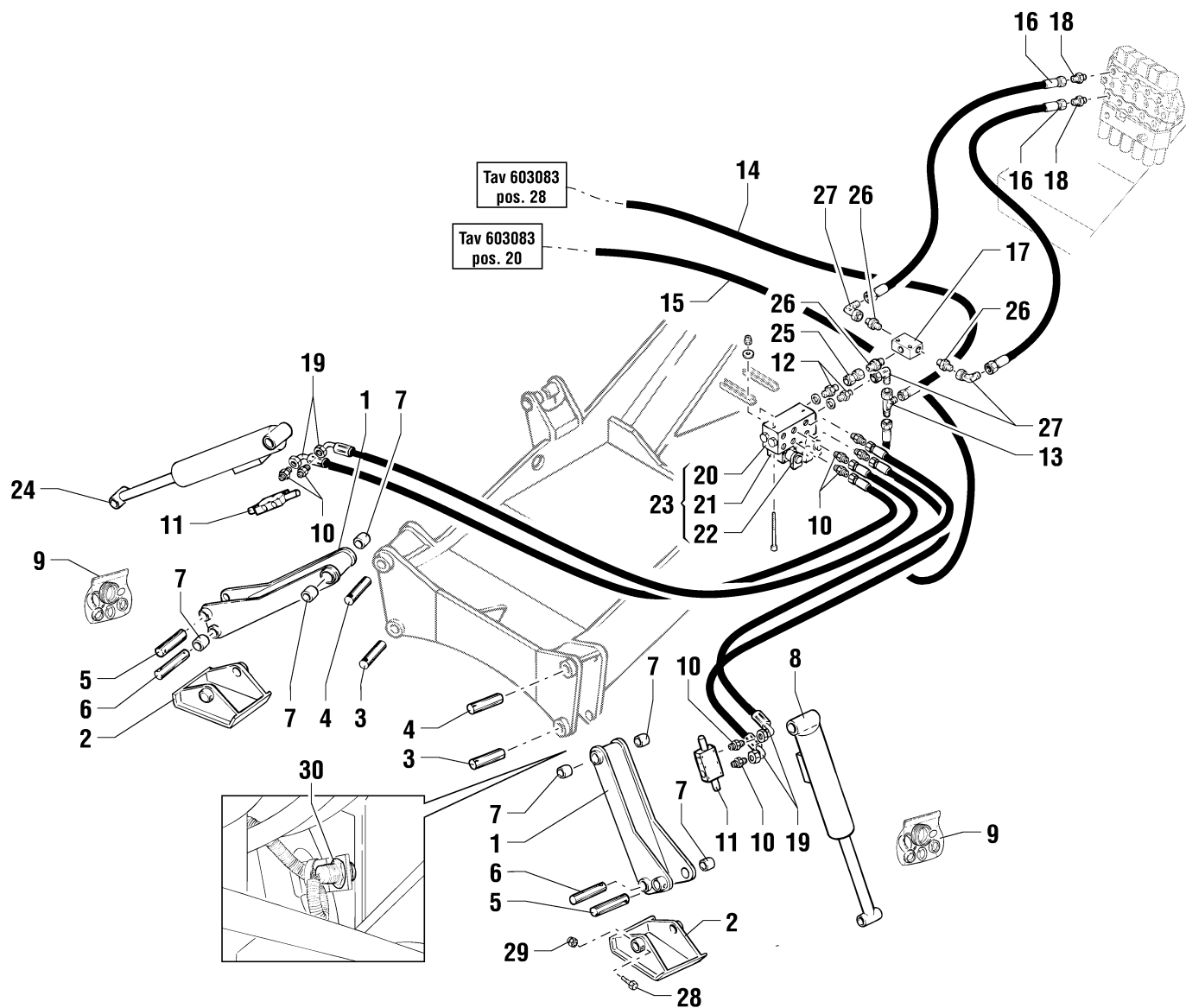


[illegible]

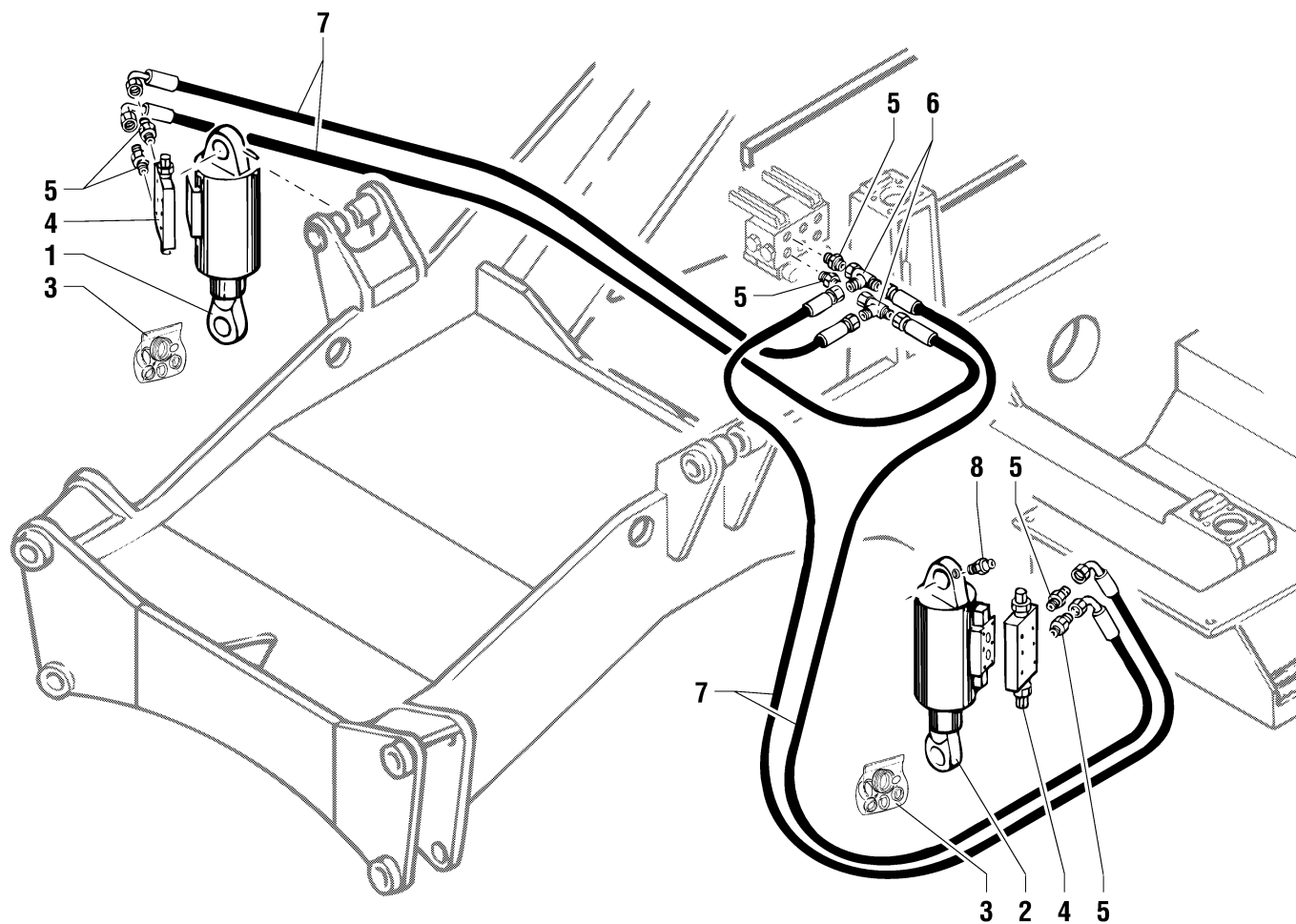


[illegible]

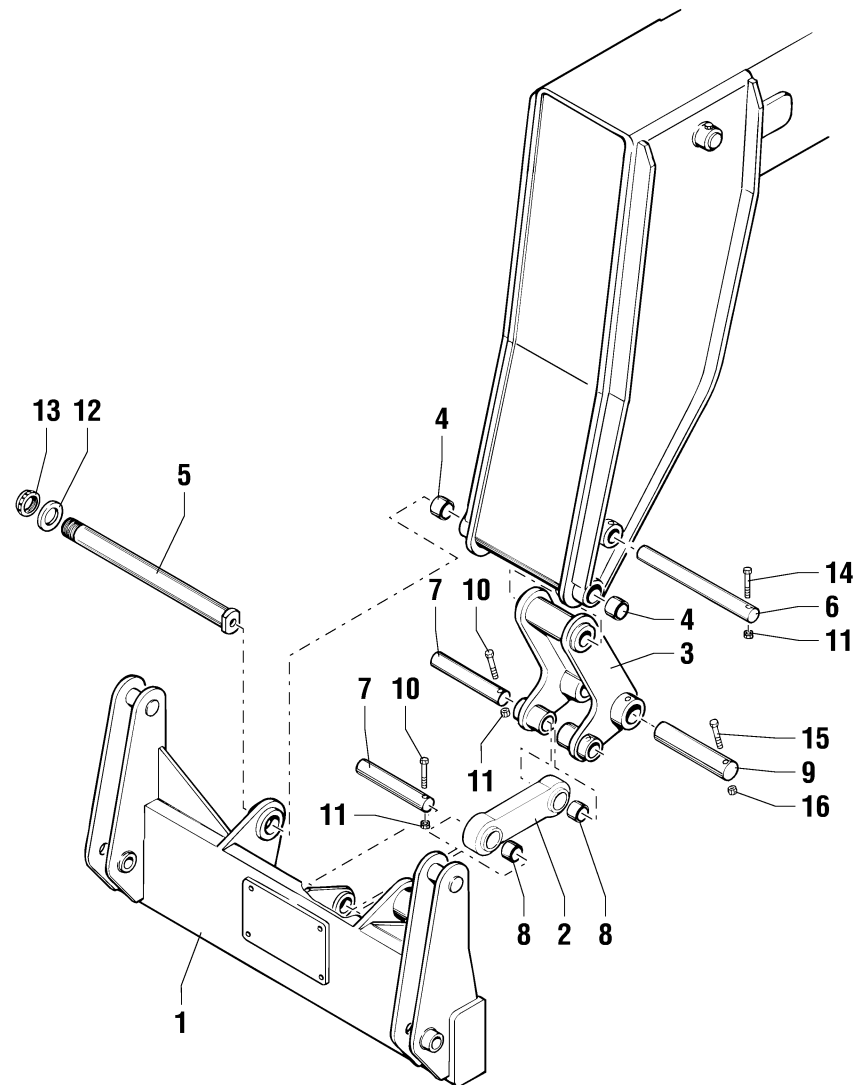




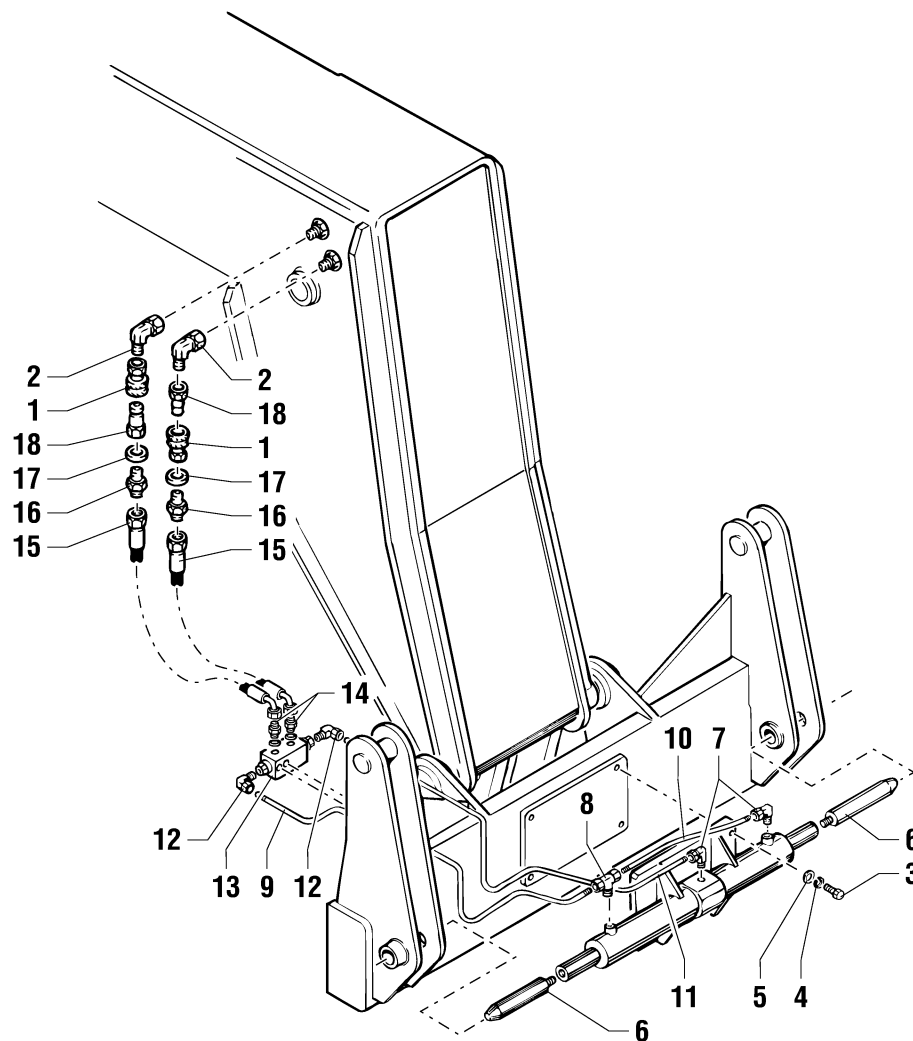
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	51.0500.0600	2	STABILIZZATORE	STABILIZER	STABILISATEUR	ABSTÜTZUNG	ESTABILIZADOR	
2	51.0500.0100	2	CIABATTA	ROAD PAD	PROTECTION EN ACIER	SCHUTZKAPPE	PATIN DE ORUGA	
3	54.0000.0006	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
4	54.0000.0008	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
5	54.0000.0009	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
6	54.0000.0006	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
7	09.0801.0002	8	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
8	53.0800.0500	1	CILINDRO SX	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
9		2	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	
10	04.0601.0017	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
11	04.4239.0007	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
12	04.0601.0004	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
13	04.0601.0014	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
14			603083 pos.28					
15			608383 pos.20					
16	04.0603.0042	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
17		1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
18	04.0601.0014	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
19	04.0603.0007	4	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
20	04.4236.0001	1	BLOCCO	BLOCK	BLOC	BLOCK	BLOQUEO	
21	04.4240.0007	3	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA	
22	632696	6	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	
23	55.0201.0003	1	BLOCCO COMPLETO	BLOCK	BLOC	BLOCK	BLOQUEO	
24	53.0800.0400	1	CILINDRO DX	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
25	04.0601.0027	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
26	04.0601.0014	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
27	04.0601.0042	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
28	01.0001.0308	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
29	01.0023.0055	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
30	56.0012.0000	2	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	



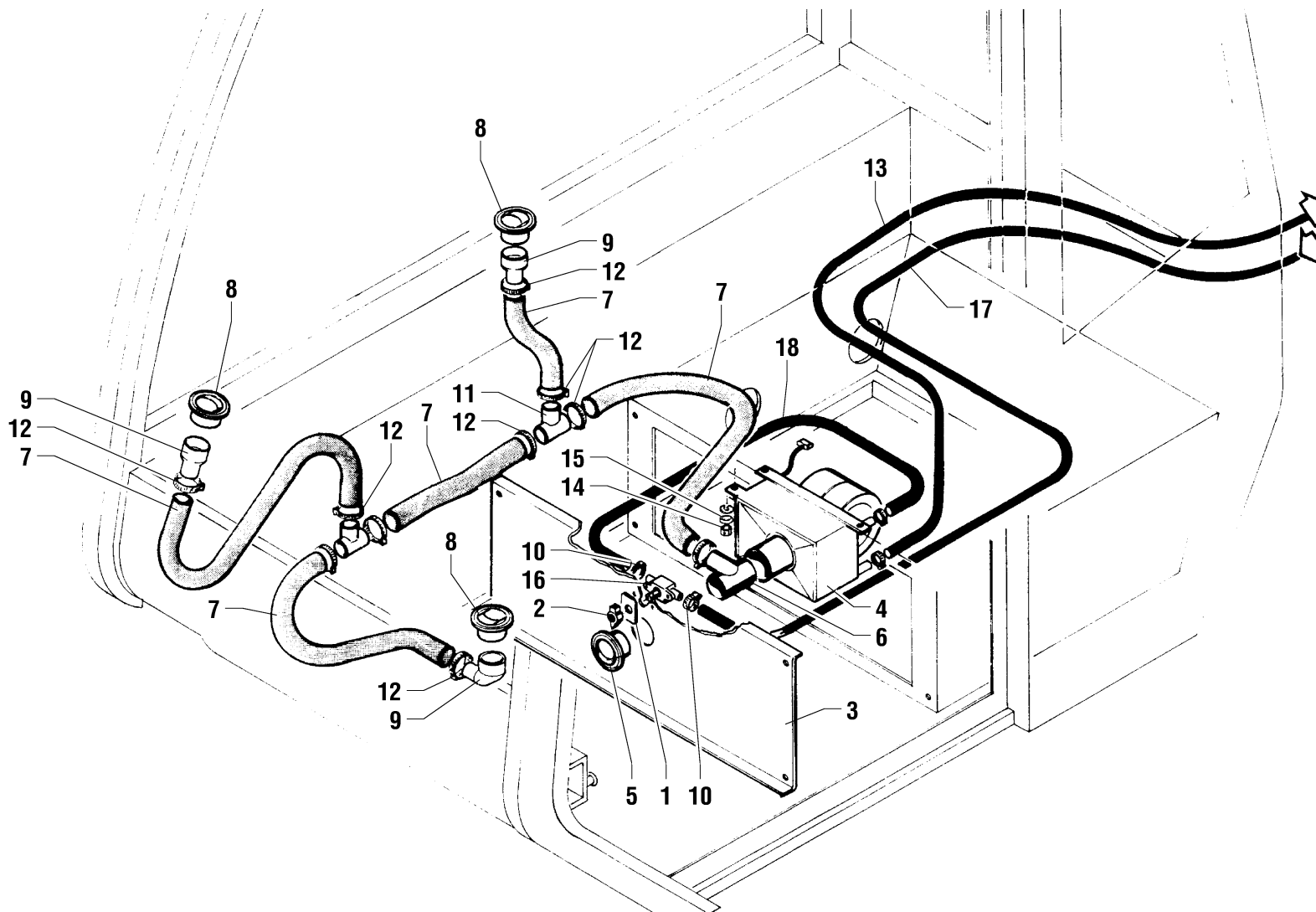
[illegible]



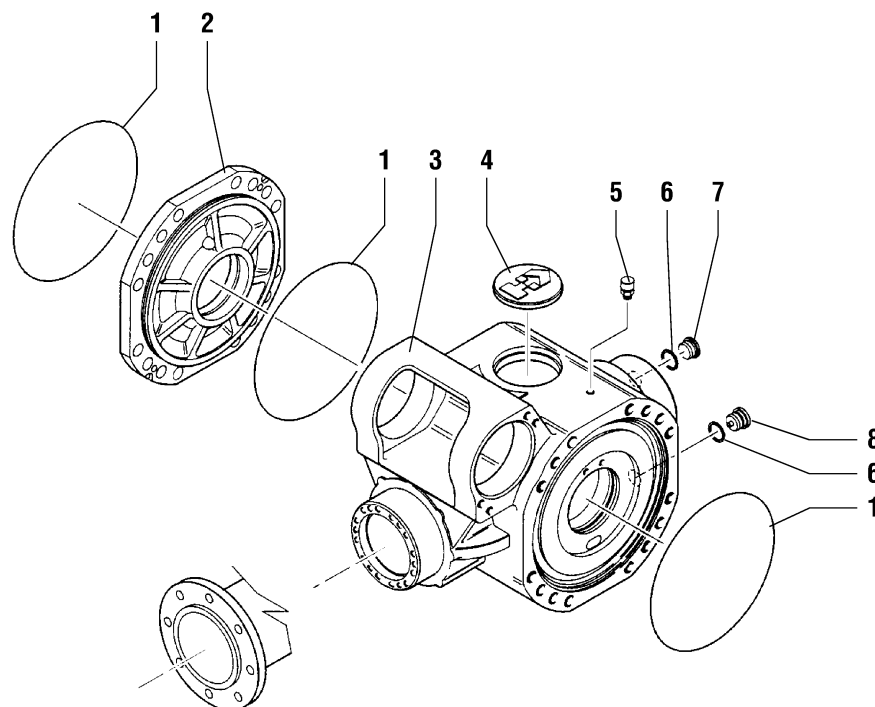
[illegible]



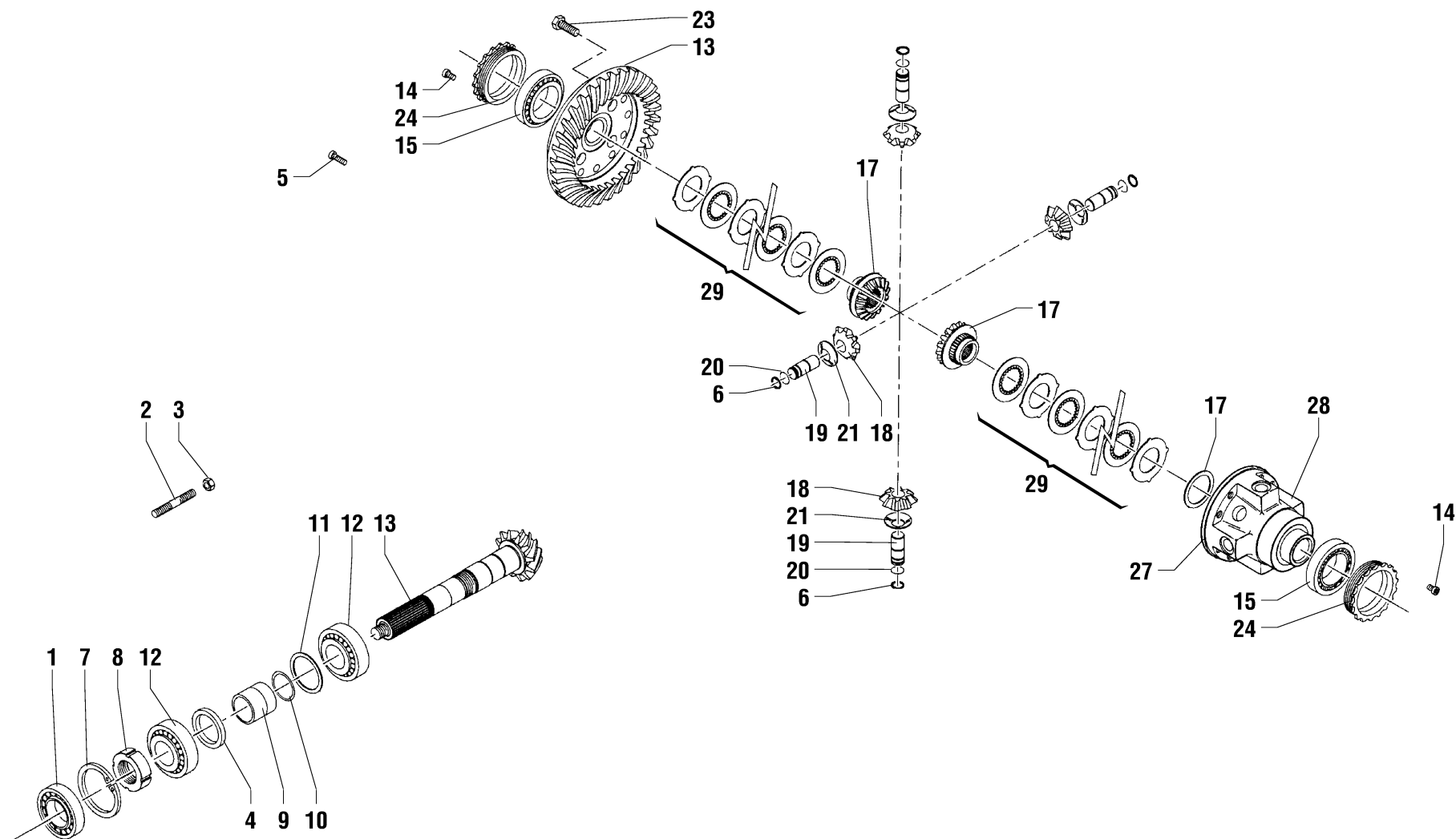
[illegible]



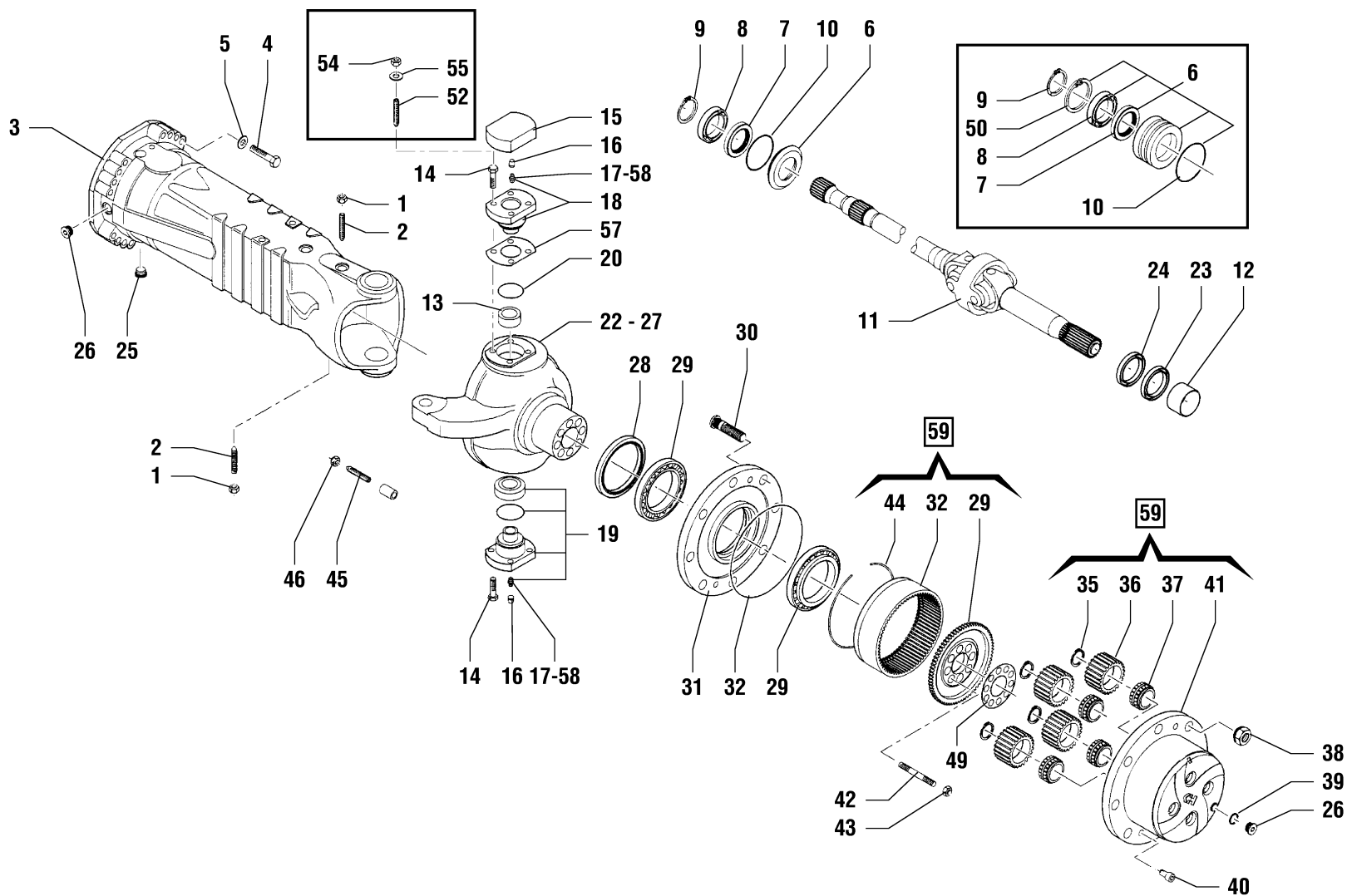
[illegible]



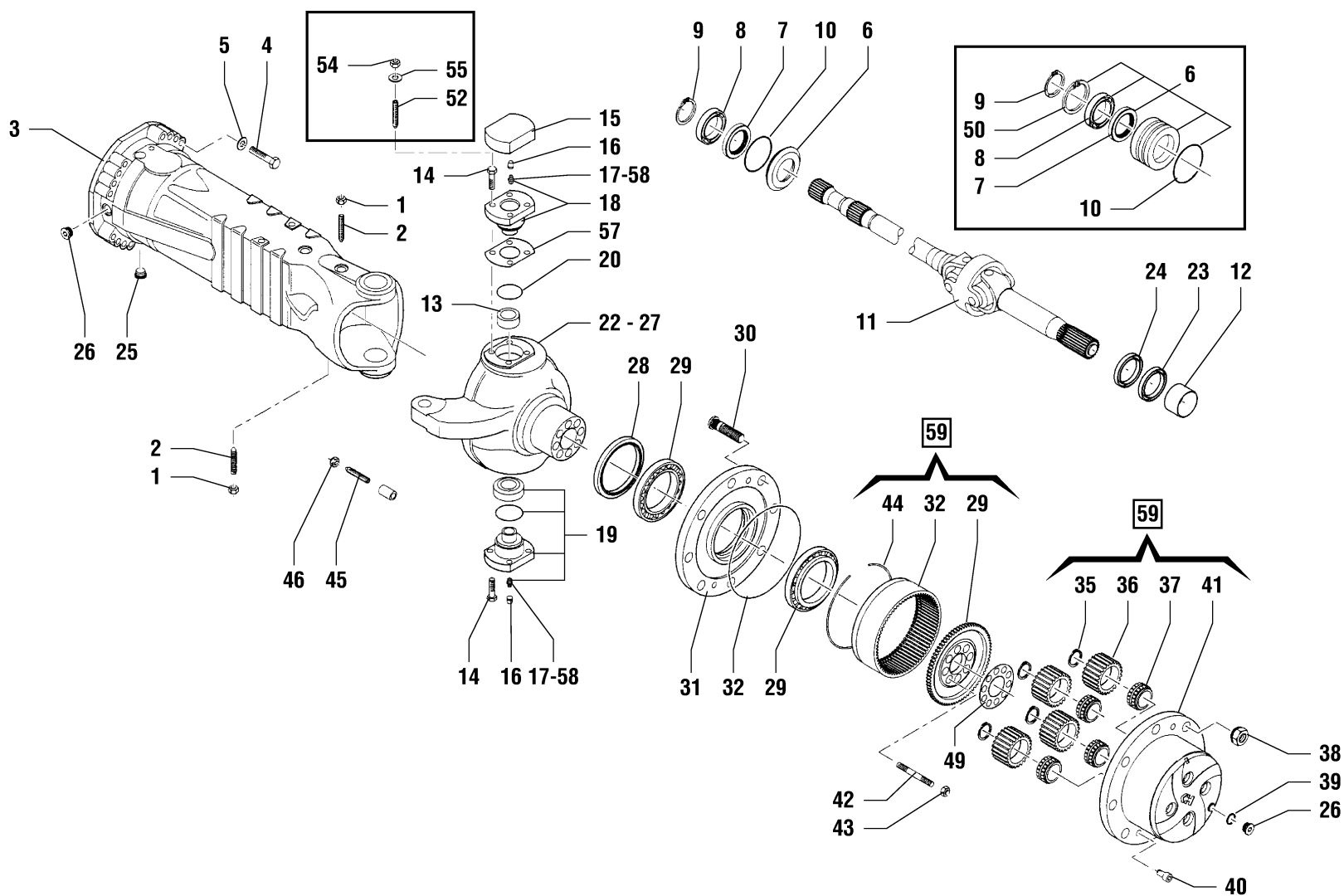
[illegible]



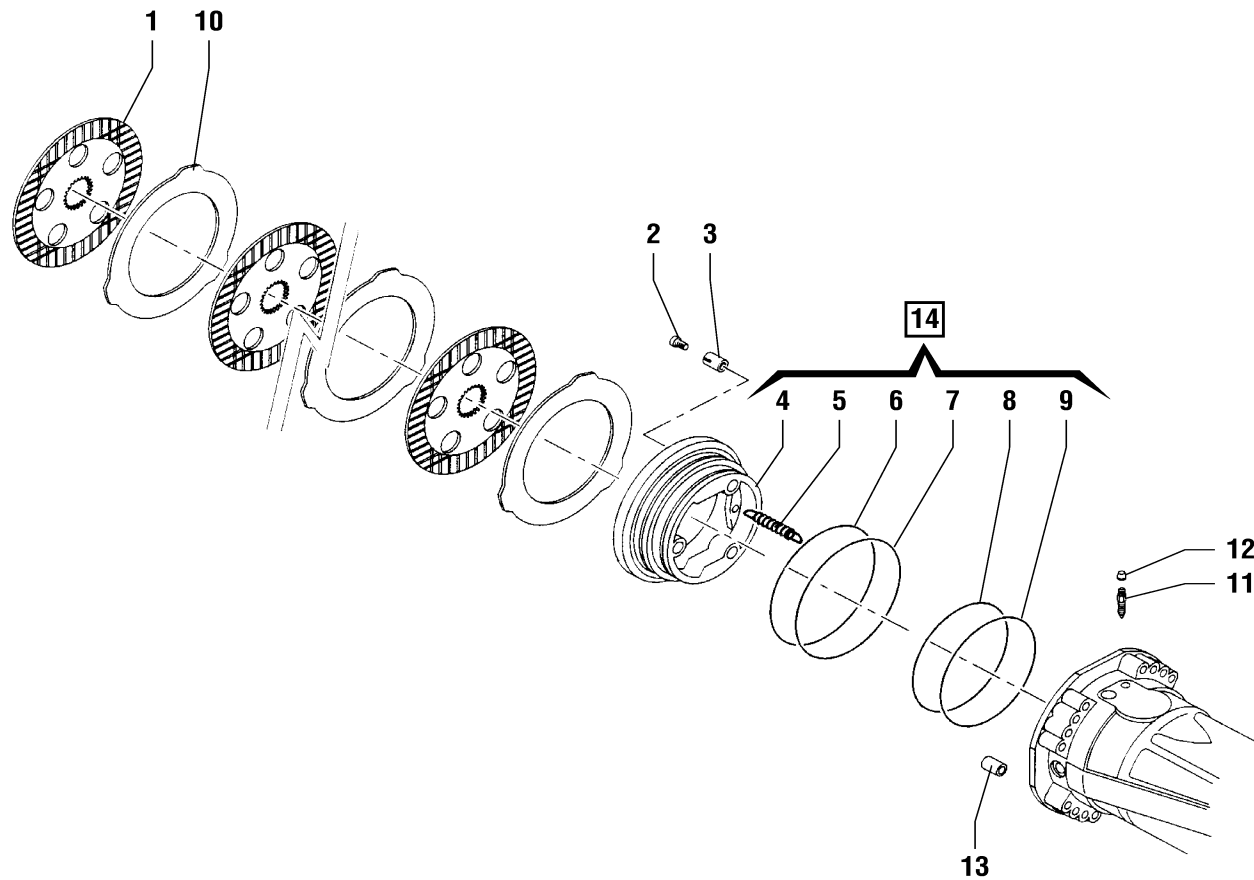
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	633202	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
2	640207	8	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
3	640206	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
4	639633	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
5	639650	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	639651	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
7	633204	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
8	630693	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
9	639828	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
10	639300	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639301	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639302	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
10	639303	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	634499	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	634501	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	639297	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
11	639298	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
12	626544	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
13	640716	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS			
14	639657	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	633099	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
17	641040	2	PLANETARIO	DIFFERENTIAL SIDE GEAR	PLANETAIRE	AUSGLEICHSWELLENRAD	SATÉLITE			
19	639660	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
18	609659	4	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSKEGELRAD	SATÉLITE			
20	639661	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
21	639662	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
23	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
24	639664	2	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA			
27	641089	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL			
28	07.0709.0099	1	DIFFERENZIALE POSTERIORE	REAR DIFFERENTIAL GEAR	DIFFERENTIEL ARRIERE	HINTEN DIFFERENTIAL	DIFERENCIAL TRASERO			
29	07.0709.0100	2	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO			



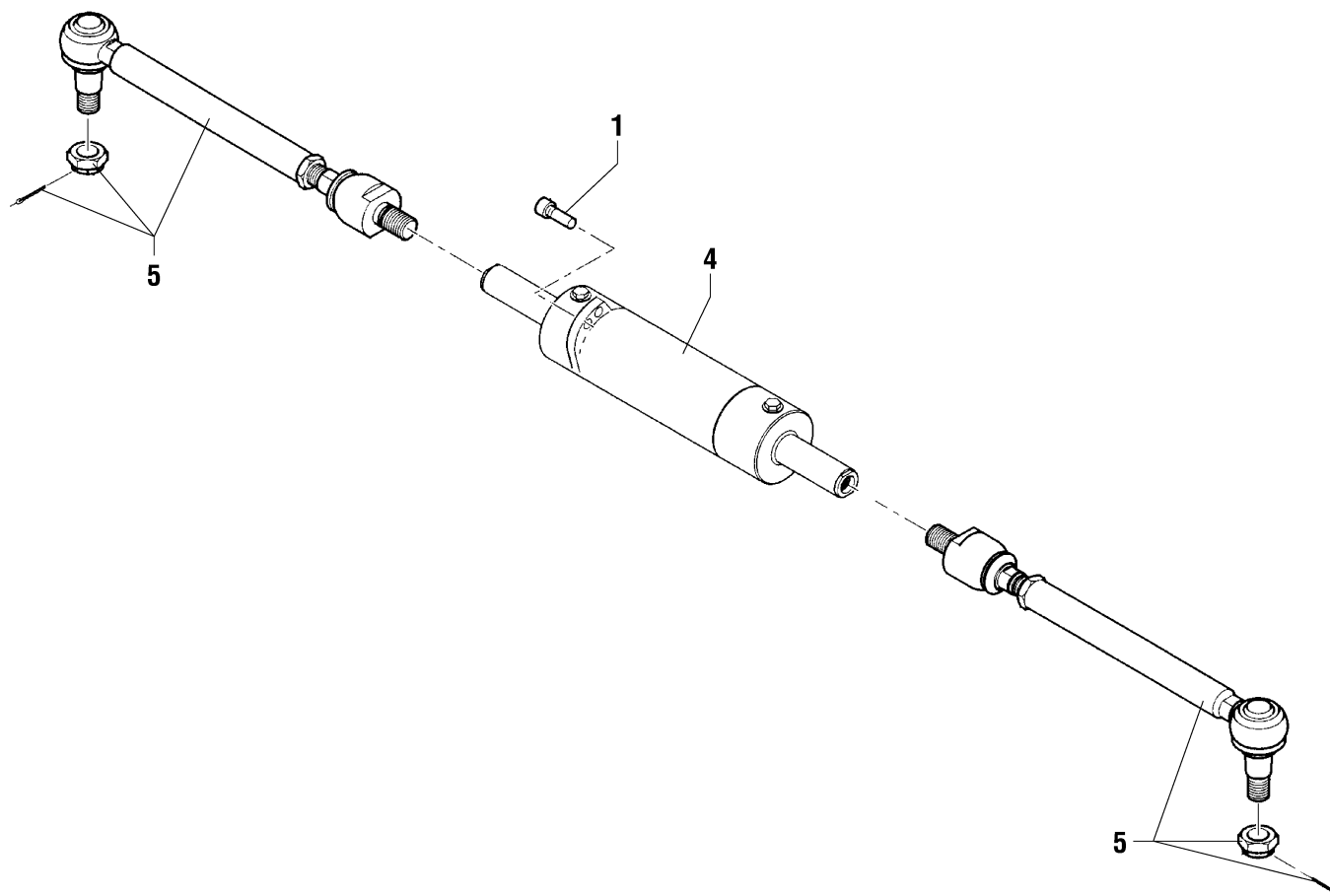
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	633174	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
2	640718	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
3	640214	2	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
4	639620	32	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
5	639621	32	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
6	640720	2	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO			
7	630846	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
8	633202	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
9	633203	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
10	640216	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
11	639624	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA			
12	639289	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE			
13	639625	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO			
14	640909	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
15	07.0709.0060	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
16	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
17	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR			
18	07.0709.0061	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERN			
19	640908	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO			
20	639630	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
21	639631	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION			
22	07.0709.0101	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
23	639633	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
24	639291	2	ANELLO PARAPOLVERE	DUST EXCLUDER	BAGUE ANTI-POUSSIÈRE	STAUBABWEHRRING	ANILLO GUARDAPOLVO			
25	639634	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
26	630832	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
27	07.0709.0102	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
28	639636	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
29	639637	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
30	633179	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
31	07.0709.0064	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
32	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
33	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTÉE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO			
34	639640	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
35	639641	8	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			



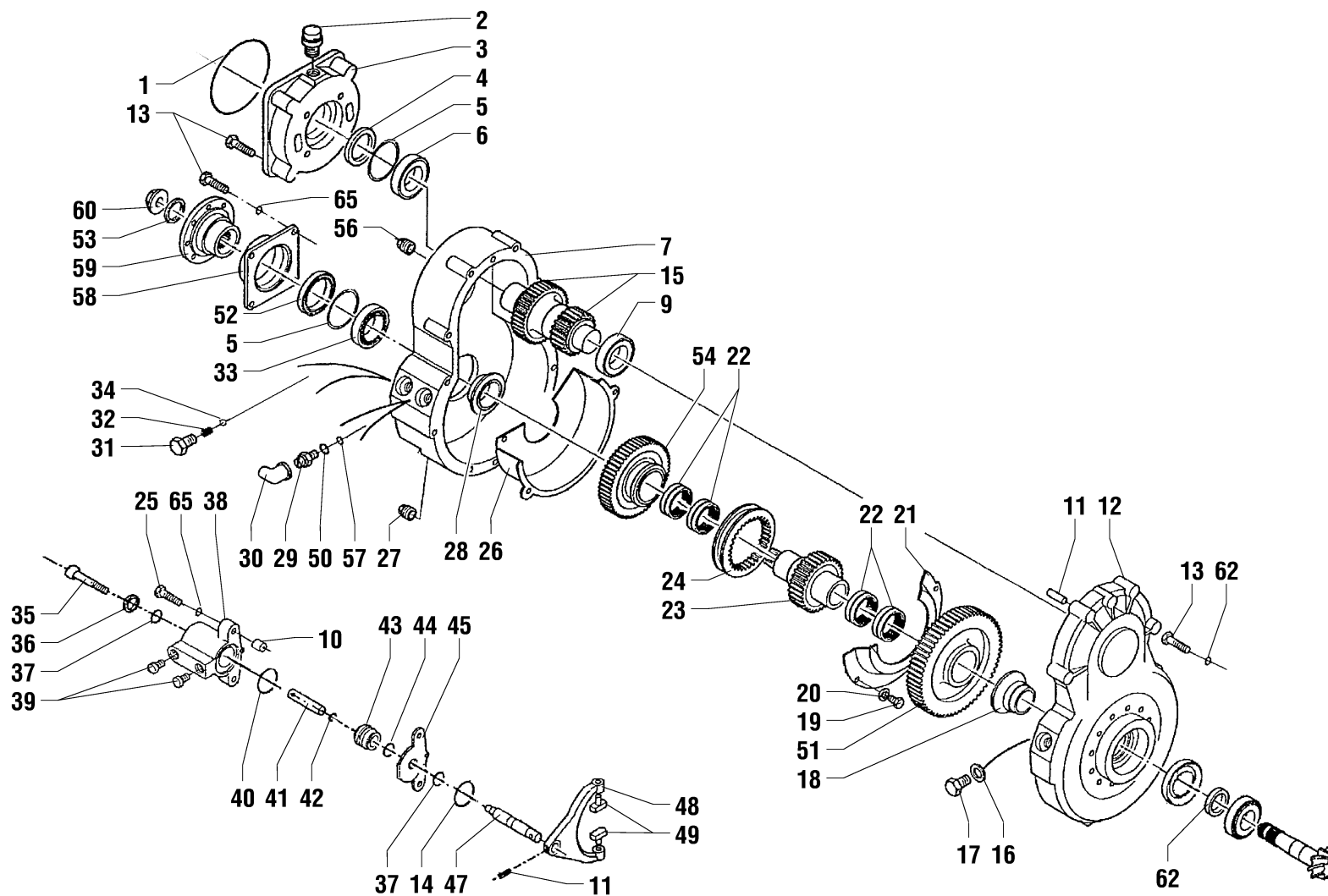
[illegible]



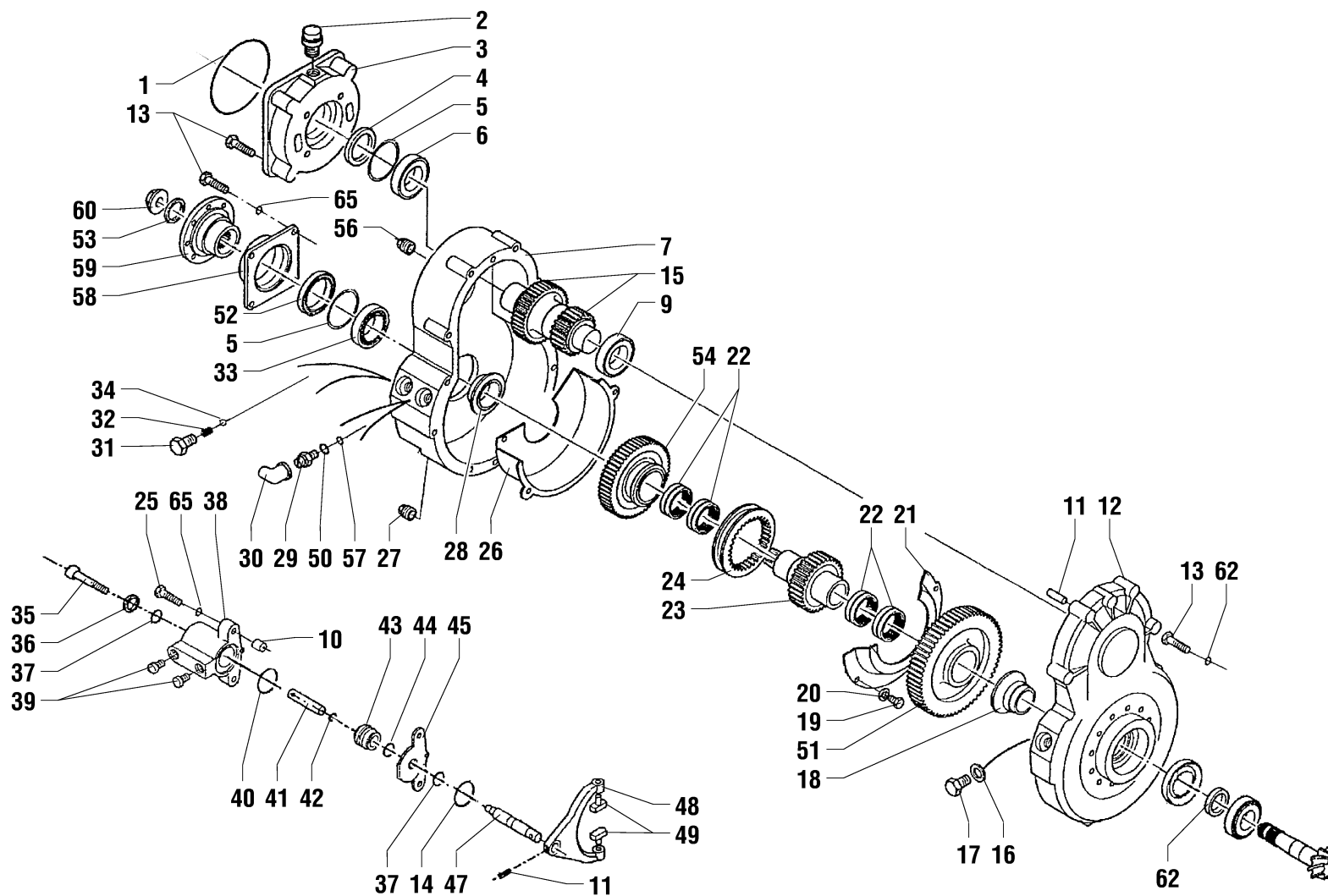
[illegible]



[illegible]



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	639799	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
2	639777	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
3	639789	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
4	639790	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHRING	GUARNICIÓN			
5	629733	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
5	629735	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
5	639327	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
5	639328	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
5	639329	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPESOR			
6	633202	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
7	639782	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
9	639784	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
10	639797	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
11	639785	2	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO			
12	640196	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			
13	639787	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	637574	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
15	639819	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
16	639818	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
17	639817	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
18	640198	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
19	639792	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
20	635254	2	ROSETTA ELASTICA	SPLUNGWASHER	RONDELLE Á RESSORT	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELÁSTICA			
21	639793	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
22	639794	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
23	640199	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBOL			
24	639796	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGA			
25	639778	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
26	639798	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
27	628275	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
28	639791	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR			
29	637583	1	INTERRUTTORE DI SICUREZZA	SECURITY SWITCH	DISJONCTEUR DE SURETE	ANLASSERSPERRE	INTERRUPTOR DE SEGURIDAD			
30	637582	1	PROTEZIONE IN GOMMA	RUBBER PROTECTION	PROTECTION	GUMMI-SCHUTZ	PROTECCION DE GUMA			
31	635594	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
32	635596	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
33	999830	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
34	635597	1	SFERA	SPHERE	BILLE	KUGEL	BOLA			
35	639803	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
36	639804	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
37	639807	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
38	639780	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO			
39	639808	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
40	639816	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
41	639809	1	ASTA	ROD	BARRE	STAB	TORNILLO			
42	639810	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
43	639815	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON			
44	639781	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
45	639814	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
46	639788	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
47	639813	1	ASTA CAMBIO	SELECTOR SHAFT	TRINGLE DE COMMANDE	SCHALTSTANGE	VARILLA DEL CAMBIO			
48	639811	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN			
49	639812	1	FORCELLA CAMBIO	SELECTOR FORK	FOURCHETTE DE COMMANDE	SCHALTGABEL	HORQUILLA DEL CAMBIO			
50	637584	1	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCIÓN			
51	639821	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
52	637536	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN			
53	633161	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
54	639820	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE			
56	633208	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
57	637577	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
58	639800	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
59	07.0709.0079	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA			
60	639802	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
61	639316	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA			
62	633109	12	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			

**INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE RICAMBI
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIECES DE RECHANGE
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS**



602691 - 1

CABINA - 1

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

602692 - 1

CABINA - 2

CAB
CABINE
KABINE
CABINA

602750 - 2

CRUSCOTTO

DASHBOARD
TABLEAU DE BORD
INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE MANDOS

602751 - 1

BRACCIO

ARM
BRAS
ARM
BRAZO

602754 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE

HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRANSMISSION
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN

602756 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI

HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS
SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES
HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS

602757 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE

HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

602759 - 1

IMPIANTO IDRAULICO - SFILO BRACCIO

HYDRAULIC SYSTEM - BOOM EXTENSION
SYSTEME HYDRAULIQUE - DEPLOIEMENT BRAS
HYDRAULIKANLAGE - AUSSCHUB AUSLEGER
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EXTENSIÓN BRAZO

- 602764 - 1** **MOTORE DIESEL - ACCELERATORE**
DIESEL ENGINE - ACCELERATOR
MOTEUR DIESEL - ACCELERATEUR
DIESELMOTOR - BESCHLEUNIGER
MOTOR DIESEL - ACELERADOR
- 602904 - 1** **TELAIO SX**
FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR
- 602909 - 1** **IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO**
HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING
INSTALLATION HYDRAULIQUE - LEVAGE
HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO
- 602950 - 0** **SCATOLA DIFFERENZIALE**
DIFFERENTIAL CASE
CARTER DE DIFFERENTIEL
AUSGLEICHSGEHÄUSE
ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 602951 - 0** **DIFFERENZIALE ANTERIORE**
FRONT DIFFERENTIAL GEAR
DIFFERENTIEL AVANT
VORDER DIFFERENTIAL
DIFERENCIAL DELANTERO
- 602952 - 0** **ASSALE STERZANTE**
STEERING AXLE
ESSIEU BRAQUANT
LENKACHSE
EJE DE DIRECCIÓN
- 602954 - 0** **CILINDRO STERZO**
STEERING CYLINDER
VERIN DIRECTION
ZYLINDER LENKUNG
CILINDRO DIRECCIÓN
- 602956 - 0** **FRENO**
BRAKE
FREIN
BRENSE
FRENO

602970 - 2

FORCHE

FORKS
FOURCHES
GABEL
HORQUILLAS

603069 - 0

MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI SCARICO

DIESEL ENGINE - EXHAUST SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DECHARGE
DIESELMOTOR - MOTOR ABLASS
MOTOR DIESEL - SISTEMA DESCARGA

603070 - 0

MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

603071 - 1

MATERIALE ELETTRICO

ELECTRIC INSTALLATION
INSTALLATION ELECTRIQUE
ELEKTROANLAGE
INSTALACION ELECTRICA

603072 - 0

SCATOLA PORTAFUSIBILI

FUSE HOLDING BOX
BOITE PORTE FUSIBLES
SICHERUNGSGEHÄUSE
CAJA DE FUSIBLES

603073 - 0

DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO PER TRASPORTO

TRANSPORT LOCKING DEVICES
DISPOSITIFS DE BLOCAGE POUR TRANSPORT
SPERRVORRICHTUNGEN FÜR TRANSPORT
DISPOSITIVOS DE BLOQUEO PARA TRANSPORTE

603081 - 0

FORCHE

FORKS
FOURCHES
GABEL
HORQUILLAS

603083 - 0

IMPIANTO IDRAULICO - RADIATORE

HYDRAULIC SYSTEM - OIL COOLER
SYSTEME HYDRAULIQUE - RADIATEUR
HYDRAULISCHES SYSTEM - STRAHLER
SISTEMA HIDRÁULICO - RADIADOR

- 603084 - 0** **IMPIANTO IDROGUIDA**
POWER STEERING SYSTEM
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA
- 603085 - 0** **IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPE IDRAULICHE**
SUCTION SYSTEM HYDRAULIC PUMPS
SYSTEME D'ASPIRATION POMPES HYDRAULIQUES
ANSAUGSYSTEM HYDRAULISCHE PUMPEN
SISTEMA ASPIRACION BOMBAS HIDRAULICAS
- 603086 - 0** **TRASMISSIONE E RUOTE**
TRANSMISSION AND WHEELS
TRANSMISSION ET ROUES
ANTRIEB UND RÄDER
TRANSMISIÓN Y RUEDAS
- 603089 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - FRENO DI SERVIZIO E DI STAZIONAMENTO**
HYDRAULIC SYSTEM - SERVICE BRAKE AND PARKING BRAKE
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREINS DE SERVICE ET FREIN A MAIN
HYDRAULIKANLAGE - BREMSE UND HANDBREMSE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - FRENO DE SERVICIO Y FRENO DE MANO
- 603090 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - CAMBIO**
HYDRAULIC SYSTEM - GEARBOX
SYSTEME HYDRAULIQUE - BOITE DE VITESSE
HYDRAULIKANLAGE - WECHSELGETRIEBE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - CAMBIO
- 603092 - 0** **TELAIO DX**
FRAME
CHASSIS
RAHMEN
BASTIDOR
- 603093 - 0** **GRUPPO POSTERIORE TELAIO**
REAR FRAME UNIT
GROUPE ARRIERE CHASSIS
HINTERE RAHMENGRUPPE
GRUPO TRASERO CHASIS
- 603094 - 0** **IMPIANTO IDRAULICO - STABILIZZATORI**
HYDRAULIC SYSTEM - STABILIZER
SYSTEME HYDRAULIQUE - STABILISATEURS
HYDRAULIKANLAGE - ABSTÜTZUNGEN
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - ESTABILIZADORES

- 603095 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - LIVELLAMENTO ASSALI**
HYDRAULIC SYSTEM - AXLE LEVELLING
SYSTEME HYDRAULIQUE - NIVELLEMENT ESSIEUX
HYDRAULIKANLAGE - ACHSENNIVELLIERUNG
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - NIVELACIÓN EJES
- 603097 - 0 GRUPPO ARTICOLAZIONE**
COUPLING UNIT
GROUPE ARTICULATION
GELENKGRUPPE
GRUPO ARTICULACIÓN
- 603098 - 0 IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI**
HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING
SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS
HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTA
- 603099 - 0 RISCALDATORE CABINA**
CAB HEATER
CHAUFFAGE CABINE
KABINENHEIZUNG
CALEFACCIÓN CABINA
- 603100 - 0 SCATOLA DIFFERENZIALE**
DIFFERENTIAL CASE
CARTER DE DIFFERENTIEL
AUSGLEICHSGEHÄUSE
ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 603101 - 0 DIFFERENZIALE POSTERIORE**
REAR DIFFERENTIAL GEAR
DIFFERENTIEL ARRIERE
HINTEN DIFFERENTIAL
DIFERENCIAL TRASERO
- 603102 - 0 ASSALE STERZANTE**
STEERING AXLE
ESSIEU BRAQUANT
LENKACHSE
EJE DE DIRECCIÓN
- 603103 - 0 FRENO**
BRAKE
FREIN
BRENSSE
FRENO

603104 - 0

CILINDRO STERZO
STEERING CYLINDER
VERIN DIRECTION
ZYLINDER LENKUNG
CILINDRO DIRECCIÓN

603105 - 0

RIDUTTORE
REDUCTION GEAR
REDUCTEUR
REDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR